

# DRAMA PASIONAL: BALEA A DOS MUJERES Y SE SUICIDA

Un sangriento drama pasional se registró este mediodía en la finca de la calle Víctor Hugo 2225. Allí vivían en concubinato Alberto Pinchetti, casado y separado de su legítima esposa, y una mujer aún no identificada. Hace unos días, la mujer abandonó a Pinchetti radicándose en la localidad de San Justo. El hombre, atormentado por la ausencia de su amiga, fue a buscarla. La mujer aceptó regresar a la casa de la calle Víctor Hugo, siempre y cuando la acompañara una amiga suya, tampoco identificada aún. Fue así como este mediodía Pinchetti llegó a su casa acompañado por su concubina y la amiga de ésta. Cuando estaban en la puerta de acceso, la mujer se arrepintió e intentó negarse a

entrar, pero Pinchetti, en un raptó de violencia, extrajo de entre sus ropas un revólver, disparando a quemarropa contra su compañera y la otra mujer. Ambas mujeres cayeron heridas, mientras el agresor se abocó el arma en la cabeza, disparándose un balazo que le provocó la muerte en forma instantánea. Las dos mujeres fueron trasladadas de inmediato a un hospital, donde quedaron internadas y fuera de peligro. Tomaron intervención en el sangriento episodio autoridades de la comisaría 44ª, las cuales habrían establecido que Pinchetti castigaba a su concubina.

Las mujeres fueron posteriormente identificadas como Delia Dinardi y María Beatriz Monterrubio.



*Crónica*

FIRME JUNTO AL PUEBLO



RADIOFOTO

## APLASTADO POR LA FUENTE

RICHMOND, Estados Unidos, 11 (Associated Press). — Curtis Dunnavan, de 17 años, se desploma sobre una pileta de poca profundidad, para ser aplastado luego por la mole de acero, que le provocará la muerte. (Radiofoto AP).



EL ACORAZADO PUNTERO. El auto que conduce el finés Mikola desciende del ferry boat "Atlantic", que trajo las máquinas que intervienen en el rally "Copa Mundial de Fútbol 1970", desde Colonia. La exhaustiva competencia proseguirá esta noche desde Saladillo, hacia el sur. (Pág. 15).

EL BOQUETE. Esta es una de las aberturas practicada en la joyería de Libertad 314 por cuatro émulos de "Rififi", que en 3 robos se apoderaron de 10 millones de pesos en joyas y relojes. Planearon el simultáneo saqueo un mes antes, alquilando un local lindero a los comercios que iban a robar.

## AUDAZ ROBO A LO "RIFIFI" EN TRES JOYERIAS CENTRICAS: \$ 10.000.000

• Información Página 9

**LO  
LI  
TA**



NUEVA  
CAMISA

**Lavi-Listo**

CON PLANCHADO PERMANENTE

"PRESTOFIX"





# CORDOBA: TENSO CLIMA

## SAN SEBASTIAN RECIBIO A DIRIGENTES DE LA CGT

Poco después del mediodía se concretó la audiencia solicitada por la Comisión Nacional Reorganizadora y Normalizadora de la Confederación General del Trabajo a la Secretaría de Estado de Trabajo. Angel Peralta y Miguel Báez presidente y secretario de turno de esa comisión,

### • DECLARACIONES

Al término de la entrevista mantenida con el secretario de Trabajo, que se prolongó desde las 12 hasta las 13, los señores Angel Peralta y José Báez, presidente y secretario de turno de la Comisión Nacional Reorganizadora de la CGT, formularon declaraciones a los periodistas. Los nombrados dirigentes cgetistas expresaron a los representantes de la prensa que habían reiterado al señor San Sebastián la derogación del decreto N° 969, reglamentario de la ley de Asociaciones Profesionales. Al respecto, dijeron que tal pedido está en estudio. Señalaron además que también se había expuesto al funcionario el tema referido a la ley 18.608 sobre jurisdicción nacional de la Secretaría de Estado de Trabajo, en problemas laborales. Sobre este particular, manifestaron que se encuentra a la firma del presidente de la Nación la nueva estructura que adoptará la Secretaría de Estado de Trabajo, como así del personal y los medios concernientes para el total cumplimiento de la ley, así como también el aspecto que contempla la realización de convenios con los departamentos provinciales de Trabajo, para la misma finalidad.

Destacaron también los citados gremialistas que se habían interesado ante el funcionario por la situación de los compañeros cesantes a causa de la huelga en el gremio petrolero. Expresaron que el secretario de Trabajo les había expresado que en el transcurso de la semana tendría lugar una reunión al más alto nivel, de la que participarían todos los funcionarios a quienes compete este problema, como así la CGT y la Secretaría de Trabajo.

### • PREOCUPACION TRANSMITIDA

Finalmente el señor Peralta declaró que habían transmitido a la Secretaría de Trabajo la preocupación de la CGT sobre el problema salarial creado con los nuevos aumentos en los artículos de primera necesidad y ahora, acrecentado con el problema del aumento del precio de la leche.

En otro orden de cosas, los periodistas preguntaron a los dirigentes cgetistas acerca de la posibilidad de que fueran suspendidas las elecciones en la Unión Ferroviaria y si ello podría modificar la convocatoria del congreso normalizador de la central obrera. Sobre el particular preguntado, los citados dirigentes señalaron que cualquier solución que se le diera al problema referido, entendían ellos que no podía afectar en lo más mínimo la realización del congreso normalizador de la CGT.

## POSTERGARON ELECCIONES EN LA UNION FERROVIARIA

El interventor en la Unión Ferroviaria, teniente coronel (RE) Oscar E. Ramírez, dio a conocer esta tarde el siguiente comunicado, ante la suspensión de elecciones:

"En presencia de las diversas cuestiones suscitadas con relación al curso del proceso electoral que se encuentra en trámite de realización y atendiendo al propósito fundamental, reiteradamente expuesto por esta intervención de promover y garantizar la mayor amplitud en la expresión de la voluntad de los trabajadores ferroviarios en el trascendente acto de normalización institucional de la Unión Ferroviaria, la intervención en dicha entidad ha resuelto trasladar para el período comprendido entre los días 10 al 22 inclusive del corriente mes de mayo, la realización de los comicios que por la convocatoria dispuesta por esta intervención debían llevarse a efectos a partir del día 12 de mayo del corriente año."

## Es Agitado el Ambiente Estudiantil

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Se mantiene muy tenso el clima estudiantil en esta provincia luego de la agitada semana que culminó con la ocupación de edificios pertenecientes a la Universidad Nacional, manifestaciones callejeras, disturbios y enfrentamientos con la policía que dejaron como saldo una joven herida y seis estudiantes detenidos.

Las autoridades universitarias, ante la gravedad de los sucesos, dispusieron suspender las clases durante toda la semana que se inicia, cerrando la casa de altos estudios, pero en las últimas horas de hoy se dio cuenta de un comunicado que hace saber que el miércoles próximo reanudará su actividad el comedor estudiantil, al finalizar el paro no docente. Al referirse a las tareas docentes en el Colegio Nacional de Montserrat y la Escuela Superior de Comercio "Manuel Belgrano" y a la actividad del personal en toda la universidad, anuncia que se reanudará el mismo día. Finalmente, señala el comunicado que el Consejo Superior continúa en sesión permanente, considerando la posibilidad de disponer la reanudación de las actividades docentes de las facultades e institutos superiores de la casa.

### • ASAMBLEA FRUSTRADA

A todo esto los estudiantes de Filosofía y Humanidades, Integralistas de Derecho, Unión Reformista, Reformista de Filosofía y Línea de Acción Popular se reunieron en la sede del Sindicato Maderero para tratar de formalizar una asamblea en el comedor estudiantil, para analizar la situación que se ha creado con el cierre de las facultades dependientes de la universidad, así como también los colegios secundarios Montserrat

y Belgrano, y la formalización de un plan de lucha que culminaría el día 29 del corriente, primer aniversario del "cordobazo". Pero sus intenciones fueron frustradas por la policía que tomó posiciones estratégicas desde el mediodía de hoy para evitar dicha asamblea.

Piquetes de agentes recorrieron la zona constantemente y por dicho motivo los estudiantes resolvieron suspender la reunión, sin que hasta el momento se haya establecido dónde podrían llevarla a cabo.

### • PIDEN SOLIDARIDAD

Esta mañana, los estudiantes pidieron, mediante un comunicado, la solidaridad del pueblo cordobés, ante la situación de 5000 estudiantes que han quedado sin el comedor estudiantil. Solicitaron leche, verduras, pan y frutas para ellos y que deben ser enviados al Sindicato Maderero, donde se improvisó una olla popular. La adhesión fue espontánea y la población ha colaborado no solo en viveres sino también con dinero en efectivo.

### • GREMIOS INDEPENDIENTES

Los gremios independientes de la ciudad de Córdoba invitaron a los periodistas a una conferencia de prensa que se realizará mañana para informar sobre su plan de lucha que culminará también el día 29, donde se festejará el primer aniversario del "cordobazo".

### • MENSAJE DEL JEFE DE POLICIA

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El titular de policía de la provincia teniente coronel Héctor Romanutti, dirigirá esta noche un mensaje por radio y televisión a la población.

## EL INTENDENTE DE JERUSALEN ARABE EN BUENOS AIRES

A mediodía de hoy llegó al Aeroparque Metropolitano de Buenos Aires, procedente de Brasil y Uruguay, una delegación árabe encabezada por el Sr. Raul Al-Khatib, Intendente de la Jerusalén Árabe. A su llegada al Aeroparque fue recibida por miembros del cuerpo diplomático árabe acreditado en la Argentina y multitud de residentes de la colectividad árabe.

La delegación se propone efectuar una visita a Buenos Aires y también a Rosario, Córdoba y Mendoza, desde donde seguirá viaje a la República de Chile.

El ilustre huésped árabe efectuará, durante su estadía, varias visitas a numerosas personalidades argentinas oficiales, religiosas y universitarias. La colectividad árabe y la juventud argentina de origen árabe le organizarán varios agasajos, entrevistas y actos públicos.

## EN BOLIVIA SE PRODUJO UNA CRISIS MINISTERIAL

LA PAZ, 11 (EFE). — El gabinete del presidente boliviano, general Alfredo Osvado Candia, presentó anoche la renuncia colectiva a sus cargos, produciéndose la primera crisis ministerial en el régimen revolucionario, según se confirmó oficialmente en la mañana de hoy. En medios gubernamentales se dijo que muchos de los actuales ministros serán ratificados en sus cargos, aunque las renuncias del canciller César Ruiz y del ministro de Trabajo, Mario Rolón, son irrevocables. Las renuncias de los ministros se produjo precisamente en vísperas de la puesta en marcha de la denominada "reforma administrativa".

### • SUPUESTAS PRESIONES

LA PAZ, 11 (EFE). — La crisis de gabinete planteada

ayer en el gobierno de Ovando, parece representar una victoria de la tendencia "nacionalista revolucionaria", sobre las supuestas presiones de un sector militar de inclinaciones derechistas. Pese a que todavía es una incógnita la composición del nuevo gabinete ministerial, los observadores bien informados sostienen que se mantendrán en el equipo gubernamental los ministros civiles que impulsaron y llevaron a cabo la nacionalización de la empresa norteamericana Bolivian Gulf Oil Company. El mantenimiento de estos ministros calificados popularmente como "Los Tupamaros", representa una victoria contra un sector militar que hubiera querido eliminarlos del gobierno.

## UN PARO DE PERSONAL NO DOCENTE

El personal no docente de las Universidades Nacionales inició hoy a la cero hora, el paro que, por 48 horas, dispuso la Federación de Trabajadores de las Universidades Nacionales (FATUN). La medida de fuerza afecta a las casas de altos estudios de todo el país y se fundamenta en que "hasta la fecha no se la modificó el aberrante proyecto de escalafón del Consejo de Rectores, que cercena legítimas conquistas obtenidas por los trabaja-

dores no docentes". Esta mañana, en el rectorado, solo trabajaron los jefes, ya que el paro se realizó en los lugares donde desarrollan sus labores. En las facultades el paro fue total. En el interior del país, según se informó, han adherido a la protesta "el noventa por ciento de los afiliados". La entidad sindical denunció que, el Consejo de Rectores, "ha impreso un folleto referido al escalafón, que contiene un cúmulo de falsedades con el fin de engañar a

los trabajadores universitarios".

### • BANCARIOS

El interventor en la Asociación Bancaria, doctor Vicente Cancher, ha ratificado la convocatoria a elecciones para el 19 del corriente, disponiendo poner a disposición de los afiliados los padrones respectivos, "sin perjuicio —dicen— de la correspondiente depuración que se está practicando en base a listados de cotizantes".

## CERTIFICADO

DE APTITUD TECNICA

Otorgado por la SECRETARIA DE ESTADO DE VIVIENDA



VIVIENDAS  
ALBERTO J.  
ARMANDO

SON MEJORES Y CUESTAN MENOS  
POR ESO CONVIENEN MAS... MUCHO MAS!

CONSTRUYE  
Y VENDE

**OKAL**  
ARGENTINA S.A.

EXPOSICIONES E INFORMES

- CONSTITUCION: Lima 1453
  - POMPEYA: Av. La Plata 2901
  - CENTRO: Hipólito Yrigoyen 1275
  - TIGRE: Luis Pereyra 1
  - GRAL. PACHECO: Sr. A. U.
- RATTIN Ruta 197 esq. Saavedra

## VIAJO ESTA TARDE HACIA LA PAZ EL TENIENTE GENERAL LANUSSE

Esta tarde a las 18 partió desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza el comandante en jefe del Ejército, teniente general Alejandro Lanusse. Lo hizo con destino a Bolivia desde donde fuera invitado por el Gobierno de la nación hermana. Durante su permanencia en el referido país, el teniente general Lanusse visitará unidades y comandos de las Fuerzas Armadas bolivianas. El regreso del comandante en jefe del Ejército está previsto para el viernes próximo en horas de la tarde.

### • REGRESO REY

En un avión de Aerolíneas Argentinas que aterrizó en Ezeiza regresó al país, poco después de mediodía, procedente de Texas, EE. UU., el comandante en jefe de la fuerza aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey.

Participó de la décima reunión de comandantes en jefe de las fuerzas aéreas americanas juntamente con

el comodoro Miguel Angel Osses y el vicecomodoro David E. Giosa, quienes también regresaron en el mismo aparato.

Interrogado por los periodistas acreditados en el aeropuerto, el brigadier general Rey manifestó que, entre los temas de mayor importancia, se analizó la construcción de un avión de carga, tipo liviano, apto para los aeródromos de América.

Con respecto a la lucha antiguerrillera, manifestó que se contempló la posi-

bilidad de elaborar un plan en conjunto, pero que no se había concretado nada hasta el momento.

### • EN TANDIL

MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — El comandante del primer cuerpo de ejército, general de división J. Aguilar Pinedo, que se hallaba efectuando una visita de inspección a la guarnición local de artillería de defensa aérea 601, se trasladó a las 14 a Tandil. En dicha ciudad el alto jefe visitará la unidad militar local.

## MUEBLES SIN ANTICIPO

EN 30 MESES A SOLA FIRMA

AV. MITRE 1142 - AVELLANEDA  
B. DE IRIGOYEN 1138 - CAPITAL



# GUATEMALA: MAS ASESINATOS

## El "Ojo por Ojo" Provoca Tres Nuevas Víctimas

**CIUDAD DE GUATEMALA, 11 (DPA).** — Tres nuevas víctimas de la facción de extrema derecha guatemalteca, que firma "Ojo por ojo..." han sido encontradas en diversos lugares del país: dos campesinos fueron muertos a balazos después haber sido torturados, según las señales en los cadáveres.

Un obrero que había sido secuestrado de una fábrica de esta capital también fue asesinado en la misma forma.

En los bolsillos de los tres se encontraron notas diciendo "así mueren los de las Fuerzas Armadas Rebeldes (FAR-Comunista) "Ojo por ojo..."

### ● GUARDAESPALDAS MUERTO

**GUATEMALA, 11 (France Presse).** — Orellana Morales, "El Gallo Giro" guardaespaldas del coronel Carlos Arana, presidente electo de Guatemala, murió ayer domingo en un hospital particular a consecuencia de las heridas sufridas al estrellarse su automóvil contra un inmueble. El accidente ocurrió el sábado y se produjo cuando el occiso era perseguido por otro automóvil que no pudo ser identificado.

Hace algunos años Orellana fue miembro activo de las "Fuerzas Armadas Rebeldes" (FAR) y al subir al poder

el actual presidente, Julio César Méndez Montenegro, aprovechó la oferta presidencial de amnistía a los rebeldes para deponer las armas.

Desde el momento en que desertó de la "FAR", Orellana colaboró con las fuerzas de seguridad del Gobierno en la lucha antiguerrillera, lo que le valió ser amenazado de muerte en varias ocasiones por los grupos de extrema izquierda. Todo hace suponer que al producirse el accidente, Orellana era perseguido por sus antiguos compañeros. Este ingresó hace dos años en la guardia encargada de la seguridad personal del coronel Arana cuando éste se encontraba en Nicaragua en el desempeño del cargo de embajador.

### ● DOMINICANA: MAS VIOLENCIA

**SANTIAGO DE LOS CABALLEROS, República Dominicana, 11 (Associated Press).** — La violencia continúa siendo una nota destacada en la campaña electoral que hoy entra en la última semana. En esta ciudad habló ayer el candidato presidencial del partido Revolucionario Social Cristiano, Alfonso Moreno Martínez, en momentos en que se escuchaban disparos cercanos a la manifestación.

La policía, antes de comenzar el acto, había retirado una bomba de tiempo colocada en la tribuna desde la que habló el dirigente Social Cristiano. Infirmó la policía que la bomba no hizo explosión debido a los aguaceros que cayeron sobre la ciudad. Se presume que el explosivo fue colocado al concluirse los trabajos de construcción de la tarima.

"Nadie me va a intimidar, —dijo Moreno— pues los agentes de la represión saben que ni Trujillo pudo conmigo" (Moreno Martínez luchó contra la dictadura de Rafael L. Trujillo y permaneció largo tiempo asilado en la embajada de Venezuela en esta ciudad). "Si caigo víctima del terrorismo —afirmó el candidato presidencial— mientras se escuchaban los disparos— sientense más comprometidos conmigo".

Añadió: "Soy un hombre pacífico que quiero un cambio, pero ese cambio nadie lo va a imponer, sino que será el mismo pueblo quien se lo dará".

Unas 9.000 personas se habían congregado para escuchar a Moreno Martínez, pero cuando concluyó su discurso quedaban unas 2.000. El resto se protegió de la lluvia y de las balas.

## BRASIL: PENA CAPITAL, ASPIRACION OFICIAL

**RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA).** — Por primera vez desde que el Brasil se proclamó república independiente podrá ser decretada la pena de muerte en el país. El fiscal militar Antonio Carlos de Seixas, de la séptima región militar, con asiento en el estado de Pernambuco, solicitó la formación de un consejo especial de justicia para condenar a la pena máxima a cuatro universitarios implicados en varios asaltos, en uno de los cuales dieron muerte al sereno de un depósito de una fábrica de cigarrillos en la ciudad de Recife. La pena de muerte fue instituida en el país a través de un acta institucional promulgada por la junta militar que gobernó el país a raíz de la enfermedad del desaparecido mariscal Costa e Silva. De acuerdo con dicha disposición, son pasibles de la pena máxima los implicados en secuestros, asaltos a establecimientos bancarios y financieros o cualquier otro establecimiento comercial y actos terroristas.

### ● ACTOR DETENIDO

**RIO DE JANEIRO, 11 (ANSA).** — Se encuentra detenido en la sede del Departamento de Orden Político y Social (DOPS) de Curitiba, capital del estado de Paraná, el actor Humberto Schaik, que hasta hace pocas semanas actuó en la pieza "Hair". El actor fue detenido por no querer cumplir una citación de DOPS y por haber reaccionado materialmente ante la orden de detención dada por dos agentes.

## Uruguay: Policías Delinquentes Usan Vehículos Oficiales

**MONTEVIDEO, 11 (DPA).** — Un nuevo caso de policías delinquentes ha salido a la luz en las primeras horas de hoy, al ponerse en descubierto una banda de asaltantes.

Las investigaciones han culminado con la detención de catorce personas, entre las cuales figuraban dos funcionarios policiales en actividad, un retirado de servicio y un cuarto que es buscado.

Esta banda habría asaltado en las últimas semanas más de veinte comercios.

Los delinquentes utilizaban asimismo vehículos policiales para perpetrar los atracos.

### ● DESMENTIDA

**MONTEVIDEO, 11 (DPA).** — Zahdi El Tazari, director de Informaciones de la Organización para la Liberación de Palestina y Rohi Al Jatib, afirmaron en rueda de prensa que son falsas las versiones sobre el terrorismo árabe en perjuicio de Israel.

Deciaron que el organismo al que pertenecen controla todo — los movimientos árabes de lucha clandestina.

## CHILE: GRAVE CHOQUE ARMADO ENTRE CAMPESINOS Y POLICIAS

**SANTIAGO DE CHILE, 11 (EFE).** — Cuatro pobladores del campamento "26 de Enero" y un carabinero resultaron heridos de cierta gravedad en un choque registrado entre las familias sin viviendas y la fuerza pública ocurrido en La Bandera, zona situada en los alrededores de Santiago. El subsecretario del Interior, Juan Achurra, declaró que no eran ciertas las noticias propagadas en el sentido de que los pobladores hubieran sido heridos de bala. Sin embargo pe-

riodistas que presenciaron los hechos aseguran a través de la televisión que los heridos presentaban heridas de bala. Achurra reconoció que el carabinero sí recibió un proyectil de pistola.

El suceso se registró cuando 547 familias que componían el campamento "26 de Enero" se dirigían a ocupar los terrenos en los que, legalmente, levantarían sus viviendas de acuerdo con una reciente disposición gubernamental. Estas familias ocupaban desde hace tres meses terrenos co-

munes, que comenzaron a abandonar desde hace tres días al serles proporcionados espacios por el Gobierno. El choque con la fuerza pública se registró al protestar las familias por la presencia de los carabineros, y exigir que el lugar destinado a levantar un cuartel policial se construyera un centro médico. El enfrentamiento adquirió gravedad y los pobladores apedrearon a carabineros, que utilizaron porras y gases lacrimógenos. Se escucharon disparos por ambos bandos.

## PACHECO ARECO Y GARRASTAZU, SE ENTREVISTARON EN CHUY

**MONTEVIDEO, 11 (ANSA y Associated Press).** — Para una entrevista de cinco horas se encontraron hoy al mediodía los presidentes de Brasil y Uruguay, mariscal Emílio Garrastazu Médici y Jorge Pacheco Areco.

Diez minutos más tarde del primer saludo sobre la línea fronteriza en la zona del Chuy, ambos jefes de estado, ocupando el automóvil presidencial uruguayo, partieron con destino a la fortaleza de Santa Teresa, distante 32 kilómetros del lugar, dentro de territorio uruguayo, donde se realiza la entrevista.

No hubo ninguna declaración de los presidentes ni de

los integrantes de sus respectivas comitivas.

Una banda militar brasileña interpretó los himnos de Brasil y Uruguay, coreados por alumnos escolares de ambos lados de la frontera.

El presidente uruguayo había llegado a las cercanías de la frontera, procedente de Montevideo, en un bimotor piloteado por él mismo.

Los periodistas destacados en la zona del encuentro, hacen notar el extraordinario despliegue de fuerzas militares y policiales, que tienen a su cargo el dispositivo de seguridad para ambos mandatarios, en toda la zona fronteriza y hasta la fortaleza de Santa Teresa, in-

cluyendo vigilancia aérea a cargo de helicópteros uruguayos y brasileños.

Unas 1.200 personas presenciaron el encuentro de Garrastazu Médici con Pacheco Areco. El primero vestía traje de civil negro y el mandatario uruguayo un impecable traje azul, las banderas militares hicieron oír los acordes de los himnos nacionales de los dos países. Solo unos diez minutos duraron los actos protocolares, hasta emprender el camino hacia Santa Teresa, luego del cual comenzaron de inmediato las conversaciones entre los jefes de estado, sin que se permitiera el acceso de los periodistas al lugar.

## DESAPARECIERON DE ATENAS LA MUJER E HIJOS DE TEODORAKIS

**ATENAS, 11 (France Presse).** — La mujer y los dos hijos de Mikis Theodorakis, el compositor y dirigente izquierdista griego recientemente refugiado en Francia, desaparecieron de su domicilio ateniense, se supo hoy aquí.

A las llamadas telefónicas responde una voz masculina desconocida que calla cuando se pregunta por la señora Theodorakis. Localizado por la prensa, el padre del compositor dijo que su nuera y sus dos nietos habían salido en excursión y regresarían dentro de tres días.



rica y fresca  
**LECHE**  
CABAÑA  
**SANTA BRIGIDA**  
Pidala: Tel. 63-0033

Desde hoy, todos los medio-días y por el mismo precio, Ud. podrá "comer" un sandwich en cualquier boliche o **ALMORZAR EN CITTADELLA!!!**

3 deliciosos, abundantes y rápidos menús que colmarán los apetitos más exigentes.

**MENU ALEMAN**  
Consommé con cubitos de pan frito.  
2 Chorizos Alemanes con ensalada rusa.  
1 Balón o 1 vaso de vino o 1 gaseosa.  
1 Pan Catalán.  
Postre o helado.  
Café.

**MENU ITALIANO**  
Consommé con cubitos de pan frito.  
Milanesa Florentina con ensalada de papas a la provenzal.  
1 Balón o 1 vaso de vino o 1 gaseosa.  
1 Pan Catalán.  
Postre o helado.  
Café.

**MENU AMERICANO**  
Consommé con cubitos de pan frito.  
Bife Bismark con crema de espinacas.  
1 Balón o 1 vaso de vino o 1 gaseosa.  
1 Pan Catalán.  
Postre o helado.  
Café.

Todos los menús tienen la opción de un plato de fiambre completo por un adicional de \$ 1.-

**\$ 3,90**  
c/u

**Cittadella**  
...es uno más de la familia.  
JUAN B. JUSTO 5734 (casi Nazca)



# SARAMPION: OTRAS 2 MUERTES

Niñas de 3 Años, de General Roca, son las Nuevas Víctimas

## ALEMANIA: JUZGAN A EX COMANDANTE NAZI APRESADO EN BRASIL

**DUSSELDORF** (Alemania Occidental), 11 (Reuter). — El comandante de un campamento nazi de exterminio, que durante más de dos décadas de residencia en el Brasil eludió a la justicia, comparecerá finalmente ante los tribunales el miércoles próximo acusado de la muerte de más de 400.000 judíos en Polonia.

Se trata del ex capitán de la S.S., Franz Paul Stangl, quien en una oportunidad fuera elogiado por Heinrich Himmler por su "espléndido desempeño" como jefe del temido campo de concentración de Treblinka.

Stangl se halla en prisión en esta ciudad aguardando la iniciación del proceso desde que se levara a cabo su extradición del Brasil en junio de 1967. Al ser detenido por la policía brasileña en febrero de 1967 se informó que Stangl declaró "por un momento pensé que estos camiones habrían venido desde Israel".

Esto constituyó una alusión al sensacional episodio en el que fue secuestrado en Argentina por agentes judíos Adolf Eichmann, quien fue acusado de haber sido uno de los principales ejecutores de la denominada "solución final al problema judío".

Eichmann fue sacado súbitamente de Argentina y llevado a Israel, donde fue condenado a muerte y ejecutado.

En realidad, fue el cazador de nazis, Simón Wiesenthal, director del Centro de Documentación Judía con sede en Viena, quien orquestó la captura de Stangl.

Stangl ocupaba el cuarto lugar en la lista de las personas más buscadas por nosotros, detrás del vicefuhrer Martin Bormann; el jefe de la Gestapo Heinrich Müller; y el inspector general de campamentos de concentración Glueks, comentó Wiesenthal.

Por información sobre el paradero de Stangl, Wiesenthal pagó a un ex oficial de la Gestapo unos 7.000 dólares, según se tiene entendido. Al parecer, el informante pidió un centavo por cada una de las 700.000 víctimas.

**BAHIA BLANCA**, 11 (De nuestro corresponsal). — Dos niñas de 3 años de edad murieron en el hospital vecinal de General Roca, Río Negro, víctimas del brote de sarampión que lleva ya 53 días. No se proporcionó el nombre de las niñas. En el lapso indicado, se registraron 15 muertes, la mayoría niños, como se indica: 2 bebés de 8 meses; 1 de 9; 5 de 12 meses; 2 de 14 y uno de 15; y 3 niños de 3 años de edad. El sarampión generó en algunos casos bronquitis aguda, en otro, encefalitis. Esta última, debido a la intensa fiebre, como se sabe. Actualmente, quedan 5 internados en el hospital. Las autoridades sanitarias informaron que 7 de las víctimas fueron tratadas en el hospital. Las restantes recibieron atención médica en sus hogares respectivos.

El gobierno de la provincia, que preside el general en retiro activo Carlos Requeijo, ha solicitado a la Secretaría de Estado de Salud

Pública el envío de vacunas contra el sarampión, para inmunizar a los habitantes.

El doctor Gudino, que conversó con este corresponsal, cree que el brote ha decrecido en intensidad, aunque los tres nuevos casos de adultos no ha dejado de provocar la consiguiente alarma.

### ● CAMPAÑA

**CATAMARCA**, 11 (De nuestro corresponsal). A partir de hoy se instalaron puestos móviles de vacunación antipoliomielítica en todo el radio de esta capital. En la información suministrada por el Ministerio de Bienestar Social se consigna que se facilitará de este modo la aplicación de la segunda dosis de Sabin a los niños vacunados por primera vez.

### ● MAL DE LOS RASTROJOS

**MAR DEL PLATA**, 11 (De nuestro corresponsal). — Ampliando la información suministrada ayer por este corresponsal de CRONICA, se ha

confirmado en la fecha el nuevo caso del mal de los rastros anunciado como dudoso. El atacado es un joven conscripto de apellido Crovetto, que se asistió primeramente en el Hospital Regional de Balcarce y, posteriormente, fue trasladado al Hospital Militar de Campo de Mayo. El mal lo contrajo en un establecimiento de campo de la zona balcarceña.

### ● POLIO

Se ha tenido conocimiento a través de la Secretaría de Salud Pública, de dos nuevos casos de poliomielitis en la Capital Federal resultando afectados niños de 1 y 2 años. Se produjo otro hecho similar en Villa Celina (partido de La Matanza), con un niño de 8 meses. En ninguno de los casos las criaturas resultaron inmunizadas contra el terrible mal, circunstancia que obliga a la reiteración en el sentido de que los padres deben extremar las medidas preventivas en sus pequeños.

# ANTICASTRISTAS CONFESARON SER AUTORES DE ATENTADOS EN AVIONES ESPAÑOLES

**NUEVA YORK**, 11 (EFE). — Organizaciones cubanas en el exilio han confesado hoy en Nueva York, ser las autoras de los intentos de sabotajes y colocación de explosivos en aviones de las líneas aéreas españolas Iberia en varias capitales europeas.

Dichas organizaciones realizaron hoy llamadas anónimas a agencias de noticias norteamericanas alegando que los actos de ayer y hoy han sido solo de un comienzo y que posiblemente seguirán otros en diferentes países "como Japón y Canadá". De momento no

se mencionó ningún ataque de este tipo en Estados Unidos.

La oficina de Iberia en Nueva York informó a EFE que no se había recibido, hasta el momento, ninguna alarma y que la compañía llevaba a cabo desde ayer, las medidas de seguridad ordenadas a todos los puntos por la central de Madrid, entre ellas, identificación de equipajes por los pasajeros y aceptación solo del equipaje del pasajero en los vuelos que parten de Nueva York.

### ● INVESTIGACION

**MADRID**, 11 (Associated

Presse). — Los funcionarios españoles mantienen hasta ahora silencio con respecto a los cuatro intentos de sabotaje intentados ayer contra aviones de la línea Iberia en distintas partes de Europa.

La prensa española no ha publicado la noticia sobre los intentos cometidos con bombas en Londres, Frankfurt, Ginebra y Amsterdam, aunque no se descarta que el gobierno emita un comunicado en las últimas horas de hoy.

Mientras tanto, una reunión de investigadores de los cuatro países fue convocada

en la sede de la Policía Internacional (Interpol) en París. Fuentes policiales dijeron que se examinaban allí informes sobre organizaciones españolas antifranquistas.

El domingo, una bomba incendiaria en un compartimiento de equipajes de un avión de Iberia en Londres, fue desarmada por expertos de la policía.

Dispositivos incendiarios provocaron incendios en el compartimiento de equipajes de otro avión comercial de Iberia que debía salir de Ginebra, en un vehículo transportador de equipajes antes

de ser llevados a bordo de un avión de Iberia en Frankfurt y en la sala principal de espera en el aeropuerto de Amsterdam.

En cada caso, llamadas telefónicas anónimas advirtieron que los dispositivos habían sido colocados, indicando que el propósito era atemorizar a los pasajeros. Se cree que los intentos han sido hechos por grupos anarquistas españoles que desean disuadir a los turistas de visitar España.

Unos 21 millones de turistas visitaron España el año pasado y gastaron alrededor de 1.200 millones de dólares.

# TERRORISTAS: INDAGATORIA

**ROSARIO**, 11 (De nuestro corresponsal). — Recién esta mañana el juez federal, doctor Héctor Carlos Freytes, comenzó a tomar declaración indagatoria a los detenidos en relación al asalto a la comisaría 20ª del Barrio Granaderos. La diligencia se cumplió desde las primeras horas en la delegación de la Policía Federal, donde el citado magistrado ha constituido su despacho. Aunque la diligencia se cumplió rodeada del mayor hermetismo, trascendió que a uno de los detenidos, posiblemente a Mario Emilio Delfino, se le levantaría la incomunicación que, como es sabido, pesa sobre los imputados.

Los detenidos, que fueron alojados en la Alcaidía de la Jefatura de Policía, son: Araceli Margarita Díaz, Elvira Alba Dantesano; María del Huerto Figueroa de Caravante (todas ellas alojadas en el sector mujeres); Pedro Oscar Yañez, Emilio Caravante, Manuel Navarro, Manuel Indalecio Suárez, Rubén Oscar Suárez, Raúl Oscar Dellasanta, Mario Emilio Delfino y Eden Gerardo Britos.

Como ya se ha informado, todos ellos fueron traídos el viernes último a Rosario, procedentes de Buenos Aires, donde habían estado alojados en dependencias de Coordinación Federal. Los detenidos habían sido trasladados a

la Capital Federal inmediatamente de ocurrida su detención, a raíz del hecho citado. Ahora, a requerimiento de los abogados patrocinantes de los nombrados, el juez Freytes los ha reclamado para interrogarlos sobre posibles torturas.

En ese sentido —según lo adelantamos en nuestras ediciones de la víspera— los abogados defensores doctores Pegoraro, Basualdo, Gardella, Ducler y Zanella al presentar los recursos de habeas corpus respectivos en favor de los detenidos, hicieron una presentación a la que se hizo lugar, para que los mismos fueran sometidos a pericia médica, diligencia que tal como lo adelantamos se realizó ayer.

### ● DEL COLEGIO DE ABOGADOS

El directorio del Colegio de Abogados de esta ciudad, con la firma de su presidente doctor Héctor Silá, dio una declaración referente a la situación de la detenida Araceli Margarita Díaz, de profesión abogada, en la que se expresa que esa institución, "desde el 29 de abril último en que tomó conocimiento de la detención de la doctora Díaz, realizó gestiones para lograr la exclusión de la misma del decreto que colocó a los detenidos por los sucesos de público dominio a disposición del Poder Ejecutivo Nacional".

También señalase que "tales gestiones fueron

realizadas ante el Poder Ejecutivo provincial y de la policía local, con resultado negativo".

Por último, luego de exhortar a sus asociados a exponer frente a los magistrados competentes "la tesis constitucional correcta a juicio de este directorio, que es a saber la del sometimiento al juez natural como presupuesto inexcusable de la garantía de debido proceso", termina informando que ese directorio "se encuentra abocado al examen del conjunto normativo que coadyuda a la centralización y concentración del poder y de las técnicas orientadas a retacear la función jurisdiccional de los magistrados, estudio al que oportunamente otorgará pública difusión".

### ● CONDENA

La Cámara Federal de Apelaciones sala en lo criminal y correccional, condenó a los integrantes de un grupo subversivo que el 11 de junio de 1968, a las 22, asaltó el Destacamento N° 5 del Cuerpo de Policía de Tránsito ubicado en Migueletes y Avda. General Paz. El tribunal impone 4 años de prisión a Alberto Enrique Lolácono, de 23 años, estudiante; Andrés Emilio Avellaneda, de 23, obrero gráfico y a Roberto Manuel Figueroa, de 22, electricista, todos argentinos, solteros.

# SEVERO JUICIO SOBRE ISABEL II Y LA FAMILIA REAL HACE PERIODISTA INGLÉS

**LONDRES**, 11 (ANSA). — "La reina de Inglaterra se está convirtiendo en instrumento de los políticos y en curiosidad para la prensa; la monarquía británica está totalmente superada".

Es el severo juicio dado por un periodista de 29 años, Andrew Duncan, en el libro "The Reality of Monarchy", publicado por la casa editora William Heinemann, en Londres.

Duncan, quien durante un año siguió constantemente a la reina en todos sus movimientos, describe minuciosamente la actividad y la personalidad de los diferentes miembros de la familia real.

### ● SOLA Y ABURRIDA

La reina Isabel es presentada como una mujer a menudo sola y aburrida, sobre todo cuando el príncipe Felipe "está en el extranjero empeñado en uno de sus frecuentes safaris". Un grave problema para la reina sería el futuro de su hija Ana, quien tiene "un carácter áspero" (un viaje en automóvil con ella sería una experiencia traumatizante) y logra en el colegio "puntuajes desastrosos que le impiden frecuentar la universidad".

Duncan revela que el primer diario que Isabel lee por la mañana es un diario deportivo, "Sporting Life", y que la soberana se dedica a menudo a resolver las palabras cruzadas del "Daily Telegraph" y a la lectura de biografías de hombres famosos, de libros de historia o policiales (preferentemente de Agatha Christie).

A las 5 de la tarde, la reina, invariablemente, se ocupa de la comida de los perros del palacio. La soberana llena personalmente, de una bandeja de plata, por medio de cu-

biertos de plata, varias escudillas dispuestas sobre una servilleta de plástico, extendida sobre la alfombra de un salón del palacio de Buckingham.

A menudo, Isabel termina el día "frente a la televisión con la cena servida en un carrito". Las cosas son diferentes cuando está presente el príncipe consorte.

"La reina y Felipe de Edimburgo —escribe Duncan— forman una pareja admirable y tienen el mérito de haber hecho a la monarquía más comprensible y accesible a sus súbditos". El autor recuerda el "flechazo" que Isabel sintió por Felipe la primera vez que lo encontró, en el verano de 1939, cuando apenas tenía 13 años. "Se le fueron los ojos" en cuanto lo vio, vestido de cadete de la marina. Durante todo el día la futura reina no tuvo ojos más que para él y lloró cuando lo vio alejarse. Desde ese momento, en lo que respecta a sus relaciones con los otros miembros de la familia real, Duncan afirma que la reina "sigue sintiendo una gran antipatía por su tío, el duque de Windsor, al que considera responsable, en parte, a causa de su comportamiento, de la prematura muerte de su padre, Jorge VI".

En cuanto a los contactos entre la reina y sus primeros Ministros, éstos no siempre son fáciles.

"Isabel —escribe Duncan— nunca se sintió cómoda con Harold Macmillan. El temperamento patricio y el excesivo formalismo de Macmillan la fastidiaban, así como también la actitud paternalista y distante que asumía durante sus encuentros semanales, en los que le informaba, ausentemente, de los asuntos de estado, evitando mirarla y fijando su atención en cambio en los objetos de la sala, como por ejemplo cuadros y relojes."

En una ocasión la reina chocó con Macmillan cuando le aconsejó, en 1961, no hacer un viaje a Ghana porque podía ser peligroso. "Afrontar el peligro forma parte de mi tarea", rechazó secamente Isabel.

En cambio, las relaciones con el actual premier, el laborista Harold Wilson, son más fáciles. "Este tuvo el mérito de presentarse a la reina en un plano de intimidad familiar", Duncan recuerda especialmente que Wilson, al asumir las funciones de jefe de gobierno en 1964, solicitó hacerse acompañar por su mujer en la visita de presentación al Palacio de Buckingham.

### ● "LA GRACIA DE UN HERRERO"

El juicio de Duncan sobre la princesa Margarita es menos lisonjero que el que da sobre Isabel. El autor refiere las siguientes palabras de un miembro de la familia real: "Debemos agradecer al cielo que Margarita no haya nacido antes que Isabel. Hubiera sido un desastre si le hubiese tocado a ella ascender al trono, para no hablar de lo que hubiera sucedido si lord Snowdon (su marido) se hubiese convertido en príncipe consorte".

Según Duncan "Margarita se sirve de sus prerrogativas con la misma gracia que un herrador de caballos". El autor refiere también la opinión de la misma interesada. "Cuando éramos niñas —dice la princesa— Isabel se presentaba siempre como una "santita" y se comportaba de una manera tan aburrida, que la prensa decidió tomarse la revancha conmigo, definiéndome como un diablo descadenado... Ahora las cosas han cambiado y puedo hacer prácticamente lo que se me da la gana".



## CUATRO TRAFICANTES DE DROGAS FUERON FUSILADOS EN IRAN; YA VAN 32 AJUSTICIADOS DESDE FINES DE 1969

TEHERAN, 11 (Associated Press). — Cuatro contrabandistas de narcóticos fueron ejecutados ayer por pelotones de fusilamiento de Meshed y Kermanshah.

Irán ha fusilado a 32 traficantes de drogas desde fines del año pasado, cuando entraron en vigor nuevas leyes que establecen la pena capital por la posesión de más de diez gramos de heroína o la introducción

al territorio de dos gramos de opio.

En el mismo período han sido sentenciadas 224 personas a pena de cárcel por la posesión o distribución de alcaloides.

### • DETENCIONES

SANTIAGO DE CHILE, 11 (ANSA). — La brigada contra el vicio de investigaciones detuvo a unos cuarenta jóvenes que fumaban marihuana en las cercanías del Palacio

de Bellas Artes donde se efectuaba una exposición y concierto. Diecisiete de los jóvenes eran reincidentes, razón por la cual fueron enviados a la justicia del crimen. El resto fue puesto a disposición del juzgado de menores, hasta donde concurrieron en el día de ayer sus padres para ser informados del proceder de sus hijos.

Entre los detenidos se cuenta uno de los

líderes de los jóvenes hippies chilenos, un joven de lengua barba de apellido Perkins. La policía no dio a conocer el nombre.

### • YA NO ES DELITO

NUEVA YORK, 11 (EFE). — La posesión de marihuana ha sido reducida de "delito" a "falata" en 27 de los 50 estados norteamericanos y nueve más siguen actualmente el mismo proceso.

# UN AUDAZ OPERATIVO COMANDO

### Seis Enmascarados Trataron de Robar Gran Cantidad de Azufre Para Fabricar Bombas



**DISTINCIONES.** Para argentinos descendientes de calabreses. Fueron entregadas por el doctor Giuseppe Gesualdi.

## HONRAS A ARGENTINOS CON SANGRE CALABRESA

¿Sabía usted que en la Argentina hay cerca de 500.000 calabreses? Sobre esa base se puede calcular cuántas personas en nuestro país descienden en forma total o parcial o están vinculadas con otras personas de ascendencia calabresa. Para difundir esa y otras verdades y unir a todos los calabreses y sus descendientes en el mundo entero, surgió hace cuatro años en Roma la sociedad Brutium, cuyo nombre hace referencia a la vieja designación latina de Calabria: "Brutia". Su fundador, y actual secretario general, doctor Giuseppe Gesualdi, acaba de visitar Buenos Aires y entregar la medalla de oro "Calabria", distinción anual que instituyó la entidad para reconocer el esfuerzo de calabreses y descendientes que honran a su origen en el mundo entero, al doctor Raúl Matera, prestigioso neurocirujano de fama internacional; al doctor Francisco Loyidice, director del hospital Italiano; a Alfonso La Valle, gerente del Departamento Inmobiliario del Nuevo Banco Italiano, y a Roque Carbone, decano de los periodistas italianos en Argentina.

La otra medalla que correspondió a nuestro país fue recibida en Roma por el señor Pascual Caligiuri, delegado en la Argentina del Brutium, director del periódico "El Eco de los Calabreses", que se edita en Buenos Aires, y director de la audición "La Voz de Calabria", que se transmite por Radio América. El señor Caligiuri acompañó en el viaje a esta capital al doctor Gesualdi, quien el pasado jueves entregó las restantes medallas en un acto realizado en el Club Italiano, con asistencia del embajador de Italia, el cónsul general y otras autoridades. En años anteriores, las distinciones fueron otorgadas a personalidades de Estados Unidos, Canadá y Uruguay, pero fue ésta la primera vez que el simpático y laborioso "imperialismo calabrés" honró a la más numerosa de sus "colonias" en el exterior, la argentina.

En una entrevista concedida a CRONICA antes de emprender el regreso a su país, el doctor Gesualdi, que es director de "Il Corriere di Roma" en la capital italiana, manifestó que hay cerca de dos millones de calabreses residentes en el exterior, además de los 3.500.000 que viven en su región natal. El presidente honorario de Brutium es el doctor Silvio Tavolaro, presidente de la Suprema Corte de Justicia de Italia, y entre otras célebres personalidades que han recibido la medalla "Calabria" se cuenta el alcalde de San Francisco, Francis Aliotta, y el profesor Giovanni Arcieri, de la Universidad de Nueva York. Brutium tiene finalidades eminentemente espirituales y culturales, y sus actividades son financiadas con el aporte de entidades públicas italianas, además del fondo originario donado por el Dr. Gesualdi.

TUCUMAN, 11, (De nuestro corresponsal. — Un audaz operativo comando que tuvo por objeto el robo de azufre para la fabricación de explosivos, fue llevado a cabo por seis individuos que actuaron con sus rostros enmascarados y portando pistolas y ametralladoras.

El intento, que resultó frustrado por la sangre fría y la astucia del sereno tuvo por escenario las instalaciones del ingenio Marapa, en la ciudad de Alberdi, a 102 kilómetros de esta ciudad. Se estima que de haber cumplido su propósito, los atacantes podrían haberse llevado de los depósitos del ingenio gran cantidad del elemento químico que buscaban, lo suficiente para confeccionar bombas y otros artefactos explosivos en número verdaderamente alarmante.

### • CON UN CAMION

Los individuos llegaron al establecimiento azucarero en horas de la ma-

drugada cuando eran aproximadamente las 2.30. Enseguida descendieron de un camión que traían al efecto de cargarlo con el azufre que pensaban sustraer. Actuando en forma expeditiva y tapándose la cara con pañuelos que sólo dejaban ver los ojos y la parte superior de la cabeza encararon al sereno Juan Pablo Rodríguez amenazándolo de muerte. Dos de los miembros del comando iban armados con ametralladoras y los restantes con pistolas. Los individuos le exigieron a Rodríguez que los condujera al lugar donde estaba almacenado el azufre, a lo que el sereno les respondió que como no era época de zafra no había en el ingenio el producto que buscaban, ante lo cual aquellos se retiraron del lugar en el camión. Antes de hacerlo le quitaron al sereno una linterna que usaba en sus tareas.

Poco más tarde pudieron obtenerse

detalles acerca del sugestivo suceso. Así, se explicó que habitualmente en los ingenios se guarda gran cantidad de azufre que se utiliza durante la zafra en el proceso de obtención y fabricación del azúcar. Esas existencias se almacenan en forma permanente. El subterfugio a que echó mano el sereno consistió en decirles que no lo había "por cuanto no era época de zafra", lo que desorientó a los asaltantes que optaron entonces por retirarse del lugar como ya queda dicho.

### • CELULA

En cuanto al motivo de la acción no quedan dudas de que se trata de una célula subversiva cuya orientación estaría en la línea del Partido Revolucionario de los Trabajadores, de tendencia trostkistas en que últimamente se ha estado realizando la síntesis ideológica con elementos del peronismo.

## CONTROL DE LA PILDORITA: UNA NOTA A ONGANIA

La Sociedad Archivos Internacionales de Gastroenterología, con la firma de su director, doctor Juan Nasio, dirigió una nota al presidente de la República pidiendo el contrainformante de la venta directa al público de píldoras anticonceptivas en todo el país. Se expresa en la presentación que el uso de dichas píldoras es causa de una serie de trastornos y enfermedades, incluso hepatitis y gastritis, derivaciones patológicas que el doctor Juan Nasio manifiesta haber comprobado a través de investigaciones.

En la nota se compara la libertad existente para la venta sin limitaciones de las "píldoras" con el control impuestos sobre importantes medicamentos. "Mientras para una serie de específicos, inclusive antibióticos, se exige la llamada "receta archivada", dice, no se ha reglamentado ninguna exigencia para el expendio de anovulatorios". Sostiene el Dr. Nasio que, como consecuencia de la situación que denuncia, "el potencial humano de nuestro país se reduce cada día más".

Puntualizó por otra parte en la solicitud al presidente Onganía que se han cursado varios reclamos similares al secretario de Salud Pública, Dr. Ezequiel Dago Holmberg.



## la otra cara de la moneda también es fuerte...

Porque somos banqueros desde 1911, sabemos valorizar lo que es suyo; ahora y siempre! Su dinero es más fuerte, con un Interés del 11% anual en Cuentas Especiales de Ahorro! Y un servicio bancario que aumenta ese interés! Libre de impuestos y con capitalización semestral! BANCO DE AVELLANEDA es el de siempre: SU BANCO AMIGO!

multiplique su moneda en



## BANCO de AVELLANEDA

CASA MATRIZ: AV. GRAL. MITRE 402 - AVELLANEDA  
CASA CENTRAL: SARMIENTO 546 - CAPITAL FEDERAL

su Banco Amigo

y 17 sucursales "bien dispuestas"

## DIRIGIO UN MENSAJE AL PUEBLO ARGENTINO EL EMBAJADOR ISRAELI

Con motivo de conmemorarse el 22º aniversario de la independencia del Estado de Israel, el embajador de ese país, señor Eliezar Doron, dirigió un mensaje al pueblo argentino. Señaló que la independencia de su pueblo consagró un sueño milenarista hecho realidad por el sionismo, que dio, además, la liberación nacional al pueblo judío que aspiraba a recuperar un hogar como refugio a la persecución, a la vez que fuera centro de desarrollo para la nación judía y su espíritu.

Agregó que el reconocimiento por parte de países de oriente y occidente de la restauración de la soberanía del pueblo de Israel en su tierra selló el fin de una agonizante expatriación que pesaba gravemente sobre la conciencia de la civilización. Ese pronunciamiento, dijo, significó

reconocer el empeño redentor de un pueblo de judíos que permaneció apegado al país, de sus libros de historia y a los millares de abnegados pioneros que retornaron a él tras dos mil años de añoranzas para reconstruir su patria.

Luego de analizar la labor desplegada en este lapso de 22 años, el embajador indicó que Israel no ha podido concretar su más caro anhelo, el de la paz, ya que, afirmó, su voz clamando por el diálogo y la convivencia no encontró todavía el eco fructífero que ponga fin a la discordia y el enfrentamiento cruel y estéril. Finalizó expresando que más allá de las frustraciones, echando mano al sacrificio y a los valores espirituales, la nación israelí persevera para seguir adelante, vigorizada en la fuerza y la fe de sus hijos.



DESDE HOY HASTA EL SABADO 16 DE MAYO

# TODOS LOS DISCOS AL COSTO

**FRÁVEGA**

60 ANIVERSARIO



RCA AVL-3903 BELINDA - GIANNI MORANDI	10.45	MUSIC HALL 70689 HOMBRE MISTERIOSO THE FROST	5.70
EMI PARLOPHONE 5108 ROBERTO VICARIO	10.48	AM RECORDS X-5109 THE BRASS ARE COMIN THE TIJANA BRASS	11.06
CAPITOL 34-6013 A MI AMOR - MATT MONRO	10.66	MUSIC HALL 2.162 LA BARRA DE CHOCOLATE	7.17
ODEON 34-8012 - DEDICADO A A. MACHADO POETA JOAN MANUEL SERRAT	11.24	RCA AVL 3874 THE YOUNGBLOODS	10.45
CBS 8996 FESTIVAL SAN REMO 1970	10.44	MCAM 5004 NEIL DIAMOND	10.48
AM RECORDS 5109 AIRE FRESCO BAJ MARIMBA BAND	10.48	AM RECORDS 5109 VE ME LE Sergio Mendes y Brasil '69	10.48
POLYDOR 2387008 TE QUIERO Vicente Moroco y su orquesta	10.44	LIBERTY 5102/5102 CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL WILLY y los Niños Pobres	10.48
AM RECORDS 5106 BANDA ORIGINAL DE BUTCH CASSIDY	10.48	CBS 6983 - BANDA ORIGINAL DE LA PELICULA "2" MIKIS TEODORAKIS	10.44

DISCOS SIMPLES TODOS LOS SELLOS:

LISTA \$395 3.95 COSTO \$285 2.85

**FRÁVEGA**

CENTRO: BME. MITRE ESQ. MAIPU  
BELGRANO: CABILDO ESQ. MENDOZA  
BARRIO NORTE: SANTA FE ESQ. URIBURU  
ALMAGRO: CORRIENTES 3883  
FLORES: RIVADAVIA 6426  
LINIERS: RIVADAVIA 11626  
AVELLANEDA: AV. MITRE 378  
DE ZAMORA: ESPAÑA CASI ESQ. LAPRIDA

QUILMES: RIVADAVIA 25  
S. ISIDRO: AV. CENTENARIO 560

## SUDAFRICA: ENIGMA PARA DIPLOMATICOS

CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica, 11 (Reuter). — El enigma del diplomático norteamericano que desapareció misteriosamente el viernes después de haber jugado al golf, para reaparecer el sábado cubierto de suciedad y agotado, ha tomado otro aspecto anoche, al anunciar el consulado de Estados Unidos que quedaría en el consulado general para "protegerlo de la gente".

Los funcionarios norteamericanos reiteraron asimismo su punto de vista de que el agregado naval asistente, teniente coronel Walter Limbach, había sido secuestrado. El jefe de la policía sudafricana afirmó mientras tanto que no hubo tal secuestro, dando por terminado el caso.

El misterio se ahondó esta noche cuando el consulado anunció que "el coronel se halla en el Consulado General. Está allí

para protegerlo de la gente. Se le han dado las más estrictas instrucciones de no hablar con nadie sobre el asunto".

El cónsul general H. W. Burrows dijo hoy que "cuando yo mantuve ayer que había sido secuestrado, estaba leyendo una declaración preparada al efecto, y me mantengo en lo dicho".

La esposa del ex piloto de la Marina manifestó hoy a los periodistas, que Limbach había jugado al golf el viernes, regresando luego a su oficina a buscar una llave. Allí lo habrían atacado al salir.

"Fue una verdadera pesadilla para mí... No resultó herido; solo presenta algunas marcas en las cejas y las muñecas, porque le cubrieron los ojos y ataron sus brazos. Aparte de esto mi marido goza de buena salud", expresó la señora Limbach.

### MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras al cierre de las operaciones en el Mercado Unico de Cambios, fueron las siguientes:

LIBRA ESTERLINA	\$ 8.42
DOLAR ESTADOUNIDENSE	" 3.50
FRANCOS FRANCESES	" 63.42
LIRAS	" 0.55
PESETAS	" 5.03
MARCOS	" 96.39
FLORINES	" 96.53
FRANCOS BELGAS	" 7.05
FRANCOS SUIZOS	" 81.44
PESOS MEXICANOS	" 28.01
DOLAR CANADIENSE	" 3.26
PESOS URUGUAYOS	" 1.41
NUOVO CRUCERO	" 0.78
ESCUDOS	" 12.30
CORONAS DANESAS	" 46.62
CORONAS NORUEGAS	" 48.98
CORONAS SUECAS	" 67.28
CHELINES AUSTRIACOS	" 13.56

#### MERCADO PARALELO

COMPRADOR	\$ 3.50
VENDEDOR	" 3.51

### Conmemorarán el Día de la Armada

El 17 del corriente se conmemora el Día de la Armada Argentina. Con tal motivo se han preparado una serie de actos. La ceremonia central se cumplirá ese día a las 11 frente al edificio "Liberdad", sito en Comodoro Py y Corbeta Uruguay, nueva sede del Comando en Jefe del arma. Esa ceremonia contará con la asistencia del jefe del Estado, teniente general Juan Carlos Onganía, y contará con la presencia de los miembros del Poder Ejecutivo, altas autoridades nacionales, jefes de las tres armas y representaciones del Ejército y la Aeronáutica.

## PESE AL AUMENTO, CONTINUA EL PROBLEMA DE LA LECHE

No estaría resuelto todavía el problema de la leche, aunque el nuevo aumento que ha llevado el precio al público en mostrador a 39 pesos viejos se aplica desde el sábado, tal como informó CRONICA. Los productores sostienen que el porcentaje que se proponen adjudicarle las "usinas" pasteurizadoras no es remunerativo, impugnando parcialmente el reciente acuerdo entre las autoridades y esas empresas.

Como se recordará, el aumento fue oficializado por el titular de Comercio Interior, señor Juan Esteban Otaduy, ante un requerimiento de las "usinas", poniéndose inmediatamente en práctica aun sin la pu-

blicación de la resolución oficial. Las "usinas", que habían prometido un porcentaje promedio entre leche de consumo y leche industrial a los productores, dieron marcha atrás luego de conseguir el alza aduciendo que el gobierno no les había dado la totalidad del incremento solicitado, ya que ellas habían hecho los cálculos sobre 40 pesos el litro y "solo se habían conseguido 39 pesos".

La decisión del director de Comercio Interior, según se sabe, se limita a aceptar la presentación de las "usinas" y concretar el aumento de 35 a 39 pesos el litro para el "precio final".

### Génova: Innovan en Cruces Peatonales

GENOVA, 11 (EFE). — En los pasos peatonales de Génova las personas encuentran, en un cesto, unos discos señalizadores del tránsito, que deben llevar claramente visible mientras cruzan su correspondiente disco.

Es un nuevo experimento del ayuntamiento de la ciudad con el fin de poner término a los abusos de los conductores. Solo hay un problema: los discos son un excelente "souvenir" y en el primer día ya han desaparecido cerca de cincuenta.

### MALVINAS: INFORME DE STEWART EN LOS COMUNES

LONDRES, 11 (Reuter). — Argentina y Gran Bretaña continúan realizando reuniones periódicas que tienen por objeto poner fin al aislamiento de los 2.000 habitantes de las Islas Malvinas, se informó hoy en el Parlamento.

El ministro de Relaciones Exteriores, Michael Stewart, afirmó que el gobierno de las Islas está siendo informado exhaustivamente sobre estas gestiones conjuntas.

Argentina, que reclama la posesión del archipiélago, administrado por Gran Bretaña, acordó con el gobierno del primer ministro Harold Wilson, mantener intercambios para mejorar los vínculos de las Islas con el territorio argentino, situado a 480 kilómetros de distancia.

"Ha sido posible a través de estos intercambios identificar algunos medios que podrían conducir al mejoramiento de libres comunicaciones y movimiento en ambas direcciones, y ambos bandos creen que esto requiere detallado estudio, "expresó Stewart en una respuesta escrita".

### BEIRUT: UN FRANCOTIRADOR DEMENTE PERECIO AL ESTALLARLE UNA BOMBA

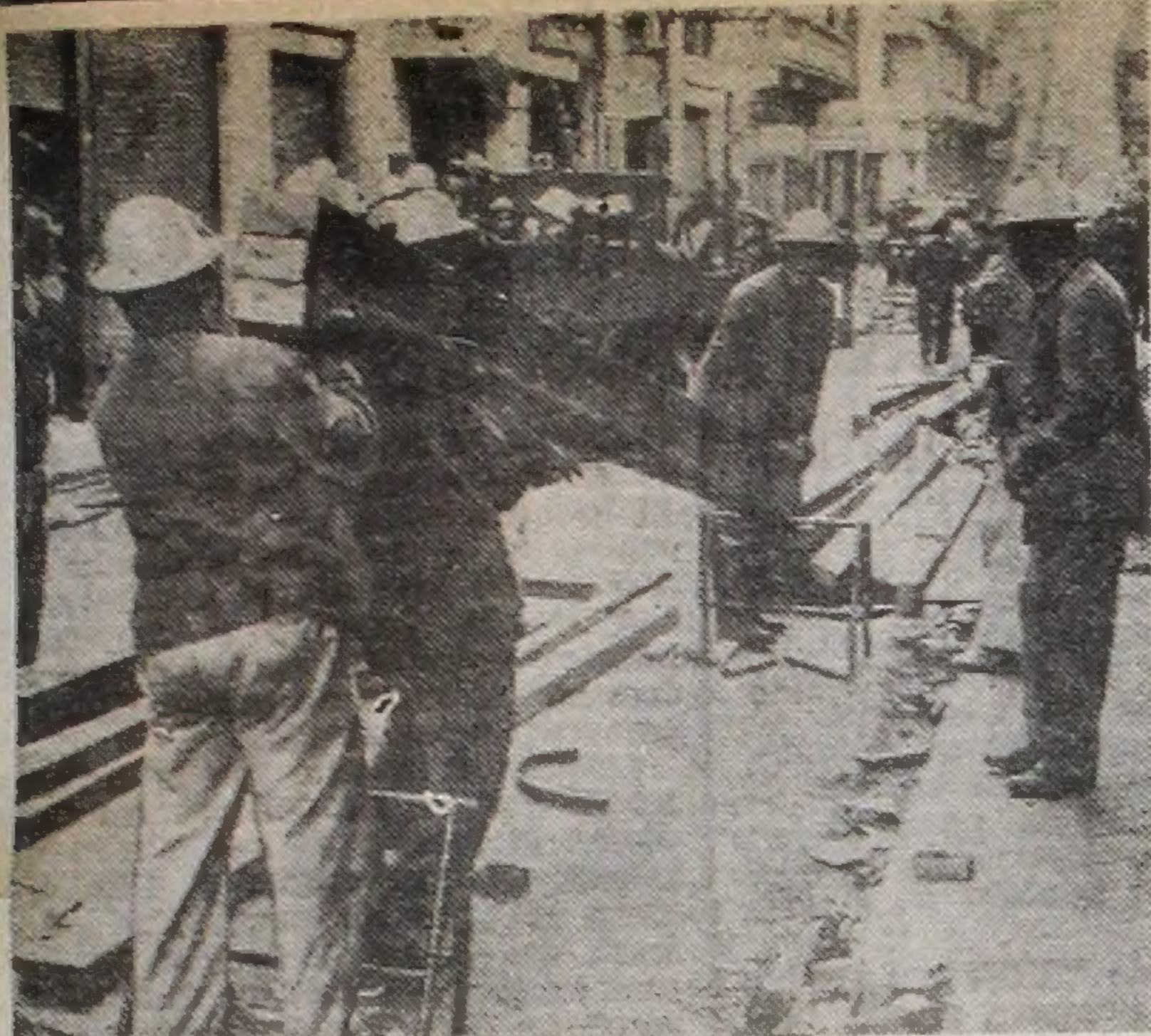
BEIRUT, 11 (ANSA). — Un hombre que esta mañana disparaba contra transeúntes en la costanera de Beirut fue rodeado por agentes de policía. Sin embargo, logró escaparse, obligar a un taxista a llevarle y arrojar una bomba de mano contra sus perseguidores. Pero el artefacto estalló antes de lo previsto: el taxi saltó por los aires provocando la muerte instantánea del trasnochado. El taxista resultó herido.

#### • "ES UN MONO Y SE ACABÓ"

CARACAS, 11 (EFE). — Un médico de la localidad de Santa Teresa del Tuy, situada a 45 kilómetros de Caracas, sostu-

vo una áspera discusión con el jefe de policía zonal por la identidad de algo que el galeno determinó como un feto humano, mientras que el representante de la autoridad afirmaba que solo era un mono pequeño. La discusión fue subiendo de tono y el médico, exasperado porque se dudara de su apreciación profesional, solicitó se hicieran análisis y se tomaran fotografías del hallazgo. A esta situación el jefe de policía puso punto final al decidir que "aquí el que manda soy yo y eso es un mono y se acabó", y dicho esto ordenó a un subalterno echar a un camión de recolección de basura el feto en cuestión.





APUNTALAMIENTO. Obreros municipales trabajaron arduamente en la preparación de vigas para apuntalar.



EL GARAGE. Quince automóviles fueron atrapados por el siniestro en este garage de la calle Bartolomé Mitre.



REABRIRÁ SUS PUERTAS. Empleados de la casa de "Los 10.000 Artículos" dijeron: Se abrirá otro local.

# INCENDIO: PENOSO SALDO

## Edificios Agrietados, Empleados en la Calle y Gente sin Hogar

Todavía hoy seis líneas de manguera continuaban trabajando en el lugar céntrico de la ciudad donde un incendio de violentas características causó extraordinaria alarma, amenazó con adquirir proporciones de verdadera catástrofe y, en definitiva, provocó pérdidas evaluadas en decenas de millones de pesos, la evacuación de muchos departamentos y la total destrucción de locales comerciales. Como CRÓNICA detallara en ediciones anteriores, el grave siniestro se originó en una dependencia de la firma Atorrasagasti, Bargués, Piazza y Compañía, conocida como "La Casa de los 10.000 Artículos", que fue fundada en 1886 y que desde 1925 cumplía su actividad en el edificio remodelado situado en la calle Bartolomé Mitre 1443.

Hoy, la visión del amplio local de ventas de la mencionada empresa era de sombría desolación. Las pérdidas en mercaderías han sido totales y se trabajaba afanosamente en el apuntalamiento de las columnas de cemento y hierro, porque en un primer momento se enfrentó la tremenda posibilidad de que cediera y se desplomara sobre el escenario del incendio tres pisos superiores, ocupados por los departamentos. Después, esa posibilidad se descartó y, por lo contrario, se informó que el edificio ya no estaba amenazado de derrumbe. No obstante, las viviendas en cuestión permanecerán, durante varios días, desalojadas.

Durante horas que parecieron interminables, la dramática situación planteada por el siniestro mantuvo en vilo a centenares de personas, que ocupan viviendas o tienen comercios en la manzana afectada por el fuego, y que está limitada por las calles Bartolomé Mitre, Uruguay, Cangallo y Paraná. La gente durmió en lugares improvisados, en casas de familiares o en hoteles cercanos, hasta donde llegó con los pocos efectos hogareños y de uso personal que sacó de sus viviendas, desalojadas ante lo que parecía un avance incontenible de las llamas. Recién cuando se logró dominar el siniestro, alejándose el peligro de una propagación mayor, volvieron a ocupar las viviendas, con excepción de los 19 departamentos ubicados en el edificio con entrada por Bartolomé

Mitre 1443, es decir, sobre el local de la firma Atorrasagasti, Bargués, Piazza y Cía.

Esta mañana, personal del cuerpo de bomberos de la metrópoli, de la Municipalidad, Gas del Estado, SEGBA y ENTEL, trabajaba intensamente para que la zona afectada por el siniestro pudiera retornar a la normalidad. Aún permanecían cerradas al tránsito las cuadras correspondientes a la manzana indicada como epicentro del incendio.

### • PAREDES DE 60 CENTÍMETROS

Una recorrida efectuada por CRÓNICA, permitió obtener pormenores de los graves momentos vividos por los moradores de edificios que corrieron el peligro de ser devastados por el fuego. "Pensamos —dijo el señor Alberto Moure, instalado con un taller de relojería en un inmueble de 150 años de antigüedad, con entrada por la calle Uruguay 160—, que también seríamos alcanzados por la propagación de las llamas, pero la suerte, en definitiva, nos acompañó". Y subrayó: "La pared medianera del fondo de este inmueble, que en un tiempo fue una mansión de lujo y ahora es inquilinato y casa donde funcionan pequeños locales comerciales, resistió el embate de las llamas que se desarrollaron en lo que eran los grandes estudios Río de La Plata y ahora llevan el nombre "Mendoza", perteneciendo a la Guarented Pictures. El amplio set, ubicado, virtualmente en el centro de la manzana, fue totalmente destruido, pero las paredes medianeras de 60 centímetros de espesor protegieron a todas las viviendas vecinas, con lo que se evitó una catástrofe... Quizá la pared medianera tenga después que ser derribada en lo que respecta a nuestra casa, pero lo cierto es que detuvo el avance del fuego y aún está en pie".

Asimismo, el señor Moure recordó a CRÓNICA que en los estudios filmicos destruidos ahora por el incendio, con entrada por Uruguay 162, se filmaron escenas de la

película "El Santo de la Espada", que dirigió Torre Nilsson. Según pudimos saber, durante la filmación, por necesidades de la misma, había allí muchos kilogramos de pólvora... ¡Menos mal que el fuego no se produjo en ese momento! En definitiva, que con ser una tragedia, pudo ser mucho peor...

### • EL SEÑOR PIAZZA

Hoy, uno de los socios de la empresa Atorrasagasti, Bargués, Piazza y Compañía, el señor Atilio Piazza, fue sorprendido por el cronista en momentos que observaba lo que había dejado tras de sí el violento siniestro... Movía la cabeza y parecía querer significar: "Es impresionante... No quedó nada del negocio". Pero la firma seguirá adelante, según lo señaló a CRÓNICA.

El señor Luis Tamborini, representante de la misma, puntualizó: "Desde hoy, «La Casa de los 10.000 Artículos» atiende en oficinas instaladas en la avenida Santa Fe 1461... En fecha próxima podremos anunciar dónde estará ubicado el nuevo salón de ventas. Hay seguros para cubrir las consecuencias del siniestro, pero aún es prematuro hablar de pérdidas exactas porque hay que efectuar un balance de la situación. Pero, a simple vista, la destrucción de las mercaderías ha sido total, al igual que en las instalaciones del local de la calle Bartolomé Mitre".

Con respecto a la situación de las 70 u 80 personas que integraban el personal permanente de la firma, dijo: "Hoy, muchos empleados se hicieron presentes aquí, invitándolos a que se trasladaran a las oficinas de la avenida Santa Fe. Con relación a si cobrarán sus sueldos mientras no se habilite el nuevo local de ventas, nada por el momento puedo adelantar..."

En el amplio salón de la casa de "Los 10.000 artículos", que daba sobre la calle Bartolomé Mitre, muncionaban las secciones cueros, artículos de camping, tapicería, zapatería y arte decorativo. El sótano, como

se informara, era ahora una playa de estacionamiento; allí, el fuego dañó quince automóviles. En la entrada de vehículos de la firma las llamas no alcanzaron a los dos camiones utilizados para la distribución de las mercaderías.

El incendio, además de la compañía mencionada, causó destrozos de mucha importancia en la ferretería Dante, situada en Bartolomé Mitre 1459, y en la parte posterior del comercio denominado Plásticos Multiventa, de la calle Uruguay 156, 170 y 172. El fuego fue en este comercio sofocado con rapidez, pero el local quedó inundado. Asimismo, debido a la irradiación calorífica, se resquebrajaron los cristales de varios comercios y del teatro Argentino. La empresa Atorrasagasti, Bargués, Piazza y Compañía gira con un capital de 50.000.000 de pesos, pero se considera que el monto de los daños es muy superior a esa cifra.

### • EL ORIGEN DE FUEGO

El sereno de "La Casa de los 10.000 Artículos" declaró que advirtió el foco inicial del siniestro en una dependencia de los fondos de dicha firma, pero no pudo precisar cómo se produjo el fuego. En cuanto a los peritos del cuerpo de bomberos, examinarán detenidamente la situación, para poder pronunciarse al respecto. Lo concreto es que el sereno, de apellido Monteros, dio de inmediato aviso al cuerpo de bomberos, pero el siniestro se extendió por la fácil combustibilidad de los elementos existentes en el lugar.

### • POLIZA DE SEGURO

El señor Luis Tamborini, representante de Atorrasagasti, Bargués, Piazza y Compañía, dijo a CRÓNICA, con respecto a las pólizas de seguros del comercio: "Se hallaban, junto con una elevada suma de dinero, en cajas de hierro, dentro del local incendiado. Esperamos que el fuego no haya llegado a afectar esa documentación..."

Se nos aclaró que la empresa no tenía problemas comerciales ni financieros de ningún tipo. "Vivíamos —señaló uno de los socios— con las cuentas al día. Y por la limpia trayectoria de la firma, esperamos ahora que los proveedores sigan colaborando como siempre, con nosotros, para volver cuanto antes a la actividad".

## EVACUADOS: JORNADA DE VIGILIA

Anoche, al igual que en la antevíspera, entre 50 y 60 ocupantes de los departamentos evacuados pasaron una dramática jornada de vigilia en el Bar La Palmera, situado en la ochara sudoeste de Bartolomé Mitre y Uruguay. Los dueños del comercio, en gesto encomiable, decidieron mantener abiertas sus puertas durante las 24 horas del día, ofreciendo resguardo a los damnificados. Estos aguardaban que las autoridades los autorizaran a ingresar a sus respectivos domicilios para retirar pertenencias, pero ante la situación de peligro que todavía se vivía, esa autorización les fue denegada.

Conversamos con el mozo Juan Carlos Beloso. "La gente pasó toda la noche aquí. En su mayoría eran personas mayores. También había algunos ancianos. Esto era un desastre: las mujeres sollozaban, los hombres no sabían qué hacer. Hasta hubo desmayos. A las criaturas se las llevaron a casas de parientes y amigos. Esta mañana la gente salió a buscar alojamiento provisional, porque parece que esto va a demorar varios días".

En relación con esto último, el secretario de Obras y Servicios Públicos de la Municipalidad, Ingeniero Manuel Acuña, declaró que "la Comuna colaborará en la ubicación de las familias afectadas hasta que puedan retornar a sus hogares". En base a estas afirmaciones, muchos desalojados concurrieron a la sede comunal para solicitar alojamiento, obteniéndose seguridades de que les será concedido en el transcurso de la jornada.

### • CON EL DIRECTOR DE MANTENIMIENTO

A hora temprana concurrió al lugar del siniestro el Ingeniero Angel Luis Fernández, titular de la Dirección General de Mantenimiento de la Municipalidad, quien conversó con el jefe de la Guardia de Auxilio de esa dependencia, Avelino Pérez. Consultado por CRÓNICA acerca de los trabajos a realizar y de las instrucciones impartidas,

manifestó que "en estos momentos se encuentra aquí una cuadrilla de 12 hombres, número que en cualquier momento puede ser aumentado si las circunstancias lo requieren. Nosotros podremos abocarnos de lleno a la tarea de apuntalamiento y seguridad general de los edificios una vez que los bomberos hayan concluido con los últimos focos del incendio e inicien la remoción de escombros".

¿Existe peligro de derrumbes?, le preguntamos.

—Estimo que esa posibilidad ha quedado aventada, ya que las estructuras son muy fuertes y además, ya hemos apuntalado las partes que ofrecían mayor peligro. En principio, puedo adelantarle que habremos de tirar abajo dos muros divisorios del principal comercio afectado. El que linda por los fondos con la Ferretería Dante, situada en Bartolomé Mitre 1459, que se desplomó en buena parte, y el que da a la casa de inquilinato con entrada por la calle Uruguay 160.

—¿Cuándo podrán retornar a sus hogares las familias que residían en los altos del comercio incendiado?, fue la pregunta siguiente.

—La labor de las cuadrillas municipales demandará de diez a quince días. De modo que el retorno a los hogares recién podrá producirse en ese momento. Observe que el apuntalamiento en sí demandará tres días y posteriormente tenemos que atender todo lo relacionado con la seguridad general de los edificios.

Sobre la calle Mitre al 1400 los obreros municipales se dedicaban a armar las estructuras de madera destinadas al apuntalamiento. La tarea se realiza con celeridad y orden.

### • EN LA FERRETERÍA

El personal de la Ferretería Dante, también afectada por el descomunal siniestro, comentaban cariacontecidos la situación. En el comercio trabajan unas 15 personas. Afortunadamente, la parte principal del comercio sufrió ligeros daños, pues el fuego consumió su devastadora acción en la

parte de los fondos, donde había depositada gran cantidad de mercaderías. "Todavía no podemos evaluar el monto de las pérdidas en lo que a nosotros respecta", manifestó el gerente de la firma, que no reveló su nombre. "Nosotros podemos seguir trabajando, pero mientras no se nos autorice, será imposible. Además, estamos sin luz, sin agua y sin teléfonos. No obstante, ya vino personal de las respectivas empresas para solucionar esta carencia".

Visitamos luego el comercio de colchonería la Casa de Galicia, en Bartolomé Mitre 1415. "Nuestro comercio se salvó por milagro, ya que el fuego no nos alcanzó. Imagínese, aquí hay gran cantidad de colchones, que hubieran sido consumidos fácilmente por las llamas", manifestó uno de los propietarios.

### • ARDUA LABOR DE LOS BOMBEROS

"Todavía nos queda mucho por hacer", manifestó un oficial del Cuerpo de Bomberos. Y agregó: "Hay varios focos por extinguir y la remoción de escombros nos llevará días de trabajo". Entre los damnificados el reconocimiento era unánime por el heroísmo y serenidad puestos de manifiesto por los servidores públicos. "No hay palabras para calificar la abnegada acción de los bomberos. Aparte de los daños materiales, imposibles de evitar, ellos, a riesgo de sus vidas, salvaron las de muchas personas".

Según lo informamos en anteriores ediciones, ocho servidores resultaron lesionados en cumplimiento del deber. El cabo primero Héctor Loya, tiene quemaduras de segundo y tercer grados y una herida cortante en el cuero cabelludo; el cabo Omar Petillo presenta quemaduras de primer y segundo grados; el cabo Vicente Di Gregorio, quemaduras de primer y segundo grados en las manos y rostro, y los bomberos Pedro Adolfo Sánchez y Hugo Larsen sufrieron quemaduras en las manos y en la cara. Todos ellos se encuentran internados en el Hospital Churrúa, habiéndose informado que evolucionan favorablemente.



# SAQUEAN 3 JOYERIAS

## Emulos de Rififi se Llevan Diez Millones



RESIGNACION. El joyero Benseñor, junto a un empleado. Solo les cabe resignación ante el millonario saqueo.

Cuatro individuos jóvenes lograron apoderarse de joyas valuadas en diez millones de pesos en tres robos simultáneos que cometieron mediante la mejor emulación de "Rififi" que se ha ya registrado en los últimos tiempos.

El golpe tuvo su origen hace aproximadamente un mes, cuando dos individuos jóvenes alquilaron una oficina del primer piso del edificio de la calle Libertad 314, donde, según comentaron, iban a instalar una casa de decoraciones. Sin embargo, transcurrieron los días sin que el supuesto negocio se concretara y sin que sus propietarios aparecieran por el lugar.

Fue el viernes pasado, cuando los dos jóvenes aparecieron, comentando a sus vecinos que permanecerían el fin de semana limpiando el local. Para ello se le unieron otros dos desconocidos, igualmente jóvenes.

Y en realidad "trabajaron" intensa-

mente, a partir del sábado a la noche, concluyendo la tarea presuntamente el domingo a la madrugada. El primer paso que dieron fue romper los vidrios de la joyería y taller de relojería del primer piso, propiedad de la firma Ladí S.A., donde sustrajeron relojes y joyas por 600.000 pesos viejos.

Luego regresaron al local que alquilaban y con herramientas apropiadas practicaron un boquete en una de las paredes, logrando así pasar al taller de relojería y joyería de Natalio Jalif, que funciona también en el primer piso.

Allí los emulos de "Rififi" se apoderaron de joyas y relojes a granel, iniciando entonces la última operación que fue la que revistió mayor ingenio. En efecto, los delincuentes practicaron un pequeño agujero en el piso del local de Jalif, por el cual introdujeron un paraguas, presumiblemente, y lo abrie-

ron, luego de lo cual prosiguieron avanzando el boquete y los restos de joyas no caían, por la precaución tomada, en el local de la planta baja donde está instalada la joyería del señor Rabela Benseñor y consecuentemente los posibles peatones que pasaban por el lugar no podían advertir que estaba ocurriendo.

Cuando el boquete fue lo suficientemente grande, los delincuentes descendieron al local y se apoderaron de relojes en compostura y alhajas por cinco millones de pesos. Fue en el local del señor Benseñor donde los malhechores consumieron factura y tomaron un ejemplar de un diario matutino del domingo, restos de los cuales se encontró esta mañana.

Según los propietarios de los comercios saqueados, el monto del robo asciende aproximadamente a diez millones de pesos viejos.

## BAR ATRACADO: ASESINAN A UN CLIENTE

GENERAL RODRIGUEZ, Buenos Aires, 11 (De nuestro corresponsal). — Un sangriento episodio se registró anoche en el interior de un restaurante y bar, cuando dos malhechores, que se dieron a la fuga, penetraron al mismo y golpearon al dueño del establecimiento, con finalidad de robo. Un de los parroquianos intentó defender al comerciante y en tales circunstancias fue muerto de dos disparos de arma de fuego. Los maleantes se dieron a la fuga. Alrededor de las 20, dos sujetos mal entrados penetraron al interior del restaurante ubicado en la calle 228, de esta ciudad, y amenazaron de muerte al propietario, Carlos del Carre, intimándolo a la entrega de todo el dinero existente. Como el nombrado titubeó antes de cum-

plir la imperativa orden, uno de los desconocidos le aplicó un culatazo con el revólver que esgrimía, haciéndolo trastabillar. En esas circunstancias, el parroquiano Oscar Torres se aproximó al grupo con el ánimo de defender al comerciante, pero el otro malviviente, a quemarropa, le efectuó dos disparos de arma de fuego, dándole muerte en forma instantánea. Los sanguinarios sujetos, sin poder concretar sus propósitos de robo, se dieron de inmediato a la fuga.

Personal de la comisaría local procura en estos momentos identificar y detener a los frustrados asaltantes, que demostraron ser de extrema peligrosidad. Varios procedimientos practicados en villas de emergencia de la zona, no dieron los resultados es-

perados, pero continúa sin desmayos el accionar policial.

### • MENOR ASESINADO

NEUQUEN, 11 (De nuestro corresponsal). — Un crimen de perfiles misteriosos investigan las autoridades policiales locales. Víctima resultó el menor José Ernesto Godoy, chileno, de 16 años de edad, cuyo cadáver fue encontrado en el interior de la pieza que ocupaba en compañía de Pedro Sid, connacional suyo, de 22 años, que fue detenido. El occiso presentaba una herida de bala en el costado izquierdo del abdomen. Junto al cadáver apareció un revólver calibre 22 con cuatro cápsulas servidas.

El nombrado Sid, cuya situación se torna comprometida a medida que pasan las

horas, confesó a la policía que al regresar a la pieza halló a su compañero muerto, aclarando que había dejado a Godoy en compañía de otras personas, todas las cuales se encuentran "demoradas". La policía presume que se trata de un drama de perfiles escabrosos, por cuanto uno de los "demorados", también de nacionalidad chilena, está catalogado como activo amoroso.

Según se presume, los personajes en cuestión bebieron más de la cuenta en el interior de la pieza y luego, por causas que se procuran establecer, se suscitó una disputa que culminó con la muerte de Godoy, que recibió un balazo mortal. La policía espera aclarar el hecho en las próximas horas.

## MATO A SU MUJER DE 6 BALAZOS Y LUEGO HUYO

TUCUMAN, 11 (De nuestro corresponsal). — Rogelio Gruffe, agricultor de la zona del departamento de Barruquy, de la localidad de Naranjo, asesinó de seis balazos a su esposa, Lilia Abdulamid. La mujer se encontraba en avanzado estado de gestación y su fallecimiento fue en forma instantánea. Los médicos que examinaron el cadáver comprobaron que los seis disparos dieron en el blanco. Ahora, las autoridades policiales procuran empeñosamente dar con el paradero del homicida, que se dio a la fuga con el arma empleada. Según se presume, los motivos del sangriento suceso habrían sido de índole pasional, ya que el agricultor homicida mantenía relaciones con otra mujer, circunstancia que daba lugar a continuas discusiones.

## ASALTARON VARIAS LINEAS DE COLECTIVOS: APRESADOS

Personal de la comisaría 50ª capturó a los pistoleros Santiago Onofrio Guirín, de 39 años, domiciliado en Bahía Blanca 669, y a Jacinto Abdala Paz, de 33 años, quienes, en complicidad con el prófugo Santiago Garín, cometieron numerosos asaltos a mano armada. Entre los principales saqueos que consumó la banda, figuran los asaltos a las empresas de ómnibus de las líneas 691, 93, 15 y 111, además de la estación El Talar, del ferrocarril Mitre.

### • PROCEDIMIENTOS

En posteriores procedimientos, también el personal de la comisaría 50ª arrestó a Jorge Alberto Dimarco, de 30 años, casado, domiciliado en Juan Bautista Alberdi 1170, de Ramos

Mejía, y a Antonio Borgia, de 31 años, quienes sustrajeron carbones para proyección cinematográfica en el cine Aconcagua.

### • MAS ARRESTOS

En las mismas dependencias policiales también están detenidos Eduardo Ignacio Vargas, de 19 años, casado, y Bernardo Casasola, de igual edad, ambos afincados en el barrio de emergencia de Perito Moreno y Cruz, quienes se dedicaban a asaltar parejas y comercios en general. En poder de los delincuentes se secuestraron dos pistolas calibre 22. El arresto se concretó cuando circulaban en jurisdicción de la seccional 50ª, en un automóvil de alquiler que habían robado poco antes.

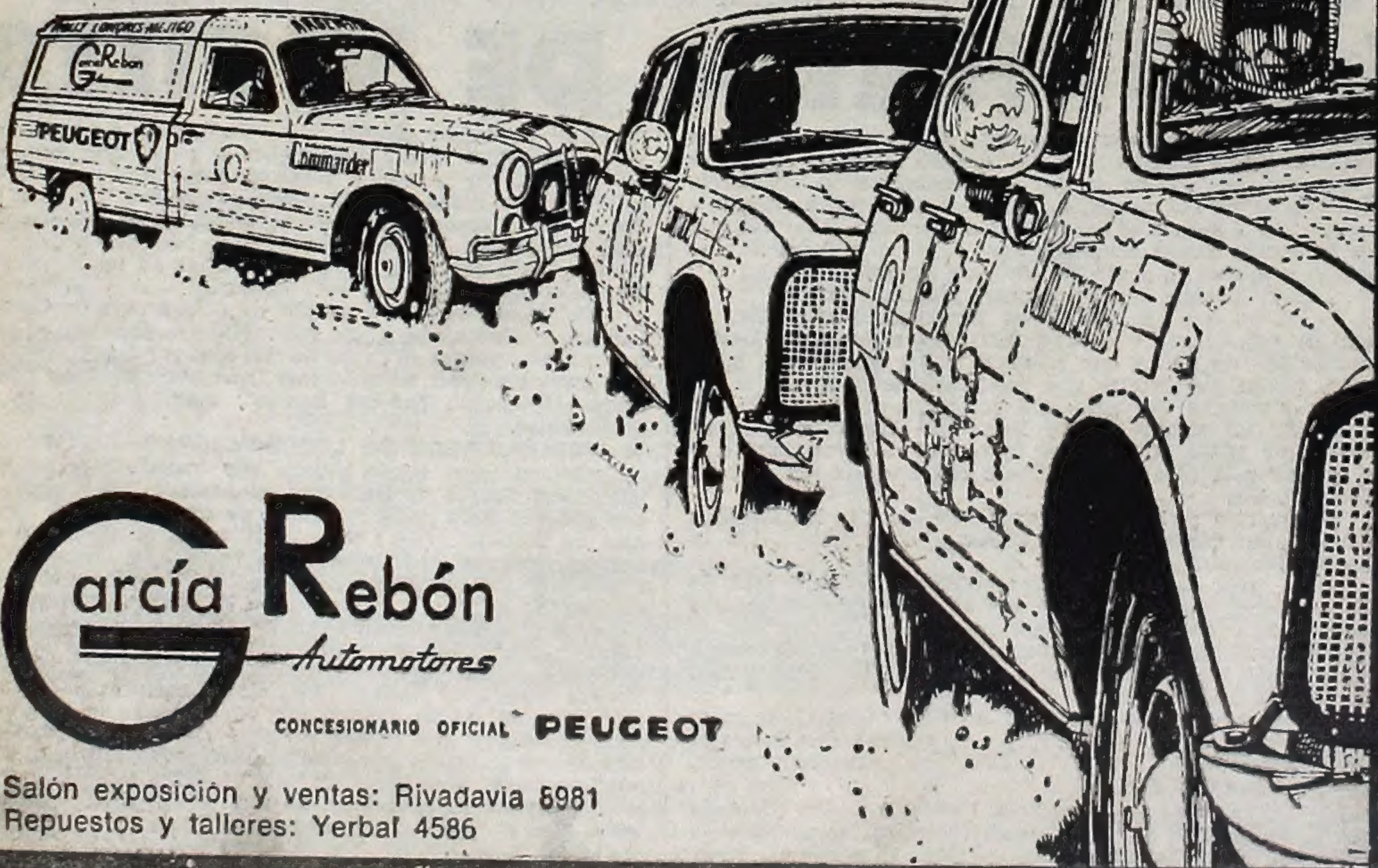
## A su paso por la Argentina



CONCESIONARIO OFICIAL PEUGEOT

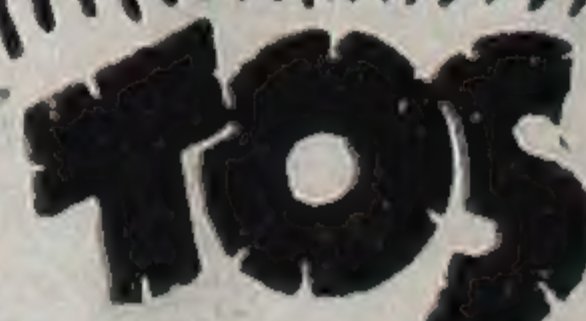
Felicita a los integrantes del Equipo "COMMANDER" por la magnífica performance que viene cumpliendo con sus dos PEUGEOT 504 y una PICK-UP T4B, prestando el apoyo técnico desde la iniciación de este Rally, el más largo y apasionante del mundo.

Nos enorgullecemos de haber contribuido con la preparación de las unidades en nuestros talleres.



CONCESIONARIO OFICIAL PEUGEOT

Salón exposición y ventas: Rivadavia 6981  
Repuestos y talleres: Yerbal 4586



Pastillas Pectorales

**PATERSON**

calman la tos!

INHALANTES-BALSAMICAS-DESCONGESTIONANTES



# COMODORO RIVADAVIA: SIGUE EL MISTERIO DEL DOBLE CRIMEN

COMODORO RIVADAVIA, Chubut, 11 (De nuestro corresponsal). — Una espesa niebla de misterio sigue rodeando el brutal asesinato de los niños Rigoberto y Margarita Lepio, hijos del chileno Segundo José Lepio, de 35 años, obrero. Han pasado ya dos tensas semanas desde que los cuerpos de los infortunados pequeños fueron hallados en dos distintos baldíos de los Barrios 12 de Octubre y San Martín, habitados por

la colectividad chilena, zona marginal y misérrima, de construcciones precarias, presentando ambos numerosas puñaladas. Pareciera que el mismo criminal mató a los dos chicos. El padre fue sospechoso de primer momento: sigue detenido pero saldría libre, junto con su amigo y connacional Manuel Catolicán, de quienes se sospechaba por sus antecedentes de ebrios consuetudinarios y agresivos.

La policía realizó esta madrugada "razzias" por las villas chilenas, incluso aquellas que trepan las escarpadas laderas de El Chenque, en busca de sospechosos. También hubo "razzias" en Caleta Olivia, el pueblo fronterizo que se levanta en Santa Cruz y donde también hay nutridas colonias de chilenos. Se produjeron en esta tarea, seis detenciones, pero tres sujetos

quedaron en libertad y los demás están demorados.

La población de Comodoro Rivadavia sigue conmovida la investigación de estos dos crímenes brutales, recordándose otro parecido cometido por un chileno, Germán Silva, quien en febrero de 1968 mató a la familia Ruocco, cantineros italianos. Las víctimas fueron el matrimonio y dos hijos de 4 y 7 años.

# ASESINATO Y SUICIDIO

## Eliminó a la Esposa, por Celos, y se Mató

En las últimas horas de la tarde de ayer, en una vivienda de precaria construcción, ubicada en el kilómetro 26,700, jurisdicción de Florencio Varela, se registró un impresionante hecho de sangre. Un hombre, al parecer en el convencimiento de que era engañado por su esposa, mantuvo con ésta una violenta discusión y luego la ultimó de dos certeros impactos. Al verla muerta, se abocó el arma y se disparó un balazo, que le provocó la muerte en forma instantánea.

Fueron protagonistas del drama, Andrés Villalba y su esposa María Esther Larraburu. Ayer por la tarde, el hombre llamó a su mujer que esta-

ba entregada a tareas domésticas, en los fondos de la finca, y la abordó sobre una presunta infidelidad. La mujer, según se presume, respondió de malos modos, provocando la enérgica reacción del marido.

### • TRES BALAZOS

Cuando María Esther intentó retirarse del lugar, tras dar una respuesta poco convincente, el hombre extrajo de entre sus ropas un revólver calibre 38 largo y efectuó dos disparos contra su esposa. Los impactos se alojaron en el pecho de la infortunada mujer, que rodó por tierra en medio de un gran charco de sangre. Minutos después so-

brevió su muerte. Los vecinos, alertados por dos disparos, se aproximaron a la vivienda de Villalba y en tales circunstancias otro balazo los dejó paralizados. Transcurridos algunos minutos, se asomaron al interior de la finca y hallaron los cuerpos tendidos en el suelo. Villalba, todavía con el arma humeante en su diestra, estaba de boca abajo. El proyectil que él mismo se había disparado, para eliminarse, se había alojado en la sien derecha. Las autoridades policiales retiraron los cadáveres, que quedaron depositados en la morgue del hospital de Florencio Varela.

## EN UN BASURAL FUE ENCONTRADO UN CADAVER CON MANOS Y PIES QUEMADOS

Las autoridades policiales realizan empeñosas diligencias tendientes a establecer la identidad de un hombre que fue hallado sin vida y presentando horribles quemaduras en las manos y pies. Los despojos aparecieron sobre unos montículos de un basural, y tampoco aún se pudo determinar el motivo del fallecimiento que, según los médicos, no habría sido producido por las quemaduras.

Un patrullero de la seccional 32ª recorría la zona de su jurisdicción y al llegar a la intersección de las calles Santo Domingo e Iguazú, los policías advirtieron que sobre un montículo del basural allí existente había un cadáver.

Las autoridades descendieron del patrullero y consta-

taron que se trataba de un hombre de aproximadamente 40 ó 45 años de edad, que presentaba horribles quemaduras en las manos y los pies. Los despojos fueron levantados y llevados a la Morgue Judicial, para practicarle la correspondiente autopsia.

Según el primer examen médico, la muerte del desconocido se habría producido hace 20 ó 22 días. Las autoridades de la comisaría 32ª, tomaron las huellas dactilares del extinto, para procurar su identificación. No se descarta que se trate de un asesinato, cuyos autores habrían quemado las manos y los pies de la víctima para evitar su identificación.

## UN ANCIANO MATO DE 4 PUÑALADAS A SU ANTAGONISTA EN UNA ENCONADA LUCHA

LA PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). Un hombre fue ultimado de cuatro puñaladas en una riña entre ebrios, y los policías que detuvieron a los sospechosos resultaron heridos en un choque cuando iban en dirección a la comisaría 4ª de esta ciudad. El hecho de sangre ocurrió anoche en la esquina de la calle 50 y 137 y el choque en la esquina de las arterias 25 y 57.

Minutos antes de las 20, se avisó a la comisaría 4ª que un hombre yacía herido en la calle 50, entre 137 y 138. Se comprobó que se trataba de Angel Rubén Hernández, argentino, de 35 años, chofer de micros, casado, con domicilio en 50 y 125. Más tarde se pudo establecer que había sido ultimado por Juan Manuel Arias, argentino, de 63 años, quien le asestó cuatro puñaladas en el abdomen, con un cuchillo de 17 centímetros de hoja, que ha sido secuestrado.

En los primeros momentos, los oficiales

subayudantes Carlos Daniel Pérez y Julio Norberto Gómez hicieron trasladar la víctima al hospital Italiano, donde a poco de llegar falleció. Los policías detuvieron luego a cuatro sospechosos, dos de ellos ebrios, quienes fueron identificados como Gilberto Vera, Gabriel González, Leonardo Marcos Pischeda y Evaristo Valdez. Cuando la camioneta policial llegó a la esquina de 57 y avenida 25, chocó con un colectivo de la línea 214, interno 4, conducido por Néstor J. Baldantoni, argentino, de 28 años, casado, domiciliado en 144 y 561. La fuerza del impacto produjo heridas a los dos policías y al detenido Vera. El conductor y los pasajeros del colectivo resultaron ilesos. Los heridos quedaron internados en el hospital Italiano. En cuanto al trágico suceso, se estableció que por cuestiones del momento la víctima y su matador se entablaron en recia porfía.

## HOMBRE MUERTO A CUCHILLADAS

Un hombre apuñalado anoche en una villa de emergencia falleció esta madrugada en el hospital Florito, sin que se supiera la identidad de su matador. El occiso, Alejandro Amarilla, domiciliado en una casilla de la villa de emergencia situado en Teller 901, de Avellaneda, fue atacado, según dijo antes de morir por un desconocido armado de un cuchillo, poco antes de las 20.30. Cuando la policía lo recogió para llevarlo al hospital citado, pudo explicar las determinantes del caso. La policía se encuentra ahora abocada a la investigación del caso.

TRAGICO FIN. Curiosos rodean el cuerpo de la mujer que se suicidó arrojándose al vacío desde un 7º piso.

## UNA MUJER SE SUICIDO EN PLENA Avda. CORRIENTES

Un trágico suceso conmovió al vecindario y transeúntes de Corrientes al 2000. Desde el séptimo piso del edificio señalado con el número 2014 de la referida arteria, una mujer se arrojó al vacío falleciendo en forma instantánea.

Transeúntes que pasaban por el lugar comunicaron lo ocurrido a la seccional 5ª de la que salió una comisión para realizar las diligencias correspondientes. Se estableció que la suicida era Betty Grumber de Charosti, de 38 años de edad, casada, madre de dos niños, y que antes de lanzarse al vacío se había inferido varios cortes en las venas con una hoja de afeitar. Según manifestaron algunos vecinos, la mujer había regresado recientemente de los Estados Unidos y no se le conocían problemas que justificaran tan extrema decisión. El cuerpo fue retirado en una ambulancia y conducido a la Morgue, donde se le practicará la autopsia.

En la seccional 5ª se ha procedido a citar a familiares de la suicida a fin de dejar debidamente establecidas las causas del suceso.

### CARBONIZADA

MIRAMAR, 11 (De nuestro corresponsal). — El fuego arrasó con la finca de la calle 80 esquina 5, muriendo carbonizada su moradora Alejandrina Moyano, de 46 años. Resultaron con graves quemaduras, Juan Carlos Cepeda, de 49 años y Rodolfo Santiago Aguirre, de 42.

## Ardor, gases, acidez

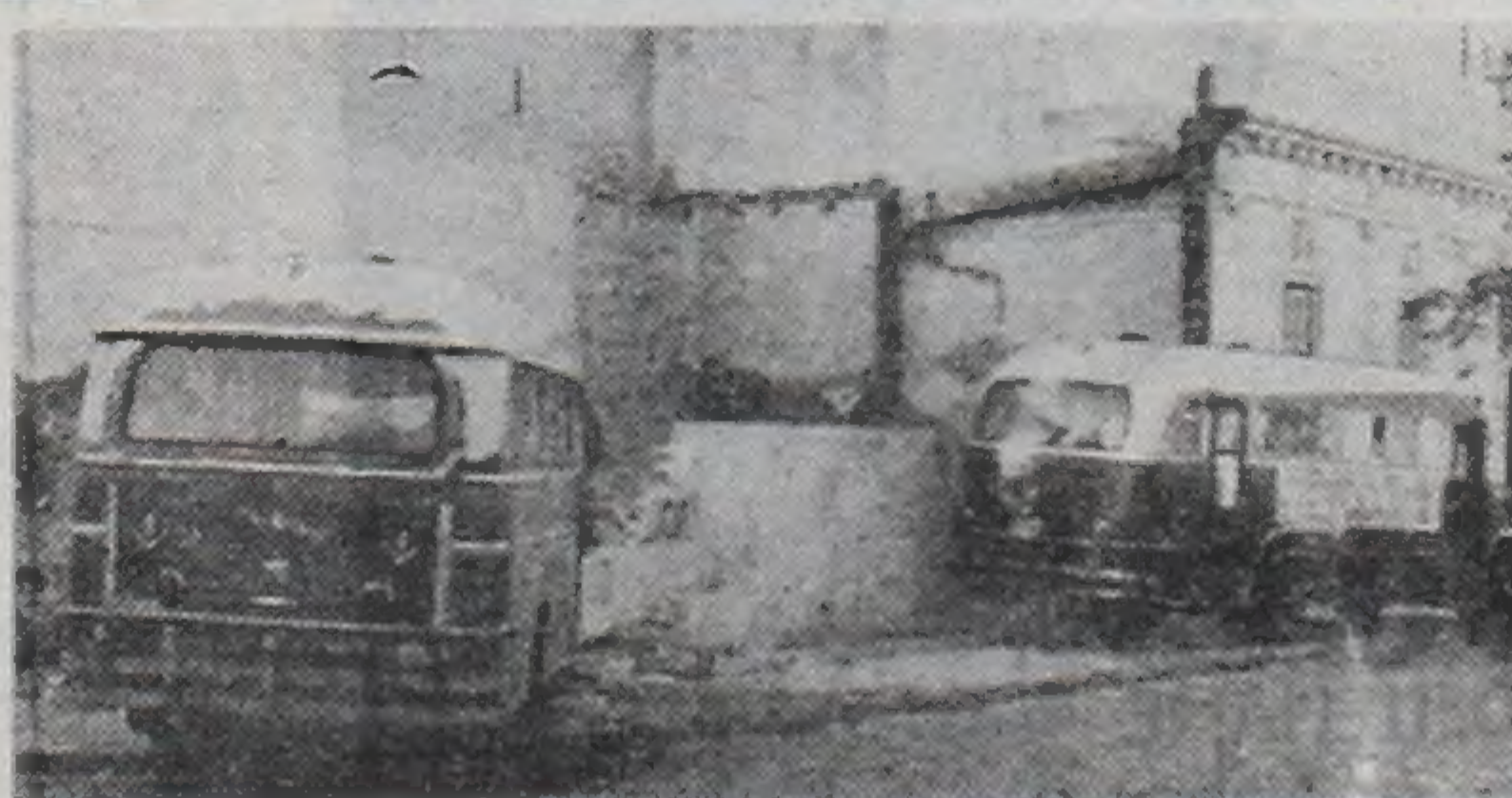
Al primer síntoma de molestia póngase en la boca una tableta de Sencil, que es igual que un caramelo. Positivamente es lo más rápido para la acidez, indigestión, gases y otros trastornos causados por un exceso de acidez. Pida Sencil en farmacias.

## ACCIDENTES: PERECIERON SEIS PERSONAS

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un choque entre una pick-up Chevrolet y un rastrojero en el aeropuerto de Pajas Blancas, a la altura del kilómetro 22, trajo como consecuencia la muerte de una persona y heridas de consideración en los demás ocupantes de los vehículos; Carlos Ferreyra, de la pick up; Alberto Jacob, Angel y David del mismo apellido. Posteriormente se informó que Angel Jacob falleció.

• EN MAR DEL PLATA  
MAR DEL PLATA, 11 (De nuestro corresponsal). — Un motociclista, Gregorio Ortiz, de 60 años de edad, falleció en el hospital, de resacas de un choque con una pick up, que lo atropelló en el cruce de Constitución Patagones.

• EN ROSARIO  
ROSARIO, 11 (De nuestro corresponsal). — Cuando Andres Massel pretendía bajar un tarado, que se hallaba en un acoplado, utilizando dos tabloncillos, la máquina ca-



CHOQUE DE COLECTIVOS. En la esquina de Cabrera y Sánchez de Bustamante chocaron estos dos colectivos.

yó al suelo apretándolo y provocándole heridas tales que le causaron la muerte. El grave accidente se produjo en Pavón, en una chacra.

En otro accidente, de extrañas características, pues el automóvil que conducía, chocó violentamente contra el frente de la casa con echovado de Caseros, e Iriondo de esta ciudad. Narciso González, de 32 años de edad, Perdiel 1547, recibió

heridas que le causaron la muerte poco después.

### • EN SANTA FE

SANTA FE, 11 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos y 12 heridos de consideración fueron el saldo de una múltiple colisión en la ruta nacional número 11, cuando un ómnibus con pasajeros sufrió la rotura de un neumático. El vehículo salió de su mano estrellándose contra un Renault 4-L,

que se incrustó a su vez en un camión jaula que avanzaba delante suyo. El conductor del pequeño vehículo, Rubén Fernando Ferrato, argentino de 45 años y una niña de 15 años, fallecieron.

### • DOS COLECTIVOS

Dos colectivos chocaron esta mañana a las 8.30, en la esquina de Cabrera y Sánchez de Bustamante, Capital Federal derribando una tapia de un baldío y dejando el saldo de 5 heridos que fueron curados en el hospital Fernández. El interno 1 de la 94, que va a Correo Central y el interno 53, de la 142, en dirección a la Aduana se encontraron en la esquina citada donde no pudieron evitar el choque. El 142 era conducido por Oscar Fernández y el 94 por Humberto Andrada; ambos resultaron con lesiones al igual que los pasajeros Roberto García, de 5 años de edad, Apilada Rodríguez de García, española de 52 años y Luz Arteaga, argentina de 29 años, soltera.

**USADOS  
COMO NUEVOS**

**A PRECIOS DESUSADOS**

DORMITORIOS

**\$ 199.**

GUARDARROPA O ROPERO

**\$ 99.**

CAMA Y COLCHON

**\$ 39.**

o su equivalente en \$ m/n

PRECIO TOTAL

**1er. SUPERMERCADO  
MUEBLES USADOS  
RIVADAVIA 7943**



# DEPREDACION Y DESPOJOS

## PELE NO QUIERE CANTO-PROTESTA

GUANAJUATO, México, 11 (EFE). — "No hago canciones de protesta porque no tengo de que protestar", dijo hoy el compositor Edson Arantes do Nascimento, mejor conocido en el mundo del fútbol como el "Rey Pelé". El astro mayor de la televisión de Brasil, dijo que actualmente lleva compuestas más de 60 canciones, pero solamente ocho de ellas han sido grabadas por la compañía de discos Copacabana. Los títulos de esas canciones son: "Mudarse del mundo", "Niño de Dios", "Peor es no tener por quien llorar", "Cansado de esperar", "Nao va Am-boca", "Me pescaron de sorpresa" y "Nada hay como nuestro amor". Añadió que sus fuentes de inspiración son los sucesos cotidianos, el amor a la vida y el amor a su esposa, y que la canción que mayor éxito ha logrado es "Peor no tener por quien llorar", que ha alcanzado gran venta en San Pablo, y que canta Elis Regina.

## BANDAS DE SUPUESTOS HINCHAS EN EL TREN; HUBO DETENIDOS

Grupos de individuos pasajeros de un tren procedente de La Plata, presumiblemente adictos a Boca Juniors, perpetraron una serie de tristes hechos durante el trayecto a la estación Constitución de esta capital, que motivaron daños y gran alarma en los otros pasajeros, entre los que se contaban mujeres y niños, pues el convoy venía repleto. Lógico temor tuvieron las personas sorprendidas por la acción de estos sujetos organizados en banda, pues los hechos se sucedieron en todo el viaje, pero llegaron a la culminación en Villa Elisa, donde el tren debió detenerse y los guardas requirieron la intervención policial.

Las autoridades recibieron la denuncia de pasajeros que habían sido despojados de bolsos, de relojes, pulseras y cuanto objeto de valor llevaban. Dos bicicletas que eran llevadas por sus propietarios en el furgón fueron arrojadas a un arroyo al pasar el convoy sobre el mismo. Muchos de esos individuos, casi todos jóvenes, empuñaban navajas y fue evidente que el producto de sus fechorías, verdadero asalto a los pasajeros, lo entregaban a un individuo mayor, que les indicaba a quiénes debían despojar.

Estaban organizados en bandas de diez a veinte sujetos cada una, contra los cuales los pasajeros desarmados no podían intentar defensa alguna. Estos sujetos indudablemente delincuentes avezados se mezclaban a los grupos de hinchas y motivaron un estado de confusión para sus planes. Al intervenir la policía fueron los primeros en dispersarse y huir, mientras quedaban un tanto sorprendidos quienes estuvieron con ellos creyendo que todo el desorden era una cuestión netamente deportiva.

La mayoría de los vidrios del tren y los asientos resultaron destrozados, pero la policía provincial consiguió aprehender a unos treinta revoltosos, entre ellos diez menores. El convoy estuvo detenido más de una hora en Villa Elisa, a donde acudieron refuerzos de la Guardia de Infantería policial y de la sección perros, pues ya por Tolosa, Ringuelet y Gonnet, desde el tren se habían arrojado piedras y hasta efectuado disparos de armas de fuego contra las ventanas de las viviendas cercanas a las vías. El servicio de trenes debió interrumpirse. Cabe señalar que uno de los detenidos tenía un carnet de socio del club Quilmes.

## UN ELECTRONICO EMPATE EN TRES

MEXICO, 11 (Associated Press). — Brasil e Inglaterra empataron ayer en tres tantos, en el partido por el Torneo Pre-Mundial Electrónico de Fútbol, en tanto que México obtuvo fácil victoria sobre El Salvador por 3 a 1. En los otros dos encuentros de la cuarta fecha del certamen jugado con computadoras, Suecia venció a Israel 4 a 1, y Alemania occidental superó a Bulgaria 3 a 1.

La cadena radiofusa Gran Grupo, organizadora del evento, anunció que el 13 se hará la próxima fecha, enfrentando el Perú a Alemania Occidental; Brasil a Rumania; Uruguay a Suecia y Rusia a Israel. El 15 se hará la última fecha con estos encuentros: Bélgica-México; Italia-Israel; Checoslovaquia-Inglaterra y Marruecos-Bulgaria. Al término de la misma se darán a conocer los ganadores de cada uno de los cuatro grupos y los rivales para los cuartos de finales.

## ESTUDIANTES Y RIVER ESTAN EN ABLANDE

"No está dicha la última palabra". En este concepto —aunque expresado con distinta intención— coinciden los encargados de dirigir a Estudiantes de La Plata y River Plate, los semifinalistas argentinos de la Copa Libertadores. Y en virtud de esto apuran su preparación para el trascendental partido que se jugará el miércoles en la capital provincial.

En City Bell, lugar donde está concentrado Estudiantes de La Plata, el panorama de esta mañana es el siguiente: Los jugadores que intervinieron en el partido de ayer ante Independiente no trabajaron en la jornada. Lo hicieron Togneri, Pachamé, Conigliaro, Solari, Spadaro y Verón. El médico Di María revisó a estos dos últimos en forma especial, pues el primero acusa un golpe en el muslo derecho y la "Bruja" una lesión en el hombro del mismo lado. El "Tato" Medina también fue auscultado por el médico y se resolvió que no podrá estar presente el miércoles pues tiene una luxación de hombro izquierdo.

### • EN RIVER

En el estadio Monumental también practicó River Plate. Los que se movieron en un intenso trabajo dirigido por el profesor Mogilewsky fueron los elementos que no jugaron ayer.

También se trabajó en fútbol con Labruna quien expresó a CRONICA: "En nuestro plantel ya se ha formado conciencia de que llegaremos a un tercer partido. La moral de River está muy alta".

## PARA UN BOICOT, CRIA LANGOSTAS FAMELICAS

LONDRE S, 11 (EFE). — Un estudiante galés pretende boicotear la próxima gira de la selección sudafricana de cricket, saltando sobre los campos de juego cientos de miles de langostas voraces.

David Wilton, estudiante de biología, de 20 años, dice tener ya preparadas 50.000 langostas y que pretende reunir 100.000 por lo menos, a las que someterá a dieta de hambre para que estén irritadas y voraces en el momento de ser soltadas en las praderas de cricket.

"No van a dejar —ha dicho Wilton— ni una brizna de hierba". La especie que pretende usar, y que ya conserva por miles de ejemplares en un invernadero de su casa, es la llamada "Langosta emigrante africana", de unos cinco centímetros de longitud, sin alas en esta época del año e inofensiva para los seres humanos.

## DOLARES PARA BRASIL

LEON, México, 11 (EFE). — Doscientos mil dólares protegen en forma de seguro a cada uno de los jugadores de Brasil que participará con su selección en el campeonato mundial de fútbol, según informó el administrador del equipo, Sebastián Martín Alonso.

Con respecto a las primas de los jugadores brasileños, Martín Alonso señaló que la primera fue por haber clasificado para venir a Mé-

xico y supuso para cada uno unos 50.000 dólares. Si avanzan a cuartos de final recibirán una nueva prima y así sucesivamente hasta donde consigan llegar, sin querer señalar el monto de beneficios de la Confederación para los jugadores. Martín Alonso calcula que los gastos de la delegación desde su formación hasta los octavos de final, asciende a 4 millones de cruzeiros (unos 800.000 dólares).

## LA "U" VA MAS ENTERA

En vuelo hacia Montevideo, pasó por Ezeiza la delegación del club Universidad de Chile, que es uno de los cuatro semifinalistas de la Copa Libertadores de América. En el estadio Centenario de la capital uruguaya, enfrentará mañana por la noche a Peñarol, en el match de vuelta de la semifinal. Los chilenos, que en esa oportunidad con solo empatar se clasifican finalistas, podrán cortar con el concurso de Marcos y Hodge, que en el cotejo de Santiago de Chile, no jugaron, en virtud de estar suspendidos por la Confederación Sudamericana de Fútbol. La presencia de los citados futbolistas, significa apreciable refuerzo para los de la "U", que en su breve parada en el aeropuerto local, reafirmaron su fe en el triunfo.

Y... cómo viene la mano?..

La mano viene  
Albany Club!

51%  
de  
WHISKY

Así viene la mano... con la medida  
de tu juventud!

Albany Club y arriba las manos,  
vaso en mano!

En la amistad sírvalo solo, con hielo  
o con hielo y soda.

Y una mano  
pedirá otra mano.

Otra mano de  
Albany Club!

CON  
**ALBANY CLUB**  
DELLEPIANE.  
cumple con su beber

Una medida bien bebida o medida de juventud!

Industria Argentina



# Y LA NOVENA NO COMULGO CON EL GOL

Se disputó ayer la novena fecha del campeonato Metropolitano de fútbol, organizado por la Asociación del Fútbol Argentino. Una cosa que debe escribirse así, con languidez. Porque no hubo, prácticamente, nada de bueno. Fue la fecha del no-gol, de los malos partidos, de las expulsiones, de los espectáculos desagradables en todo sentido. Al menos, los referees fueron mejor que los partidos, pues sí supieron comulgar con el reglamento.

## ★ EL ROJO HA SUBIDO

La jornada de ayer le fue ampliamente favorable a Independiente, pues además de haberse impuesto en el encuentro frente a Estudiantes de La Plata, hizo más sólida su ubicación en la tabla de posiciones. Los colorados de Independientes se han subido, así, a una promoción espectacular, que les ha dado varias patentes.

Desde que tomó el comando el hombre que llevara a Independiente a las chances más altas dentro del ámbito internacional, en lo que va del Campeonato Metropolitano se expresó con gallardía la superación de los "diablos rojos". El encuentro contra Estudiantes, pues, constituyó un halago de enorme significación.

Los estudiantes, con varias modificaciones dentro del esquema de los últimos tiempos, se habían puesto en ventaja y asomaron con gravedad para los rojos. Sin embargo, se impuso la mayor ductilidad independentista.

## ★ COLON DESCUBRE GAUCHOS

¡Qué partido malo! No se puede explicar si San Lorenzo salió a la cancha pensando que ganaba con la camiseta o, simplemente, con la cara. Lo cierto es que ya a los diez minutos era general el bochero como colectiva la silbatina. Muy poca animación, falta de motivación. En fin, un desastre más dentro de una jornada de muy escasos relieves. Un retroceso, por otra parte, para los santolencistas, que no han podido retener el ritmo que se insinuara en alguna oportunidad, apenas el equipo de Boedo se encontró con el triunfo en el certamen.

Los colonistas, por su parte, perdieron estructura y, por supuesto, en el borde angustioso de un cero a cero, estuvieron a punto de perder el partido, justo cuando lograron la oportunidad de ganarlo, al desviar el tiro More penal.

## ★ FRIO PRODUCE FRIO...

A veces, la frialdad de los partidos no necesita, para serlo, de una temperatura ambiente gélida. Pero, en ocasiones, el mismo factor, esto es, el frío, determina agilitación en las acciones, justamente para que los jugadores entren en calorito.

Un poco de esto se registró en el encuentro de Argentinos Juniors y Huracán, aunque, no se vaya a creer que en proporción mayor. Lo justo, nomás, para superar los efectos restrictivos, en materia de entusiasmo, de un cero a cero apenas tibio.

## ★ UNO A UNO, NADA MAS

En la sucesión de empates de la jornada, fue como casi todos los demás, pálido y desgredado, el que materializaron River Plate y Vélez Sarsfield. Hubo una cuota de fútbol probablemente superior en los veleznos, cuyo do-

minio de pelota les hizo obtener ventajas y sentar cierta superioridad sobre River, en el primer tiempo. El recurso de un penal, en el que se estrenó exitosamente el progresista Laraignée, resultó la única posibilidad golera de los "millonarios", bastante pobres, por ahora, en eso de obtener conquistas en las redes. Esta circunstancia nos hace introducir en una consideración marginal: la Copa Libertadores. Que River, en ella, tendrá que encontrar el camino del arco si aspira concretamente a un tercer partido definitivo y con alguna perspectiva de chance en esa última instancia.



SIN GOL PERO CON AMISTAD. Suñé en expresivo saludo a Varacka. En La Plata también hubo ceros.

## ★ MAGIA DE LOS ANDES

Un suceso especial se ha producido en la jornada disputada en la víspera, pues Los Andes ganó el primer partido de la temporada. Y nada menos que ante un chico que parece haber perdido ya las estructuras de solidez de que hizo gala hasta hace muy poco.

Pero, ya que hablamos de "chicos", entre comillas, digamos algo también sobre la apariencia mágica que ha tenido esta victoria de Los Andes. Ello no es otra cosa que la utilización de varios elementos de las divisiones inferiores. Este es el sistema que, a lo largo de todas las épocas, más satisfacciones ha dado al fútbol y, consiguientemente, a los aficionados. En todos los órdenes, la juventud es la esperanza del mundo y el fútbol no podía escapar a esta premisa, que por lo menos en esta oportunidad ha



REPARTIERON CEROS. Argentinos Juniors y Huracán se van confraternizando. El 0 a 0 los igualó. Vilanova, Cicarello, Buglione (2) y Plá y más allá los demás.

robustecido con su exitosa experiencia al club Los Andes

## ★ CUENTAS EN CERO

Esc de hablar de "las cuentas de Rosario" es un lugar común de la metáfora futbolística de cada domingo. Sobre todo cuando es Rosario Central el que allá juega. Las "cuentas" no son, en este caso, "de Rosario", sino "cuentas rosarinas". Había que ver cómo quedaban ellas en el partido contra Banfield. Y quedaron en cero, nomás, como para estar a tono con la jornada menos productiva del presente Campeonato Metropolitano.

Huac dominó, relativamente, de Rosario Central, pero la defensa banfieldina salió a flote.

## ★ CHACARITA ABRE FOSAS

Chacarita Juniors ya ha vuelto a tomar la costumbre de vencer. Domingo a domingo, virtualmente, abre una nueva fosa. En verdad Chacarita ha vuelto a vivir porque era el, precisamente, quien parecía ubicarse al borde peligrósimo de una insondable tumba, en los primeros momentos del certamen. Ahora, repetimos, la cosa cambió. Hay victoria, hay alegría y por supuesto se comprueba la existencia de aptitud en el simpático cuadrilo de San Martín.

No puede decirse lo mismo, lamentablemente, sobre Lanús. Los altibajos son pronunciados y las desazones, abundantes.

## ★ SANTA FE SIN QUILMES

Un equipo de Santa Fe (Unión) frente a Quilmes. La situación merece a la evocación de los tradicionales "lisos" santafesinos y, naturalmente, la alusión a la cerveza quilmeña, prácticamente se impone.

Los Quilmes, nombre de tribu guapa, se alzaron así, un poco a lo malón con un triunfo significativo que viene muy bien al conjunto que padeció este año tantas vicisitudes propias del fútbol, pero ajenas a los partidos en sí. Nos referimos, claro está, a los complejos económicos y los "parates" de los jugadores.

## ★ ¿BOCA ESTA?

Por el bosque platense, el cántico clásico no aludía al lobo, sino que coronaba los coros con un "¿Boca está?", que determinó, como siempre, la concurrencia de activísimos planteles de "tifosi" de la ribera. No vieron, sin embargo, al Boca Juniors reintegrado que se esperaba, aunque el empate es importante, pues produjo la única fisura gimnasta en lo que tenemos andado sobre el fixture del "Metro". Es probable, además, que la persistencia boquense resultara un factor predominante en el juego, quizás, precisamente dicho. Pero Gimnasia, con un arquero "iracundo" y brillante a la vez, defendió su prestigio. Con lo que la emoción fue el sello distintivo del match Gimnasia-Boca.

## ESTRELLAS DE LA FECHA

Pocos goles. Y poco, muy poco brillo en los partidos de la novena fecha del Metropolitano. Casi sin excepción, los encuentros tuvieron un alarmante nivel de mediocridad. Y en directa relación con la pobreza del juego, escasos elementos alcanzaron un nivel óptimo de producción. Dos jugadores sobresalieron netamente del resto: Nicolau y Donato. El segundo es "viejo conocido" de nuestra sección. Nicolau, es la más flamante incorporación. Ambos muy bien.

Algunos conocidos, aquellos que se reiteran jugando bien, volvieron a mostrar sus virtudes: Resl, Bernao, Donato, Scotta (Unión), Gatti y Laraignée. Estos fueron los únicos que mantuvieron su habitual costumbre de jugar bien.

Los Andes produjo el fenómeno de la fecha. Logró su primer triunfo de la competencia y arrojó un buen saldo de jugadores destacados: Lapalma, Cardacci, Ferreyra y Frener. Si le sumamos al ya mencionado Donato, por encima del rendimiento de éstos, nos encontramos con que ca-

si medio equipo anduvo bien.

No son todos, Dusso, Caputto y Marena también cumplieron algo más que bien. Cuatro jugadores. Y cuatro nombres nuevos. Todos incidieron notablemente en el rendimiento de sus equipos.

En la fecha se produjo la reaparición del "Tucumano" Albrecht. Entró de cambio por lesión de Calles y volvió a mostrar todo lo que sabe. Colon no fue equipo de ataque. Pero Albrecht resolvió siempre con gran criterio. Ganó en la "cueva" y dejó su sello cuando pasó a colaborar con sus "debiles" delanteros.

En el mismo escenario (San Lorenzo) hubo otro jugador que ganó una mención: Mottura. También Mottura entró de cambio. Y en un equipo que no mostró casi inclinación por el arco rival, Mottura creó tres situaciones netas de gol. A él le cometieron el penal. El llegó dos veces más a escasos centímetros del marco "Santo". Gran trabajo. Notable preocupación por llegar al gol, aunque siempre debió pelear solo, sin respaldo al compañero.



RAUL BERNAO



RAFAEL ALBRECHT

## ECLIPSES DEL DIA

★ Lo que no funcionó, oculto detrás de una certazon impasible, fue el gol. Lamentable. El fútbol sin gol es mufa pura, y esto fue, precisamente, lo que se registró en la jornada de vísperas, la peor del año. Si nos atenemos al balance demostrativo realizado por nuestros cronistas.

★ Lo peor de la fecha, lo que podríamos denominar como el eclipse máximo del día, fue la cantidad de expulsados. Nada menos que cinco de un saque, lo que establece un triste record sobre un total de veintinueve expulsiones (ver "Memoria y Balance") en las nueve jornadas del Campeonato Metropolitano de la AFA.

★ Entre los expulsados se contó al chico Romeo, que terminó en la comisaría. Es una doble lastima, porque su salida brusca afectó a Estudiantes y a la jornada, además de ser una página oscura en la foja de un pibe de quien se espera tanto, y no, precisamente, esos puñetazos de

bravucón que él, en realidad, no parece ser.

★ Aunque no se jugó ayer, la fecha novena del certamen incluye la desaparición de otro invitado, en este caso, Racing, que cayó en su propia cancha frente a Newell's Old Boys. Esa condición de invitado encerraba, por supuesto, una invulnerabilidad de doble tono, en el torneo y en la propia cancha.

★ San Lorenzo, River, Vélez... Todos grandes equipos, que se van alejando paulatinamente pero en forma inexorable, de los primeros planos que han de ser los clasificatorios para el futuro Campeonato Nacional. Los dos primeros tienen que cambiar, necesariamente, River todavía vive las sensaciones de la Copa Libertadores y es probable que cuando desaparezca ese complejo, las cosas en el "Metro" mejoraran. Pero los otros, con poca pimentita golera, tan alean en lo cualitativo de manera dramática.



# EL VANDALISMO EN ACCION SOSTENIDA



JOSE MARIN

EN AVELLANEDA: Una vez más, el vandalismo fue al fútbol y cuando salió de la cancha, se entretuvo en desatar su morro, nuevamente en perjuicio de cuanto automóvil encontró a mano... Es una barbaridad, es algo vergonzoso que debe terminar de una vez por todas. Lo visto en los alrededores de la cancha de Independiente, resultó verdaderamente aterrador, porque no menos de quince automóviles fueron blanco de mil y un proyectiles, con un agregado que pone acentos de sadismo al suceso: las rayas, causadas con punzones y otras herramientas semejantes, que constituyen la demostración de que el presunto "hincha furioso" o simplemente, "iracundo juvenil", en realidad es un delincuente o un enfermo.

ARGENTINO DE LANUS: Una sugestiva presencia en las tribunas durante el partido Chacarita-Lanus. La de Argentino Geronazzo, el estudioso director técnico, a quien se da como ingresando, de un momento a otro, a la institución granate para hacerse cargo de la dirección técnica. Por ahora, Lanús se maneja con una comisión interina.

¡Ma sí! Que venga Geronazzi o cualquiera... Alguien que nos saque del pozo de una vez... —decía un ur-

so, mientras miraba de soslayo al presunto Argentino de Lanús.

OTROS ARGENTINOS: Pansutto, muy conforme con la actuación de su equipo, comentó que "jugamos muy bien y merecimos la victoria". El técnico sostuvo que el segundo tiempo había mostrado mejor a Argentinos Juniors, que a la sazón debió salir a la cancha con varios suplentes. "Todos están capacitados para jugar —dijo Pan-

sutto—, pero los cambios siempre resienten la estructura del equipo".

CHICHE ROTO: Hablando de Argentinos Juniors, debe señalarse que no estuvo Osvaldo "Chiche" Sosa, lesionado. Es indudable que sin él, la ofensiva de los "bichos colorados" de La Paternal, pierde bastante talento.

ONOMASTICO: Un joven llamado Luis Oruezabal, cumplirá el miércoles próximo 18 años. Es el pibe que debutó como base de equipo ayer, en Vélez, tras haber hecho un par de relevos anteriormente. Le vino muy bien la actuación de vísperas, porque justamente él se regaló algo, nada menos que la conversión del único tanto velezano de la jornada. Después, lesionado en encontronazo con Dreyer, debió abandonar el campo en forma definitiva.

IZQUIERDA: Faltaban dos minutos para terminar la primera etapa y el árbitro Comesaña sancionó penal contra Vélez Sarsfield, que efectivamente con un tiro hacia la izquierda de Marín. Esa es la mano más apta del arquero de Vélez Sarsfield, y llegó a manotear la pelota, pero era cuestión de oficio a él explicando:

—La toque con el brazo derecho... Prácticamente, me hice gol en contra...

## DRAMATISMO

Una nueva situación dramática en una cancha; esta vez en la cancha de Atlanta, donde jugaron Argentinos Juniors y Huracán. Un anciano experimentado de pronto un malestar que le produjo un desvanecimiento; rápidamente se movilizaron algunos espectadores próximos y varios policías, trasladando al desvanecido señor al servicio médico, donde se comprobó que padecía una afección al corazón. Tardó en recuperarse y deberá someterse a un tratamiento. El hincha en cuestión se llama Manuel García, tiene 62 años y dio a quienes presenciaron su caída, un gran susto.

	ARGENTINOS JUNIORS	ATLANTA	BANFIELD	BOCA JUNIORS	COLON	CHACARITA JUNIORS	ESTUDIANTES	GIMNASIA Y ESGRIMA	HURACAN	INDEPENDIENTE	LANUS	LOS ANDES	NEWELL'S OLD BOYS	PLATENSE	QUILMES A. C.	RACING CLUB	RIVER PLATE	ROSARIO CENTRAL	SAN LORENZO DE ALM.	UNION	VELEZ SARSFIELD
ARGENTINOS JUNIORS																					
ATLANTA																					
BANFIELD	0-0																				
BOCA JUNIORS		4-0																			
COLON			0-0																		
CHACARITA JUNIORS	1-3	1-1		0-2	2-0		1-0	2-0													
ESTUDIANTES		1-2				0-1		1-1													
GIMNASIA Y ESGRIMA			0-2	0-0	4-0	0-2	1-1														
HURACAN	0-0			2-0			0-1														
INDEPENDIENTE		3-1			2-1		3-1														
LANUS		0-2	0-1	0-2		0-2															
LOS ANDES	2-2	1-1	1-2	1-2																	
NEWELL'S OLD BOYS	2-2				2-2		3-1														
PLATENSE	2-0				4-3		0-0														
QUILMES A. C.		3-5																			
RACING CLUB		1-1																			
RIVER PLATE					2-3																
ROSARIO CENTRAL	3-1		0-0	3-0		1-0	2-5														
SAN LORENZO DE ALM.					0-0		0-0	2-3													
UNION			1-2	0-2		0-1															
VELEZ SARSFIELD	0-1				2-1	3-1	1-1	1-2													

# DESAMORES DE ESTUDIANTE



## QUEDARON POCOS

Tres expulsiones — justificadas — dejaron a Estudiantes con poca gente al final. Durante el match hubo incorrecciones, pero — al menos — al final llegaron los saludos gentiles. Aquí Rodolfo Fucceneco despide a Anibal Tarabini.

## ROMEO FUE PRESO, PERO SIN JULIETA

Se fue una pelota fuera de los límites del campo de juego. Un policía la tomó en sus manos y cuando venía a buscarla Romeo se la envió. Pero dio en su rostro. Parece que el jovencito dijo alguna palabra subida de tono, pues luego de la expulsión (aplicó un pequeño trompis) vinieron dos agentes y se lo portaron en "galera". Hicimos la averiguación en la comisaría... Aquí no hay ningún "Romeo". Nos dimos vuelta y lo sorprendimos con Bianchetti y Mangano. Pocos minutos después quedó en libertad. Se dirigió a un coche color verde y se fue con rumbo desconocido. De acuerdo a lo que reflejaba su rostro se había llevado un "buen jabón".

Para la polémica, Yazalde envió centro. La pelota superó a Errea y Maglione metió el frentazo. Habría que haber tomado una photochard. La impresión general, incluso la nuestra, es que ya la pelota había traspuesto la línea de cal. Sin embargo, en los vestuarios Maglione se lo otorgaba a sí mismo. Alguien comentaba que el árbitro también se lo había asignado. Y Yazalde solo hacía preguntas: "¿Para usted quién lo hizo?". Por supuesto, todo en sentido amistoso. Lo importante para Independiente fue haberlo convertido.

## El Fútbol a Nivel de Polémica

Una polémica profunda, bastante tempestuosa, se ha desatado dentro del fútbol. Ella constituye una primicia, pues no es común, por cierto, que el clima polémico se manifieste entre futbolistas...

Jugadores de fútbol, en efecto, mantienen en estos momentos un entredicho lleno de dramatismo, por cuanto el carácter primerizo del litigio, se agranda en proporción al prestigio de los protagonistas. La situación ha de ser, probablemente, una consecuencia del profesionalismo, y, en especial, una traducción del "fútbol intelectualizado" que se practica en estos tiempos en que nos clasificamos, por ejemplo, para un Campeonato Mundial...

Antes, el fútbol era de potrero. O de encontronazos tremendos en canchas "de veras" con alambrado olímpico y con dos puntos en juego. Y en esas épocas, las diferencias se zanjaban directamente sobre el ring con "lona" de césped. A menudo, a puro limpio. ¿Se acuerdan las broncas y los cachetazos entre Angel Perucca y Adolfo Pedernera? ¿Y los líos y trompis en terreno internacional, a cargo de José Manuel Moreno y el inefable Schubert Gambetta? Ahora, la cosa es distinta y se manifiesta en epístolas (recuérdese una de Carlos Biliardo a Alberto Rendo) o a través de las pantallas de televisión, donde precisamente se ha emplazado el "campo de batalla" en esta oportunidad.

Un programa "ómnibus" presentó a Alberto Rendo, precisamente, quien hizo declaraciones sobre Estudiantes de La Plata, su estilo no compartido por el petiso "Toscano" y en especial, exponiendo discrepancias con las contrataciones, a las que el polémico ex sanlorenscista y actual reencuentro de Huracán, no es adicto ni mucho menos propagandista. Por el contrario, las analizó descarnadamente y con bastante rigor peyorativo. Para definirse mejor, Rendo manifestó algo sutil, propio para gente con sentido del humor. Respondió a la pregunta sobre si le gustaría jugar en Estudiantes de La Plata y

concentrarse, declarando que él no tenía que ver nada, futbolísticamente, con ese club; y en tanto a lo otro, no lo vela con buenos ojos, porque a él no le gusta cambiar de cama...

Esto trajo una consecuencia inmediata, pues el mismo programa "ómnibus" (Manera al frente) acaba de recibir la visita de Carlos Pachamé y Marcos Conigliaro, quienes manifestaron ser representantes delegados de todo el plantel estudiantil. Y los dos se despacharon en tono parecido, pero con agresividad intelectualizada, diríamos, desatándose de esa manera, en forma terminante, la "pelea".

El mejor índice de la disputa, acaso quede expresada en esta afirmación casi textual de Marcos Conigliaro: "No... Rendo no podría jugar en Estudiantes, porque no sabe sacrificarse... El mejor ejemplo es que extraña su camita... Nosotros, no. Nosotros dormimos fuera de casa, nos sacrificamos, ganamos por ello infinidad de torneos y Rendo apenas se quedó con los ya muertos "matadores".

Palabras más, palabras menos, eso dijo "Mochila" Conigliaro, con asentimiento de Pachamé. Esas palabras tenían, no veneno, sino estilo, cortante y entrador. Y los rivales de los domingos, comenzaron a serlo los sábados y, si no intervienen factores conciliadores, en todos los días futuros. El "corto mano, corto fierro", ha sido tremendo, enérgico, difundido estruendosamente a todo el país por el televisor de cada casa...

Así empezaron las cosas, así siguieron desarrollándose. Falta saber cómo terminarán. Porque según está el asunto, será cuestión de alquilar balcones y hacer abundante reserva de árnicas en la primera oportunidad en que se enfrenten Estudiantes y Huracán... si juega Rendo. Aunque el flamante desamor estudiantil difícilmente resulte, por obvias razones de hombría, justamente, el motor de una "caza del hombrecito"...

## GESTO A GATAS

Van 23 minutos de juego en Núñez. Scotta choca en el área con Ferrari y queda tendido. Marín sale del arco y viendo que el juego estaba en el otro campo, lo levanta en sus brazos para llevarlo fuera de la línea del fondo. Pero justo en ese instante River gestaba un peligroso avance y entonces Marín se apuró. Trastabilló y cayó con su carga. Scotta, muy dolido, reconoció el gesto pero debió gatear para que lo atendieran sus ayudantes.

Posteriormente, el doctor Melito diagnosticó una contusión en el costado derecho de la hemi-pelvis por lo que fue trasladado al Sanatorio De Cusattis para sacar radiografías de la zona afectada. Vélez también tuvo su parte médica: el debutante Luis Oruezabal acusó un fuerte golpe en la rodilla derecha.

## EL SA DE N

ESTUDIANTES enfrentó a River. La ausa así lo demostraron. Hubo demás defensivo, que usó la letra, en la primera parte. Romeo sobre Pastore, y sobre Raimondo y Adorno, "rojos" dominaron constantemente al llegar al área. Maniados, por la línea de pasaba mayores notorias. Par totalmente a Yazalde, quien...

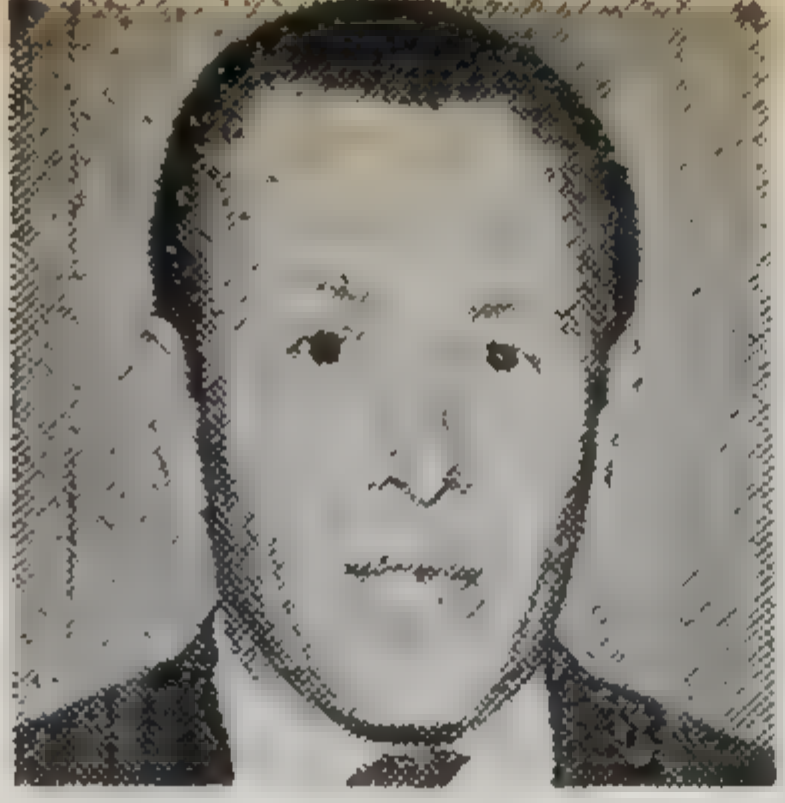
De pronto, Maglione, dentro del área, sa teza, el penal, que convier no salía de su estupor. Estu seguía lo que Independiente sabía lograr. El juego se hi las continuas interrupciones, gar de los "pinchas". Termin para la visita, que apaz de...

MAGLIONE supli a complemento. Confi tinuos desmarques crearon dianfil. Bernao entró más e su reconocida calidad. Laim coparon el medio campo. Llegó por mediación. Y su apresurada salida se t con permanente rotación. La irresponsabilidad a Pa tiró por tierra el arma de tan buen resultado había d gliore llevaban constante pe Maglione destruye las esp blemente perdidos tratan de delanteros tan acostumbrad habían olvidado cómo atacar...

SANTORO seguía Roza nadie lo inquietaba de los jugadores albirados, ron el camino de las duch confundió el campo de jue mente desminuidos, pero con la pitada final, no extrañ una buena acción de Ya para el equipo que saltó a del juez Humberto Delmas dad. Los jugadores tienen un árbitro de verdad. De discutido o no, siempre sig línea, demostrando tener pe dad. Los líneas, señores Tejeria, cumplieron acatad ASI LO VI YO.



ESTUDIANTES	INDEPENDIENTE	LANUS	LOS ANDES	NEWELL'S OLD BOYS	PLATENSE	QUILMES A. C.	RACING CLUB	RIVER PLATE	ROSARIO CENTRAL	SAN LORENZO DE ALM.	UNION	VELEZ SARSFIELD	PARTIDOS GANADOS	PARTIDOS EMPATADOS	PARTIDOS PERDIDOS	GOLES A FAVOR	GOLES EN CONTRA	PUNTOS	POSICION
24			22	22	02				13			10	2	4	2	9	10	8	15°
00	13	20	41			53	44						3	3	2	13	14	9	11°
2		10	21						00		21		4	4		7	2	12	2°
2		20	21						03		20		5	1	2	12	6	11	3°
20	42			22	34			32		00		12	1	3	5	10	18	5	19°
02		20									10	13	5	1	3	11	9	11	5°
0	44				00				01	00	11	1	4	4	5	9	6	17°	
40				13					52	32	21	4	2	3	16	13	10	7°	
31	15		53	61	02		24	32					4	1	4	19	18	9	10
21		11						30	11	31		6	2		21	7	14	1°	
31	41		32	11						13		1	2	5	6	14	4	21°	
22		23			10						45		1	2	5	15	20	4	20°
43		11					21	11				31	3	4	1	15	15	10	8°
00			01			43	01	02	11	20			4	2	3	13	11	10	9°
23					34		11	33	02	02	10	01	2	2	5	13	18	6	16°
23				12	10	11			30	11	22	21	3	5	1	12	8	11	4°
00				11	20	33			02	22		11	2	4	2	15	14	8	12°
10	23				20	03	20						5	1	3	13	12	11	6°
00	11				11	20	11	22					1	6	2	11	11	8	13°
21	13	31	54		02	01	22						2	1	6	12	18	5	18°
21					13		10	12	11				3	2	4	11	12	8	14°



ANGEL ZOFF

# DICE LOS ANDES: ¡QUE GRANDE ZOFF!

**JUVENTUD:** Un prodigio del director técnico Angel Zoff, uno de los hombres del día, por obra y gracia del acierto de haber recurrido a sangre joven para encarar el partido contra Platense. La cosa salió, ya que el conjunto de Lomas de Zamora salió de zapatero. Nueve cambios se introdujeron en el plantel y algunos pibes revelaron auténtica pasta, manifestándose dotados para la lucha y varios, dignamente "mordedores". Zoff celebró con emoción, pero aclarando: —La situación me obligó a jugar esta baraja, pero no hay que engañarse. Nunca está de más confiar en los chicos. Empero, una golondrina no hace verano. En lo sucesivo, mecharemos a los más rendidores con los otros jugadores del equipo que se vayan recuperando.

**DEBUTANTE:** Felipe Ribaudó se quedó con un color de su anterior camiseta (la de Estudiantes) y es rojo de Argentinos Juniors. Muy contento con el estreno. "Es la primera vez que juego contra Caputo, pero la verdad es que me ayudó mucho a plantarme en la cancha".

**SOPONCIO:** A Panzutto le dio un soponcio. A poco de terminar el partido sufrió una leve indisposición, de la que debió ser atendido en el con-

sultorio médico. Llevó tranquilidad a todos cuando expresó: —Estoy muy enripado y entre el frío y la tensión, me descompuse, pero ya pasó todo, por suerte.

**DEFICIT:** Argentinos Juniors tratará el viernes próximo la difícil situación financiera porque atraviesa la institución. El déficit asciende al momento a la bonita (¡Bonita! ¡Precio-

sa!) suma de 133 millones de pesos viejos.

**¡QUE PELICULA!** En uno de los palcos superiores de Independiente había un señor de nacionalidad mexicana. Tenía una filmadora y comenzó a tomar secuencias. Primero la salida de los equipos. Luego la gritería de la tribuna. Y siguió. Filmó el penal a favor de Estudiantes. Circunstancialmente y tal vez porque no esperaba el gol en ese momento dejó su cámara sobre su rodilla. Se pararon unos cuantos plateístas y comenzaron a decirle cosas. Una de ellas, quizá la más livianita: "¿Por qué no filmás ahora, ladrón?". El mexicano los miraba con ojos desorbitados. Nos vinimos pensando que triste imagen se iba a llevar de nosotros.

**CONFORMES:** En el vestuario de Huracán había un clima de conformismo por el empate. Así lo expresó Rendo: "Yo siempre quiero ganar, pero no puedo decir que estoy descontento con el resultado. Tuvimos oportunidad los dos equipos, pero en el segundo tiempo nos sentimos cansados y eso hizo que nuestro nivel descendiera". En un rincón Giribet y Cantú comentaban el gol perdido por el puntero izquierdo. "Realmente no logro todavía darme cuenta cómo pude perderme ese gol,

### JUICIO-GATO

Algo así como "Juicio del gato": pero pleito de verdad; es lo que ha trascendido se producirá en el "Caso Labruna-Armando", como nueva secuela de la rivalidad enconada surgida entre el técnico de River Plate y el presidente de Boca Juniors. En efecto, de acuerdo a versiones fidedignas, habría finalizado el acopio de antecedentes por parte del abogado de Angel Labruna, habiendo llegado a la conclusión de que están dadas las condiciones para remitir el asunto a los estrados judiciales; algo así como el tiempo suplementario de un "partido" que amenaza con no terminar más...

# DEBUTANTES: ALBERTO RENDO

## Zubeldía no lo Fuma a "Toscano"...

**ALBATO MINIMO**

...frentó a Independiente, pensando en las ausencias de sus hombres clave, Zubeldía preparó un esquema por el cual sus hombres cumplieron al pie de la letra su parte. Las marcas a "muerte" de Pasa y las de Echecopar y Bilardo, lo probaron ampliamente. Los delanteros, tan pronto como sus avances molestaron al rival, sus delanteros parecían estar a la altura de cuatro albirroja. Y Errea no pudo más que Pagnanini, gran jugador anulaba a Yanzén, sin desmarcarse, lo favorecía.

...a Verde, sancionando al árbitro con juzgar a Zubeldía Flores. La hinchada local de Estudiantes, sin haber atacado, contenta con su continuo machacar no se hizo desordenado, sin ritmo, por las acciones, originadas por el no-dejar-jugar a Errea, terminó la etapa con excesivo premio de defenderse, nada había hecho.

...a Adorno (pobre trabajo) en el campo, confundiendo al conjunto. Sus conductas fueron confusión a la defensa de Estudiantes, más libres, más libres, más libres. El empate flotaba en el aire. Yalalde, colaborando Errea con la calma, se tranquilizaron los "rojos", que no eran tan bien controlados. Pagnanini, al hacerse expulsar, no pudo más que defenderse, que hasta el momento había dado. Después, Yalalde y Maldonado, como peligro a Errea. En gran jugada, se esperanzas visitantes. Irremediablemente, de adelantar sus líneas, pero sus delanteros estaban a defender, que se sacaron.

...gozando de su día libre, porque Zubeldía. Los nervios hicieron presa en los chicos. Pagando tributo a ello, siguió a las duchas Echecopar y luego Romeo de juego por el Luna Park. Totalmente, pero con mucho amor propio, esperaban el extraño el tercer gol rojo ante la calma de Yalalde. Victoria incuestionable, que salió a buscarla. Muy buen arbitraje de Delacasa, penó con equidad y autoridades tienen que darse cuenta cuando hay verdad. Delacasa, siempre siguió una línea personal, de tener personalidad, se fue Porri y con seguridad.

Prosigamos con el tema "Estudiantes-Rendo", el tema del día, entendemos, por lo inesperado y espectacular del asunto. Confirmemos, entonces, que la representación declarada por Pachamé-Conigliaro, tiene ratificación absoluta cuando un factor terminante, como Osvaldo Zubeldía, sale a la palestra para hacer, públicamente, declaraciones adversas a la actitud sentada alrededor del punto por Alberto "Toscano" Rendo.

Es indudable que Zubeldía tiene derecho a sentirse tocado por el problema, ya que, en estos momentos, todo lo que se refiere a críticas a Estudiantes, tiene por principal destinatario al ex futbolista de Vélez, Boca y Atlanta, ubicado en el último lustro de nuestro fútbol en planos privilegiados en función de la campaña internacional y local de Estudiantes.

Zubeldía, en efecto, es hacedor de un estilo, estímulo de una campaña y forjador, al mismo tiempo, de una personalidad colectiva con sólida categoría de "grupo humano".

—Nosotros constituimos un grupo humano de verdad —ha dicho Carlos Pachamé—. Es una obra de Zubeldía a la que nosotros abrazamos con todo entusiasmo, porque es la única manera de integrarse socialmente como equipo...

Zubeldía, mientras tanto, ha dado al asunto un giro muy específico, trasladándolo al terreno ético:

—Creo que el señor Rendo, al publicar ese tipo de declaraciones, hace mal al fútbol, además de ofender a los jugadores de Estudiantes y molestarlos intimamente... Eso no es ético...

Esta reflexión dominical de "El Osvaldo", tiene puntos muy dignos de consideración. Algunos muchachos de Estudiantes piensan que el asunto hay que llevarlo a consideración de la Asociación de Futbolistas, para que su difusión no empape demasiado el prestigio del fútbol y sobre todo, a fin de ponerle coto a la cuestión. Porque, entre nosotros, el Rendo

sale ahora a replicar a Zubeldía, por ejemplo, y mañana surge otro polemista anti-Rendo, bueno... Sería cosa de nunca acabar.

Pero volvamos, entonces, a los conceptos del director técnico de Estudiantes de La Plata, que a pesar de tener la cabeza inundada de las responsabilidades inherentes a las semifinales de la Copa Libertadores, ha tenido tiempo para dedicar al tremoleo de la banderita cuestionista.

Zubeldía, declamos, enderezó sus palabras al planteo ético, y sobre el particular nos ha afirmado:

—Yo sé que Rendo tiene cuestiones personales con algunos jugadores de Estudiantes, pero aquí lo que hay que considerar es el problema ético que se ha planteado, pues no hay derecho a que un futbolista critique de esa manera y públicamente... Yo no creo que haya que callarse, pero la verdad es que debiera tenerse más delicadeza.

—Usted, particularmente, ¿se siente herido? —le preguntamos.

—¡Claro que sí! Yo soy incapaz de ponerme a hacer esas cosas. Jamás he tenido problemas con nadie, y si alguna vez dejé un club o no acepté ir a otro, todo fue cuestión de tipo profesional, siempre encuadrado en los términos más correctos.

—¿Puede inaugurar un nuevo estilo de discusión en el fútbol, este caso?

—Este caso y cualquier otro parecido es desagradable... No creo ni me gustaría, por supuesto, que situaciones de este tipo se repitieran. Todo lo que sea desprestigiar el fútbol y agravar a la ética, es realmente repudiable... concluyó el técnico Zubeldía.

La franqueza ha sido, realmente, una virtud de Zubeldía y acaso semejante virtud haya contribuido sobremanera a dotar a sus dirigidos por una particular forma de ser, de pensar y de jugar. Esa misma franqueza es la que se materializa en el personal "desamor" de Osvaldo. Ese "desamor de Estudiantes", que se llama, hoy día, Alberto Rendo...



### JUBILOSO "SCRUM"

Todo Los Andes se une en un joven y vigoroso abrazo por el primer triunfo del torneo. Las nuevas camisetas parecen de rugby pero ayer los de Lomas no la vieron ovalada, sino redonda, y la trataron muy bien derrotando así a Platense.

### DOLORIDO RECORD HA FIJADO CALICS

Calics (lesionado por cuarta vez consecutiva): "Yo sigo usando amuletos (tiene uno que le regaló Tim, una manito milagrosa en ébano), pero la mala suerte no se va: ahora voy a tener que descansar otros quince días y después no sé..."

Dopacio, que ya se estaba entrenando, volvió a resentirse en uno de los entrenamientos y tendrá para no menos de 15 días de inactividad.

La tribuna de Argentinos Juniors, realmente incansable, alentó a su equipo durante los 90 minutos del partido, mientras que la de Huracán se reservó tan solo para contadas ocasiones. Además, contrastó la profusión de banderas que exhibieron los hinchas "rojos" no solo de su club, sino de otros equipos, trofeos de guerra que les dicen, con la total ausencia de banderas por parte de los parciales del "globo".

Poco antes de terminar el partido y en uno de los últimos intentos de Argentinos Juniors, Rendo cayó al suelo, pegándose muy fuerte en la cara.

### GESTO A PESOS

Benicio Acosta, técnico saliente de Colón, estuvo en San Lorenzo saludando a sus ex dirigidos. Sobre su renuncia expresó: "Yo no trabajo ni trabajaré nunca gratis. En el club no había plata para cumplir el contrato, me debían dos meses y como no había miras de ver un peso me fui". Quince metros más allá del lugar donde eran formuladas esas declaraciones, el técnico actual Jim Lopes, por tercera vez puesto al frente de los equipos "sabaleros", explicaba sus motivos: Es cierto que me deben plata (2 millones desde 1968) pero yo confío en esta gente y además les debo mucho a jugadores, dirigentes, hinchas y hasta al propio ministro de Salud Pública que se interesó por mi salud cuando un problema de presión me obligó a retirarme".



# HUBO DOS QUE SE PASARON

Nicolau se pasó. Fue la imagen del crack que se mueve en el área con la conciencia de que cada jugada del adversario debe morir en sus pies cuando el juego llega de bajo o en su cabeza cuando llega de alto. Sacó la pelota siempre jugando sin tirarla nunca. Ganó en el anticipo, acertó perfectamente en todos los cierres tapando las idas y las lagunas de Suñé o Marzolini. No perdió nunca ante ningún delantero adversario, aunque llegara armado...

Tanto jugó, que cuando se retiró del campo, la gente que alguna vez lo silbó, vitoreó su nombre estentóreamente. En el vestuario le preguntamos qué opinaba: y simplemente dijo: simplemente creo que es una buena revancha lo que hoy me tomo con el fútbol...

Parte médico de Gimnasia: Onnis (le-

## Brillante Labor de Nicolau y Gatti

sionado al patear una pelota) presenta tiron en el muslo derecho. Roberto Zywicki tiene similar lesión (nos comentó en el vestuario que eso le impide desde hace rato jugar bien y que le pidió a Varacka un des-canso). Pignani tenía un golpe en el muslo.

En el vestuario de Boca los hombres tras haberse bañado fueron invitados por el utilero con una porción de pan dulce a los que Rattin comentó socarronamente "se-rán sobras de las últimas fiestas"...

José Varacka en un costado del vestua-rio comentaba el partido con sus colabora-

dores en voz muy bajita. Su costumbre es no hacer declaraciones. El partido fue ma-lísimo, pero nosotros igualmente logramos el empate que es lo que importa para nues-tra chance.

Gatti tuvo una sensacional actuación y además demostró que lo que pagaron los triperos por él no fue dinero mal invertido. Ayer a los 48 minutos de la segunda etapa le sacó un taponazo a Madurga que pudo marcar la derrota de su equipo.

La estadística es muy positiva para Gim-nasia y Esgrima de La Plata, que en los

cuatro partidos como local mantuvo su can-cha invicta, con un rendimiento excepcio-nal, pues recién ayer perdió, diríamos, su primer punto, al empatar con Boca Juniors. Anteriormente, y por orden, goleó a Colón, superó a San Lorenzo, volvió a golear, esta vez a Rosario Central y en la jornada ante-rior, batió a Vélez Sarsfield.

Boca Juniors tiene que reencontrar el rumbo y para ello, la dirección técnica procura aplicar bien la utilización de la brújula. Hace innovaciones, por ejemplo, haciendo jugar cuatro punteros en la línea de águilas. Es una medida trascendente y por cierto que arriesgada. Menos mal que Boca tiene plantel para rato y por ello es posible hacer diversas combinaciones. El fútbol no es química, pero alguna vez se acertará de pleno.

## EL SALON DE LOS GOLES PERDIDOS



UN GOL QUE SE PERDIO PARA BOCA. Larrosa efectuó un centro y lo pesca Pianetti (1), picando y adelantándose al cruce de Leonardi. (2) Ya está Pianetti entrando libre por el medio, con Mezza corriendo a su izquierda y el momento es difícil para Gimnasia, pues el delantero boquense no tiene obstáculos. (3) Shotea Pianetti, sobre la marcha, un poco apurado, pues advierte la salida de Gatti, que no aparece en la foto, para cubrir. (4) La ocasión ha pasado. Gatti mira la pelota que va afuera y Pianetti que queda triste. Es una versión más de la etapa improductiva que aqueja a Boca Juniors, en este "Metro" que no le da su exacta medida.

Pocos, poquitos goles en la tarde de ayer. Solamente se conquistaron 13 tantos, a un promedio de 0,65 por equipo. Esta marca, realmente baja, no se producía desde el año 1965, décimotercera fecha, con el agravante de que en aquella oportunidad los equipos participantes fueron 18 y ahora son 20.

Ayer, de los 20 equipos participantes de la jornada, 11 quedaron "zapateros". En el primer tiempo solo se habían marcado 5 goles, dos de los cuales fueron de sendos tiros penales. Además, digamos que de esos cinco goles, dos fueron logrados por Piñero, marcador de punta en Los Andes y Larrañaga de River Plate, que es segundo marcador central. Es decir, que los defensores mostraron el camino a los delanteros, un camino que éstos conocen muy bien...

En lo que hubo mucho, eso sí, fue en el "ramo expulsados". Nada menos que 5 debieron abandonar la cancha con antelación. Fueron Echecopar, Pagnanini y Romeo, de Estudiantes, Mena de Quilmes y Scotta de Unión. Parece ser que Estudiantes está volviendo a ser lo que le salió bastante caro: un equipo irascible. Ya en lo que va del año tiene 5 expulsados, y es "por muerte", lo más indisciplinado del torneo. Si las severas medidas que se tomaron con el equipo estudiantil no dieron resultado, será cuestión de afeverarlas más...

Con los veintitrés millones y pico que se recaudaron

## MEMORIA Y BALANCE

ayer, lo total dejado en boleterías por la gente de fútbol es de pesos 225.257.067.

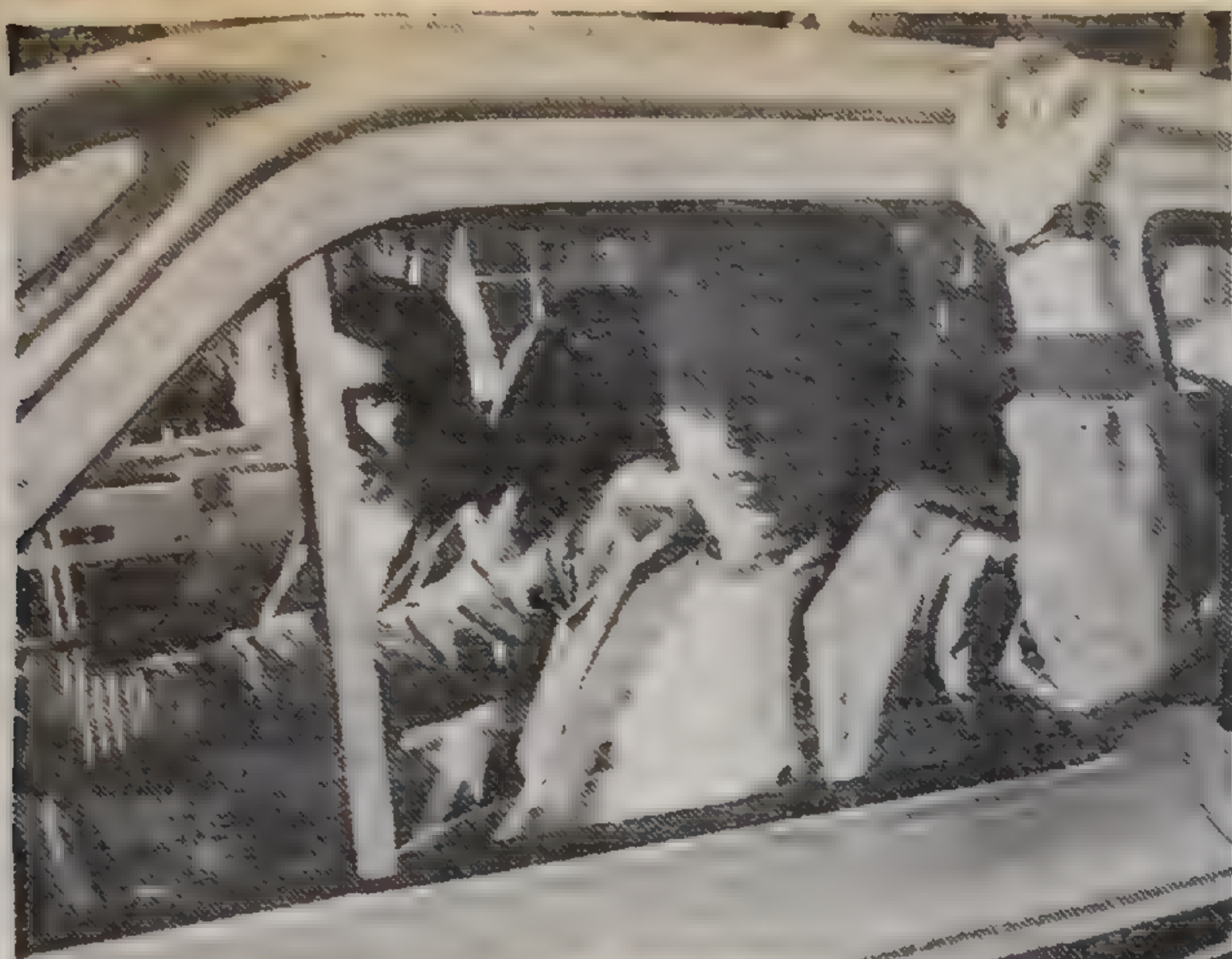
San Lorenzo, con el empate de esta fecha la sacó bastante barata. Pudo haber perdido. La mala puntería de Cobián fue el factor preponderante para que ello no ocurriera. Y decimos esto porque el mencionado jugador de Colón de Santa Fe tuvo la máxima oportunidad de desmenujar el marcador cuando el árbitro ordenó la ejecución de un penal. Lamentablemente para él, el shot resultó desviado. Pero para consuelo, si de algo le puede servir, digamos que es el cuarto tiro que se desvia este año y el octavo que no se convierte.

Los equipos bajo la lupa: Argentinos Juniors: hace 5 fechas que no gana. Banfield: su defensa sigue "matando". Tiene dos goles en contra en 8 partidos, con un excepcional promedio de un gol en contra cada 360 minutos de juego. Es uno de los dos invictos. Colón: hace tres fechas que no logra un solo gol y ocho que no gana. Chacarita Juniors: cuarto triunfo consecutivo con el de ayer, con el aliciente

de tener en esos cuatro partidos su valla invicta. Además ganó en los 12 últimos puntos puestos en juego nada menos que once. Efectividad: 92%. Estudiantes: lleva seis partidos sin ganar y ha conquistado en todo lo que va del torneo 5 goles, de los cuales 2 fueron de penal. Independiente: ha obtenido con el de ayer su tercer triunfo consecutivo. Los diablos rojos tienen en su poder la mejor producción de goles: 21 en 8 partidos. Los Andes: obtuvo su primer triunfo. Era el único que no conocía el sabor de la victoria. Platense: hace tres fechas que no hace goles. Racing: perdió dos invictos importantes: el del torneo y el de su cancha. San Lorenzo de Almagro: obtuvo 5 puntos en los 6 últimos partidos. Unión: cayó ayer por tercera vez consecutiva, con el agravante de no haber logrado siquiera un gol. Vélez Sarsfield: se desinfla; de los 12 últimos puntos disputados obtuvo solamente 4.

Los Andes, que por primera vez mantuvo su valla invicta, sigue teniendo la defensa más batida. Sus caídas son 20 en 8 fechas. Lanús, N. O. Boys y Unión de Santa Fe, son los únicos que nunca mantuvieron sus vallas invictas. Independiente es un ejemplo de regularidad: en los ocho encuentros que jugó, recibió solamente un gol por partido, a excepción de la primera fecha, en que logró mantenerse con la valla sin caer. En cuanto a goles a favor, digamos que Independiente, Los Andes y N. O. Boys de Rosario, son los únicos que han conquistado goles en todas las fechas.





EL FUNTERO, LA BELLA Y LOS FEOS. Hannu Mikkola es el actual líder del más espectacular certamen automovilístico que imaginarse pueda, pero que al mismo tiempo pone a prueba a hombres y máquinas. En el centro, el argentino José Araujo y su hermosa novia, y a la derecha los mecánicos que cambiaron el motor al Citroen N° 101.

# EL RALLY POR EL CONO SUR

Hay Tres Tripulaciones Argentinas en Carrera

DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES, JOSE SACCO, CARLOS POGGI Y T. A. REYES

COLONIA, R.O.U., 11 (De nuestros enviados especiales) — Todo el antepuerto de esta ciudad se convirtió de pronto en un inmenso taller al aire libre. A medida que fueron llegando desde Montevideo los sobrevivientes del rally (copa mundial de fútbol 1970), el trinar de mecánicos fue tomando incremento.

Fue un espectáculo ver el trabajo del equipo Citroen. En menos de una hora, prácticamente, le pusieron un motor nuevo al coche 101. Es que necesita la marca el mayor de sus esfuerzos para recuperar lo perdido, ante el abandono del auto 93, conducido por René Trautmann. La prueba ha pasado a ser comandada por sus grandes rivales, en este caso los Ford Escort, que cuentan con tripulaciones avezadas en este tipo de pruebas, en las que sobresalen los fineses Mikkola y Mäkinen.

Precisamente es el 101 el que marcha tercero, manejado por Verrier-Murac, y para él fueron los mayores cuidados.

Pero, en medio de ese maremágnum, sin duda la atracción recayó sobre el Austin Maxi N° 74. No tanto por el auto en sí, que aparece impecable, sino por su tripulación, compuesta por las señoritas Rosemary Smith y G. Derolland y la señora Alice Watson. Por momentos parece imposible que estas damas hayan recorrido 12.000 kilómetros de la prueba, ya que por la pulcritud de su vestir, cuando embarcaron este mediodía en el "Atlantic", parecían más bien tres elegantes turistas.

Separados por la barrera del idioma,

se vio trabajar a los soviéticos en sus Moskvitch y, a juzgar por los acontecimientos, lo están haciendo muy bien, ya que es la única marca que presenta el 100% de eficiencia, pues están en

## REANUDAN LA PRUEBA LOCA

A las 15 horas amarró en la Dársena Sud lado Este, de nuestro puerto, el Ferry-boat conduciendo vehículos, pilotos, periodistas y funcionarios del ACA, que fiscalizaron todo el desenvolvimiento de la tarea tanto en Colonia como en el trayecto. La importante delegación fue recibida con los sonos de tres marchas ejecutadas por la Banda de la Marina, y oficialmente dio la bienvenida el presidente del Automóvil Club Argentino, doctor César C. Carman.

Los vehículos quedaron en una especie de parque cerrado (el público invadió el lugar ante la apertura de los portones) y por un lapso de dos horas en las mismas instalaciones de la Dársena. Desde allí continuarían luego viaje hacia parada San Benito en Saladillo, provincia de Buenos Aires, desde donde reiniciarán el Rally a las 22.

carrera los tres autos que salieron de Londres.

Por supuesto, las anécdotas corrieron por doquier. Mientras el argentino Rodríguez mostraba el guardabarros delantero derecho abollado por el impacto contra una vaca, Perkins reseñaba el retraso que le produjo la rotura de la barra estabilizadora y pequeños inconvenientes pese a que el auto está enteramente mecánicamente, aunque mostrando las huellas del vuelco en Portugal; alguien del equipo Safran contó que los franceses Ogier y Laurent debieron desartar por haber atropellado un burro, que les dejó el auto a la miseria. Por otro lado, Trautmann, mostrando los destrozos en la carrocería del Citroen, medio amargado; medio en broma, explicó el vuelco: "Resulta que, en un momento dado el camino se bifurcaba y yo elegí la ruta que no debía y desembocaba en un barranco. No sé cuántas vueltas dimos..."

Por su parte, nuestro compatriota (mucha pinta de "beatle") José Araujo se quejaba de la falta de apoyo, que recién encontró a partir de Río de Janeiro, cuando su amigo Francia (corredor de anexo J) lo acompañó con una camioneta y en cuyo taller iban a reparar ahora la bomba de aceite.

Después llegó la orden de embarque y la actividad no paró a bordo. Ya luego del almuerzo, los tripulantes y sus directores técnicos se dieron a la tarea de preparar, lápiz y papel en mano, los detalles de lo que vendrá.

## EN COLONIA; AJETREO, Y MUCHO MAS

COLONIA, ROU, 11 (De nuestros enviados especiales). — Esta ciudad uruguaya alteró su ritmo normal de vida a causa del Rally. Desde muy temprano mucho público se dio cita en el embarcadero, donde los 52 coches que quedan aún en carrera se dedicaron a diversas tareas de reparación. Las clases fueron interrumpidas para que los estudiantes pudieran darse el gusto de estar junto a sus nuevos ídolos.

El Ferryboat fletado especialmente por el Automóvil Club Argentino arribó a las 10.15, hora argentina, y de inmediato todo se convulsionó porque en menos de dos horas los vehículos estuvieron prestos para embarcarse rumbo a Buenos Aires para cumplir con la parte argentina del recorrido de la carrera del siglo, que será de 3.208 kilómetros.

Velocidad: del equipo Citroen para reparar motor en el 101, tercero en la clasificación. Nadie habló. Manos fervientes y veloces hicieron milagros para que la vedette francesa, convertido en niña mimada, pudiese seguir la carrera.

Esta vez no hubo ningún problema con la Aduana. To-

dos los trámites de los pilotos extranjeros fueron solucionados en el mismo viaje del ferry. Sin hacerlo notar demasiado, se advirtió aceptación general por lo acertado de la medida.

El más solicitado por las mujeres de Colonia fue el volante del coche número 79, un Datsun 1600 (japones), Rob Jansenn. Lo besaron, lo manosearon y casi lo echaron fuera del auto en su ímpetu amoroso. Se oyó decir: "En Colonia no encontramos uno así ni por casualidad. Así que hay que aprovechar".

Jimmy Greaves, 30 años, famoso futbolista inglés que ahora pertenece al West Ham, de Londres, estaba muy irritado por un inconveniente en su Ford Scort y no aceptó ningún tipo de diálogos. Solo fue categórico en una cosa: "El automovilismo vale tanto o más que el fútbol para mí. Lo prueba el hecho de no estar en el mundial de México y sí en este rally".

La más elegante: Graciela Moyano, novia de José Araujo, uno de los argentinos en carrera,

## CLASIFICACION

A continuación brindamos la clasificación oficial de los primeros 13 puestos, cumplido el tramo Londres-Montevideo, y proseguirá hoy desde Saladillo.

Pto.	N°	Tripulación	Marca	Recargo
1°	18	Mikkola-Palm	Ford Escort	1h. 20m.
2°	103	Mäkinen-St'laere	Ford Escort	1h. 40m.
3°	101	Verrier-Murac	Citroen DS-21	1h. 41m.
4°	88	Culchett-Syer	Triumph 2.6 PI	1h. 51m.
5°	46	Aaltonen-Liddon	Ford Escort	1h. 54m.
6°	26	Greaves-Fall	Ford Escort	2h.
7°	98	Hopkirk-Nash	Triumph 2.5 PI	2h. 10m.
8°	100	Vanson-Turcat	Citroen DS-21	2h. 15m.
9°	12	Neyret-Terramorsl	Citroen DS-21	2h. 15m.
10°	43	Cowan-Coyle	Triumph 2.5 PI	2h. 19m.
11°	14	Zasada-Wachoski	Ford Escort	2h. 42m.
12°	2	Hunter-Ridgard	Porsche 911	2h. 51m.
13°	17	Bron-Bamford	Hillman-Minx	2h. 51m.

## LOS ARGENTINOS

Quedan en carrera tres autos con tripulación argentina, los que ocupan posiciones de retaguardia, de acuerdo con el siguiente detalle:

Pto.	N°	Tripulación	Marca	Recargo
33°	33	Zicavo-R'uez-Verna	Peugeot 504	9h. 9m.
46°	42	Araujo-Batley	Volvo 142-S	14h. 21m.
47°	66	Perkins-Fest Greene	Peugeot 504	18h. 15m.

Por fin  
un cotín  
lavable  
en un colchón  
de máxima  
densidad!

• SANFORIZADO •  
NO ENCOGE

COLCHON

PRODUCTEX  
(Con almohada, por supuesto)



Simbolo de confort humano.

el "metro" gol a gol.

REVISTA

GOLES

el golazo  
de  
los lunes

## RACING CLUB

DEPURACION REGISTRO DE ASOCIADOS  
VENCE EL 30 DE MAYO

Se comunica a los señores asociados que el 30 de mayo vence, irreflexiblemente, el término acordado para la Depuración del Registro de Asociados, para tal efecto los señores socios deben venir munidos de 2 fotografías de 4 x 4 y tener actualizado su domicilio.

El importe del carnet de renovación

ACTIVOS, LEY 18.188 ..... \$ 5.-

VITALICIO, LEY 18.188 ..... " 10.-

Aproveche la conscripción de socios que realiza el club sin cuota de ingreso con tres cuotas adelantadas y 2 fotografías. Concurrir a la Sede del Club.

Avda. MITRE 934

AVELLANEDA



# RETIRADA DEL VIETCONG

**crónica**  **EN EL MUNDO**

## ¡Mil Trescientos Temblores en 30 Semanas!

LIMA, 11 (EFE). — Unos mil trescientos sismos de intensidad uno y dos en la escala de Mercalli se han registrado en Huanayo (312 kilómetros al este de Lima), desde que en la madrugada del pasado 1º de octubre se produjo un fuerte movimiento telúrico que asoló varios pueblos y dejó un millar de damnificados.

## MAS CADAVERES EN "FOSA COMUN"

MANILA, 11 (EFE). — Otros siete cadáveres, que se presupone sean de víctimas de los "huks" (partisanos comunistas filipinos) fueron hallados en una fosa común clandestina, ubicada en un campo de la ciudad de Los Angeles, en la provincia filipina de Pampanga.

Se ha identificado ya a un total de catorce cuerpos encontrados en este enterramiento clandestino de los "huks".

## LIOTTA A CONGRESO CIENTIFICO

VENECIA, Italia, 11 (EFE). — La cirugía en el campo de los trasplantes, sus conquistas y sus limitaciones, constituye la temática del Quinto Congreso de la Sociedad Europea de Cirugía Experimental que se celebra en la Fundación Cini, en la isla de San Jorge. En la reunión participan más de quinientos especialistas llegados de veintiocho países, entre los que figuran Denton Cooley y el argentino Domingo Liotta.

## REPULSA FEMENINA AL CURA

PALERMO, 11 (ANSA). — Los fieles de la "Isla de las mujeres", un barrio marítimo a unos 15 kilómetros de Palermo, ocuparon de mañana la iglesia parroquial. Solicitan el alejamiento del sacerdote Giuseppe Maniscaldo, que desde hace veinticuatro años dirige los destinos de la parroquia. Sostienen los feligreses que el religioso, se debe ir "pues ya no cuenta con su confianza".

## LIBERARAN A ESPIAS PROSOVIETICOS

LONDRES, 11 (EFE). — Mañana por la mañana serán puestos en libertad bajo fianza los espías Harry Houghton y Ethel Gee, que cumplían sendas sentencias de quince años de prisión por su participación en el famoso caso de "Portland".

Fueron detenidos en 1961, junto a los esposos Kroeger y el espía Landsdale, y se les procesó bajo la acusación de haber entregado a los soviéticos información sobre la base naval experimental de Portland, en donde se desarrollan las investigaciones y pruebas de los submarinos nucleares británicos.

Landsdale fue canjeado en 1965 por un hombre de negocios inglés detenido en Rusia y los esposos Kroeger en noviembre de 1969 por el maestro de escuela Gerald Brooke.

## Refuerzos a la Capital Camboyana

SAIGON, 11 (Associated Press). — Una flotilla de la marina survietnamita que avanzó a través del río Mekong, llegó hoy a Phnom Penh, capital de Camboya, según informó aquí el alto mando survietnamita. El avance de la flotilla fue acompañado de la ocupación por parte de infantes de marinas survietnamitas de las orillas del río Mekong, al Sur de la capital, que obligaron a retirarse a los guerrilleros comunistas. Los infantes ocuparon el desembarcadero de transbordadores de Neak Luong, y siguieron avanzando hacia el Norte hasta unirse a las fuerzas camboyanas, entrenadas por norteamericanos.

Una información llegada de Camboya reveló que cuatro batallones de infantes de marina hicieron huir a una compañía de soldados comunistas que custodiaba Neak Luong y después avanzaron otros cuatro kilómetros hasta unirse a las fuerzas camboyanas en la localidad de Kompong Phnom. Ello pareció indicar que los 50 kilómetros entre el desembarcadero y la capital camboyana, Phnom Penh, habían sido despejados de tropas comunistas. Neak Luong está ubicada sobre la carretera que une a Saigón con Phnom Penh.

Informaciones llegadas de Phnom Penh dijeron que los infantes de marina surviet-

namitas se apoderaron de ambas márgenes del desembarcadero. Llegaron con una flotilla aliada que cruzó la frontera camboyana el pasado sábado. Otros informes dijeron que cerca de 30 barcos survietnamitas estaban maniobrando en el río en la zona del desembarcadero. La captura de Neak Luong eliminó el principal obstáculo en la vía hacia la capital provincial de Savay Rieng, atacada por los comunistas.

Combatientes camboyanos nacidos en Vietnam del Sur, adiestrados por norteamericanos y llevados en avión a Phnom Penh, forman la punta de lanza en la campaña para dejar libre la carretera hasta Savay Rieng, unos 85 kilómetros al Sudoeste de Neak Luong.

## EXPROPIAN BIENES

PHNOM PENH, 11 (France Presse). — El Gobierno de Camboya agudizó su política nacionalista, expropiando los bienes de los vietnamitas instalados aquí y que regresaron a su país al iniciarse la guerra, en beneficio de ciudadanos nacionales. Un comunicado oficial del Gobierno, anunció que las casas y tierras abandonadas por los vietnamitas "que no pueden ser vendidas por falta de tiempo" serán distribuidas entre camboyanos o puestas a disposición de las autoridades militares.

## GRAHAM GREENE: SE IRAN, CORRIDOS POR LA LLUVIA

LONDRES, 11 (EFE). — "Antes de que comiencen las lluvias y las inundaciones anuales del río Mekong —dice el novelista Graham Greene en carta al "Times" publicada hoy— los americanos se tendrán que ir de Camboya o ser pioneros de la vida submarina". El escritor asegura que la promesa de Nixon de retirar a tropas de Camboya antes de siete semanas solo ha podido engañar "a los que no saben geografía". En realidad, según Greene, los americanos se irán porque las lluvias primaverales impedirán toda acción militar antes de siete semanas.

## OTRO DEPOSITO DEL VIETCONG

SAIGON, 11 (Reuters). — Las tropas norteamericanas descubrieron otro enorme depósito de armas y suministros en la zona "anuelos" de Camboya.

## Se Suicida a lo Bonzo el Hijo de un Militar Yanqui

SAN DIEGO, 11 (Associated Press). — Un estudiante de 23 años, hijo de un oficial naval retirado, murió esta mañana en el hospital Scripps Memorial de esta ciudad, después de haberse prendido fuego en protesta contra la guerra.

George Winne, que llevaba un cartel con la leyenda "Por el amor de Dios, pon fin a la guerra", roció ayer sus ropas con gasolina y se convirtió en una antorcha humana, en los predios locales de la Universidad de California.

Winne, hijo del capitán retirado George Winne, corrió envuelto en llamas por la plaza universitaria gritando "Mátennme, mátennme", según dijo un testigo.

## PERIODISTAS HERIDOS Y OTROS TRES CAPTURADOS

SAIGON, 11 (France Presse). — Tres corresponsales norteamericanos desaparecieron en Camboya y se teme que hayan sido capturados por el vietcong o por los "Khmers Rojos".

Se trata de Richard Dudman, de 52 años, del "Saint Louis Post Dispatch"; Elizabeth Pont, de 33 años, del "Christian Science Monitor", y de Michael Morrow, de 24 años, del "Dispatch News Service".

Otros tres periodistas, dos franceses y un británico, resultaron levemente heridos hoy.

Jean Claude Pomont, de "Le Monde"; Paul de Sol, camarógrafo de la TV francesa, y Dick Hunt, de la TV norteamericana resultaron heridos al estallar una mina, en la orilla del río Mekong. Un teniente coronel sudvietnamita resultó gravemente herido por la misma explosión.

## DESPIDOS

Dr. PRIETO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE: PUEYREDON 29, 6º "A"  
(Frente a la plaza)  
LINIERS: Av. RIVADAVIA 11982  
(A 2 cuadras Avda. General Paz)  
CONSTITUCION: CASEROS 983  
(A 2 CUADRAS ESTAC.)  
CHACARITA: Av. FOREST 573  
(Esq. FEDERICO LACROZE)

## DESPIDOS

Dr. CASAMENTO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
PARANA 720, 2º  
(A 2 CUADRAS DE TRIBUNALES)

## DESPIDOS

CAPITAL Y PROVINCIA  
A TRABAJADORES DE TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
Doctor D. VOLANTE  
LAVALLE 1569 - 5º PISO - Oficina 513 - Tel. 45-3561

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
9 a 20 horas  
Dr. F. L. PIGNI

CENTRO: LAVALLE 1625, PISO 9º, OFICINA 91  
SAN MARTIN: MITRE 283, PISO 2º, OFICINA 17

## DESPIDOS

CENTRO: PARANA 264 - Piso 5º 50

SAN ISIDRO: RIVADAVIA 158

JOSE L. SUAREZ: CALLE 59 - Esq. Av. MARQUEZ AL 300

VILLA ADELINA: LAS ACACIAS 2175

MORON: RIVADAVIA 18127 - 1º Piso - Of. 5

Dr. MARTINEZ — 40-1172  
De 8.30 a 21 hs.

CONSULTE GRATIS  
entre Cangallo y  
Sarmiento

a una cuadra estación: entre Martín  
y Omar y Alem

Altura Avda. Ader 1300  
a 3 cuadras estación

## AVISOS AGRUPADOS

### A. G. MCKEE & CO. ARGENTINA S. A.

SOLICITA

- ♦ OFICIALES CAÑISTAS
- ♦ MEDIO OFICIALES CAÑISTAS
- ♦ OFICIAL CALDERERO MANDRILADOR

Presentarse en Oficinas de Pieruzini & Klein  
de 8 a 16 horas en:  
SARGENTO PONCE 2475 - DOCK SUD

### PREFABRICADAS "LA MUNDIAL"

CON SOLO \$ 50. VENGA Y ELIJA SU CASA. — KENNEDY esq. VILLEGAS. SAN JUSTO (a 2 cuadras de PLAZA SAN JUSTO).  
Colectivos 224, 188, 10, 223, 8, 12, 3, lo dejan en la puerta.

### PENALES

Dr. RUBINI  
LIBERTAD 359, Piso 2º, "D"  
T. E. 35-5692

### QUILMES - FLORENCIO VARELA

Casita y lote 6 cuadras est. Zeballos, pav., luz y colect. Poses. Inmed. \$ 30.000 m/n. y \$ 10.000 m/n. mensuales. Sáenz Peña 817 y Av 12 de Octubre, QUILMES

TV DESDE \$ 100 (Ley 18.188)

Varias marcas. Precios especiales para revendedores. Sarmiento 1480: 40-2205, 1º P

### ITUZAINGO - MORENO

Lote y casa sobre pav. Poses. Inmed. \$ 30.000 m/n. y facil. Tratar: Villalonga 853, frente estación Ituzaingó.

MORENO. Lotes y casas, pav. colect. Anticipo \$ 10.000 % plan 4 cuotas y \$ 7.000 % por mes. Bm. Mitre 661. Frente estac. Moreno.

A MUEBLES "Salbord". Oferta de la semana: Diván cuna \$ 81,90; modulares, comedores y dormitorios. BORDO 822. T. E. 97-2871.

### FILM DE POLIETILENO

Todas las medidas, entregas rápidas. Lascano 2659, Tel. 59-7752.

### ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia Jubilaciones - Criminales - Seguros - Cobros.

Dr. CAPETTO

PICHINCHA 66, piso 6º, "A"  
T. E. 48-4148

Para Avisos en

Esta Sección

Dirigirse a:

Riobamba 280

## DESPIDOS

Dr. CASAMENTO  
9 a 20 horas

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA: Av. SAENZ 855, 1º  
(Esq. PERITO MORENO)  
LANUS: Av. PAVON 4519, P. 1º, Of. 6  
(Frente estación)  
SAN MARTIN: BELGRANO 371, 3º - Of. 21  
(Frente a la plaza)  
SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616

## VIVIENDAS "LA FLORESTA"

CON SOLO \$ 45.— Y PLANES DE 40 MESES  
ENTREGA EN 48 HORAS

3 hab., com., baño y porch. Panal sanitario, con agua fría y caliente, gas, techo multitejas. Joaquín V. González 99 Capital  
Frente estación FLORESTA — Tel. 67 - 4371

## PROFESIONALES

CONSULTORIOS MEDICOS  
UROLOGIA - VENEREAS  
AYAUCHO 183 (Congreso)  
T.E. 611-5721 (10 a 12 y 16 a 20)

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)  
10 a 12 y 15 a 20. T.E. 23-2398

Enfermedades Glandulares y de la Vejiga  
Dr. R. D. COSSE (Médico)  
Sta. Fe 1955, 2º 3, 612-4948 41-5665  
Lun., miér. y viérn. 9-12 y 15-20

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS  
PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. de Hospital Alvear. De 10 a 20 hs  
PASTEUR 463. 1º "C" 48-2251

### VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460 - De 9-12 y de 16-20 hs

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, LUES, 8 a 12 y 15 a 21 hs.  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 - T. E. 48-0401  
(Plaza Once)

JUANA M. CASAS - PARTERA  
Consultas todos los días de 9-21  
Bm. Mitre 1970, 3º - 49-5155

ENFERMEDADES DE RECTO Y ANO  
Dr. N. Russo, Méd. 9 a 12 y 15 a 20  
PUEYREDON 442, 8º 30, 87-4451

### PIEL - VENEREAS

Dr. JAIME ITZCOVICH  
(Médico especialista)  
Lunes, miércoles y viernes de 9 a 20.  
Martes y jueves de 9 a 12  
S. Fe 1955, 2º A. 41-5665, 612-4948

### VENEREAS - PIEL

SIFILIS  
De 9 a 12 y de 15 a 20 hs.  
T.E. 49-1523

Dr. O. BRIZIO - Médico  
Bm. Mitre 2103, 1º "A" Congreso

### PIEL - VENEREAS

SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

### PIEL - VENEREAS

SIFILIS  
Dr. Ricardo Itzcovich (médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º, 30 - T.E. 87-4457

### VEJEZ - GLANDULAS

Dr. R. Russo, Méd. Todos los días  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º, 30 - T.E. 87-4457

### VEJEZ - GLANDULAS

Dr. C. GURFEIN, Méd. Todos los días  
9-12 y 14-20. Callao 449, 3º  
T.E. 46-5265



# AMENAZA DE LOS CUBANOS EXILIADOS

MIAMI, 11 (France Presse). — El Movimiento Nacionalista Cristiano, organización de cubanos anticomunistas que la pasada semana reveló que uno de sus comandos desembarcó y se había internado en la isla de Cuba por su parte central, pidió garantías al primer ministro Fidel Castro por la vida de sus comandos, caso de ser éstos capturados por las fuerzas leales al régimen. "Cobramos vida por vida en personas de embajadores, si los invasores son arrestados y fusilados por el régimen", dijo Aldo Roso, jefe de ese movimiento que radica aquí.

## "Habrá un Embajador Muerto por Cada Invasor Fusilado"

"Hombres del Movimiento Nacionalista Cristiano desembarcaron en Cuba en son de guerra, vistiendo uniformes e insignias visibles, cumpliendo regulaciones de la Convención de Ginebra. Si sus fuerzas llegasen a capturar a alguno de nuestros hombres y violando la Convención de Ginebra se les fusilará. Movimiento Nacionalista Cristiano cobrará vida por vida en persona de embajadores y funcionarios en el extranjero de su gobierno títere y de sus amos soviéticos".

### • RESPONDE CASTRO

MIAMI, Florida, 11 (France Presse). — Informes recibidos de La Habana revelan que la cancillería cubana ha advertido a

representantes en el exterior "que deben cuidarse de posibles secuestros de sus miembros por parte de los enemigos de la revolución cubana", sin indicar a los posibles secuestradores. Diplomáticos cubanos exiliados aquí han tenido la información de compañeros que aún permanecen trabajando para el régimen cubano "aún cuando no simpatizan a plenitud con el mismo". También aclaró que en caso de secuestros no pagará ningún rescate.

## SANGRIENTOS INCIDENTES REGISTRANSE EN VIETNAM

SAIGON, 11 (Associated Press). — Cuarenta y cinco personas resultaron heridas esta noche por un artefacto explosivo en un cine en Tay Ninh, a 72 kilómetros al noroeste de Saigón, informaron las autoridades.

Dijeron que 3 civiles resultaron muertos y cinco heridos en dos incidentes el domingo, cuando sus vehículos hicieron estallar minas de carretera en el Delta Mekong, al sur de Saigón.

### • DISTURBIOS

SAIGON, 11 (Reuters). — La policía dispersó hoy con gases lacrimógenos a varios centenares de estudiantes congregados frente a la Corte en lo Criminal de Saigón que llevaban a cabo una manifestación de protesta contra las investigaciones judiciales seguidas contra 72 camaradas de estudios.

Los 72 detenidos fueron encarcelados el sábado luego de una manifestación cumplida en el ministerio de Educación en demanda de la reapertura de los establecimientos educativos.

### • COHETES

SAIGON, 11 (Associated Press). — Artilleros comunistas dispararon tres cohetes contra Saigón en las pri-

meras horas de hoy, cayendo uno de los proyectiles en los terrenos del palacio de la Independencia, la residencia oficial del presidente Nguyen Van Thieu.

Funcionarios militares norteamericanos indicaron que el cohete de 50 kilos que cayó cerca del palacio detonó en árboles de la residencia, cortó varias líneas de electricidad y destruyó ventanas cercanas.

## FRANCIA: HUBO NUEVOS ATENTADOS CON BOMBAS

PARIS, 11 (EFE y Reuters). — Diversos atentados y profanaciones se han registrado, de nuevo, en el transcurso de la pasada noche y madrugada.

Una carga explosiva derribó, a primeras horas de la mañana de hoy, en Baume-Les-Dames, a unos 400 kilómetros al sureste de París, un poste de tendido eléctrico.

Los monumentos a los

muertos de Fontenay-Sois-bois y Kremlin Bicetre, Val de Marne, en los alrededores de París, fueron profanados por un grupo de desconocidos que trazaron cantidad de cruces gamadas y diversas inscripciones en pintura roja.

El cuartelillo de policía del Distrito 15, en París, se ve privado hoy de teléfono a consecuencia de que dos individuos, lanzando un trapo impregnado en gasolina al que prendieron fuego, provocaron un incendio que destruyó las instalaciones telefónicas.

### • 10 DETENIDOS

Diez estudiantes fueron detenidos en la ciudad universitaria de Grenoble, tras una seguidilla de cinco atentados con bombas que conmoveron el sur de Francia.

La policía secuestró cachiporras, cadenas, cascos de acero y piedras, al practicar el allanamiento de dos dormitorios en Grenoble, una ciudad que en la pasada semana sufrió diez explosiones.

### • SOSPECHOSO

BERLIN, 11 (Reuters). — La policía arrestó a un hombre que sospecha que arrojó varias bombas incendiarias al interior de un edificio.

## EXPLOTO UNA REFINERIA DE PETROLEO: 5 MUERTOS

NUEVA YORK, 11 (EFE). — Cinco personas han resultado muertas hoy en un incendio provocado por una explosión en la refinería que la compañía "Atlantic Oil Co" posee en Filadelfia, Pennsylvania.

Otros 36 trabajadores que estaban en las inmediaciones de la planta refinadora sufrieron serias quemaduras. El humo del incendio interrumpió durante varias horas el tráfico por una autopista cercana.

James McCarey, jefe del servicio de bomberos, dijo que el incendio ha sido "el peor de cuantos he visto en mis treinta años de lucha contra incendios en las refinerías".

Los cinco cadáveres fueron localizados por los bomberos una vez que comenzaron a reducir las llamas en el interior de la planta.

Algunos de los heridos fueron trasladados a hospitales de Filadelfia, mientras otros, cuyas quemaduras eran más leves, fueron tratados en la enfermería de la refinería.

## MANILA: INCIDENTES POR EL PARO DE TABACALEROS; 18 HERIDOS, 8 DE BALA

MANILA, 11 (EFE). — Dieciocho personas resultaron heridas en el curso de dos incidentes registrados hoy en Manila, con motivo de la huelga del personal de la "U. S. Tobacco Corporation", ocho de ellos de bala.

El primer incidente se produjo en la factoría situada en el área del puerto de Manila, cuando unos desconocidos, desde un automóvil, hicieron varios disparos contra un grupo de huelguistas que formaban piquetes ante la entrada a la fábrica. Cuatro personas fueron alcanzadas por los disparos y una de ellas se encuentra en grave estado. Los agresores desaparecieron inmediatamente, mientras los heridos eran trasladados al hospital.

Esta mañana, cuando unos mil empleados de la fábrica de tabacos, pertenecientes a un sindicato que no se había sumado al paro, volvían al trabajo, se registraron nuevos incidentes, al ser agredidos por piquetes de huelguistas. Estos últimos les empezaron a

apedrear y a tirar diversos objetos, incluidos algunos "Molotov". Posteriormente se escucharon varios disparos. Catorce personas resultaron heridas, cuatro de ellas por arma de fuego.

### • HUELGA EN ITALIA

ROMA, 11 (Associated Press). — El descontento obrero en Italia aumentó hoy al suspender actividades los recolectores de residuos de Roma, mientras los maestros de escuela programaban una huelga para antes de los exámenes finales.

Un paro de actividades de 40.000 burócratas entró en su tercer día, mientras no se observa alguna perspectiva de que pueda terminar. Participan en él los jueces, diplomáticos y otros funcionarios oficiales de alta jerarquía, con la excepción de los ministros.

La universidad pontificia gregoriana de Roma fue afectada también por la primera huelga en sus 400 años de historia. Sus 40 funcionarios no docentes

abandonaron sus actividades para protestar contra los bajos salarios y lo que califican como "actitud paternalista" adoptada hacia ellos.

Los obreros ferroviarios de Italia han programado una huelga de 24 horas para que se inicie el martes y termine el miércoles.

Trescientas enfermeras y estudiantes de la policlínica de Roma, que depende de la universidad católica, se manifestaron hoy en la plaza de San Pedro. Los manifestantes pedían el aumento de sus salarios y una mejora de su estatuto profesional.

### • TAMBIEN EN BELGICA

BRUSELAS, 11 (EFE). — Cuatro millones de envíos postales se encuentran detenidos en el centro de distribución de Bruselas al cumplirse una semana de huelga. El paro afecta a los centros de distribución postal de Bruselas, Gante, Amberes, Lieja y Namur.

## EN BEIRUT, UNA GRANADA FATAL

BEIRUT, 11 (DPA). — En pleno paseo marítimo de Beirut, voló hoy por los aires un joven, junto con la granada de mano por él lanzada.

El joven había intentado suicidarse, disparándose con una pistola y al intentar detenerle unos policías, el joven saltó a un automóvil que pasaba por allí en aquellos momentos y obligó al chofer a huir a toda velocidad.

La policía continuó la caza, consiguieron detener el coche y rodearlo. En ese momento, el individuo quitó el seguro a una bomba e intentó arrojarla a la policía. Olvidó, sin embargo, que las ventanillas del coche estaban subidas. La bomba rebotó contra el cristal, cayéndole en el regazo. Un segundo después explotó la bomba, matándole a él y destruyendo totalmente el coche.

## EL VIGESIMO ANIVERSARIO DE ISRAEL CELEBRAN CON JUBILO

TEL AVIV, 11 (Associated Press). — Los israelíes celebraron hoy en un ambiente de alegría, el vigésimo aniversario de la independencia de su país, mientras la policía patrullaba las calles para evitar cualquier atentado terrorista árabe.

El ambiente de este país, sombrío a consecuencia del aumento de las actividades guerrilleras en los últimos días, mejoró al disminuir notablemente los choques fronterizos. Se informó únicamente sobre un incidente en las últimas 24 horas, en el cual resultó herido un soldado israelí en una escaramuza en el río Jordán.

Muchos israelíes salieron a pasear fuera de las ciudades, mientras que otros presenciaron las maniobras de los paracaidistas en el mar Mediterráneo y exhibiciones efectuadas por la fuerza aérea israelí utilizando aviones de combate de fabricación norteamericana, así como una revista naval.

### • FESTEJO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 11 (Reuters). — Unas 75.000 personas marcharon ayer por la Quinta Avenida para celebrar el vigésimo segundo aniversario de la fundación del estado de Israel.

Unos 300 grupos de jóvenes de la colectividad judía pasaron por un gran palco de honor repleto de líderes políticos. Entre ellos estaba el gobernador Nelson A. Rockefeller. Las manifestantes urgieron la venta de una mayor cantidad de aviones militares norteamericanos a Israel.

### • ATENTADO EN BEIRUT

BEIRUT, 11 (EFE). — Dos granadas fueron lanzadas en las primeras horas de hoy contra la residencia del embajador de los Estados Unidos en Beirut, Dwight Porter, resultando herido uno de los vigilantes de guardia. Las granadas fueron lanzadas por un individuo que huyó.

### • MAS ATAQUES AEREOS ISRAELIES

TEL AVIV, 11 (EFE). — Dos ataques aéreos contra posiciones egipcias del sector norte del Canal de Suez fueron llevados a cabo esta mañana por aviones a reacción de las fuerzas aéreas israelíes, según anunció en Tel Aviv un portavoz oficial.

Los ataques fueron simultáneos y los cañones israelíes atacaron durante unos treinta minutos dos posiciones defensivas egipcias junto al Canal de Suez, regresando a la base sin novedad.

## SIN DISCUSIÓN!

**LAS MEJORES OFERTAS SIEMPRE EN**

# OZORES

**SIN ANTICIPO · SIN INTERESES SIN CUOTAS EXTRAS**

**HALLICRAFTERS**

Ultimo Modelo  
Pant. 23" (59 cms.)

**SIN ANTICIPO**

en 32 meses de m\$N 3.500.-  
Pesos ley 18.188 35,00



**MARSHALL**

Mod. Andina  
9½ Pies (267 dm)

**SIN ANTICIPO**

en 30 meses de  
m\$N 3.060.-

Pesos ley 18.188 30,60

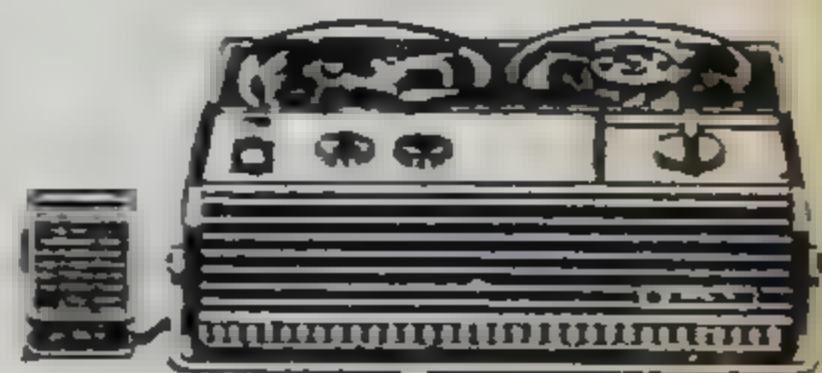
**SONY**

Mod. TC 900 - Portátil  
a pila y/o corriente

**SIN ANTICIPO**

en 31 meses de  
m\$N 1.995.-

Pesos ley 18.188 19,95



**PANORAMIC**

Estereofónico con radio

**SIN ANTICIPO**

en 30 meses de  
m\$N 2.500.-

Pesos ley 18.188 25,00

**DOMEC**

Línea Italiana  
3 hornallas - horno  
y parrilla

**SIN ANTICIPO**

en 15 meses de m\$N 2.000.-

Pesos ley 18.188 20,00



# OZORES

SOCIEDAD ANONIMA

Suc. BOEDO	BOEDO 902	TEL. 92-2165
Suc. FLORES	RIVADAVIA 8299	TEL. 63-5755
Suc. BELGRANO	CABILDO 2359	TEL. 73-6272
Suc. V. URQUIZA	TRIUNFATO 4055	TEL. 52-1105
Suc. LINIERS	CARHUE 48	TEL. 64-9205



## DESPUES DEL DISCO

POR VADARKABLAR

TEMPRANO comenzó la fiesta de ayer en Palermo. Hacia algo de frío; es cierto, pero el Sol entibió el ambiente y los desarrollos y finales hicieron entrar en calor. De entrada, no más se registró uno de esos desenlaces que hacen calentar al máximo. Arvida corrió al centímetro por Armento dominó a Mongo Lady en los 400 metros, echó adentro, levantó las orejas anticipando el triunfo, tomó margen suficiente para evitar cualquier riesgo, pero las perspectivas cambiaron en forma impresionante cuando solo faltaban 20 metros para la llegada. Allí apareció Lunie por afuera en furibundo rush y en cuatro saltos le hizo la boleta, y qué boleta. Arvida sigue aportando pesos al stud El Idolo, con sus segundos puestos —cinco al hilo— en sus últimas actuaciones y que va camino a emular a La Murra, que corrió hace unos 40 años y que era eterna segundona.

La segunda carrera la ganó Correntoso impulsado por la fuerte corriente de viento. Con Tinta no corrió, como le primició CRONICA en un impacto periodístico poco común. Mister Maco salió como alma en pena arrimado a los palos. Parecía que nadie sería capaz de darle caza, pero sus energías mermaron luego de la tranquera y se fue a baraja muy pronto, como quien liga tres cuartos para el truco. Surgió por el lado exterior Correntoso y pasó de largo, ganando fácilmente. Su sport fue de cinco y "chirrolas". También... junto con el programa de entradas, obsequiaban a los concurrentes con la fija del pupilo de Climaco Martínez. Carraci guapeó todo el tiro y fue buen segundo y tercero lo ligó Hindustán, en recia atropellada final. Párrafo aparte para Billeto, que al final se ubicó en el último escalón del marcador. El pupilo de Irusta se metió entre Trapalén y Fiordo, que fueron algo así como las migas de un sandwich grandote, donde quedó el hijo de Never a manera de relleno. Etchart levantó de golpe para evitar un accidente y volvió al pesaje con una "branca" que daba miedo.

AL iniciarse la triple la gente se "movió" en busca del dato y la mayoría coincidió en Iluminador, de El Turf, caballeriza que larga a las pistas pequeños aviones que asustan. Pero no todos se decidieron por el favorito, ya que estaba el dato de Cienfuegos, como cosa seria con 16" de corrida en Palermo, y el de Candidato que era ídem de "fiordo" por sus performances, y éstos sonaron en toda la línea por la rodada del primero y por la negativa de Candidato. Iluminador pasó al frente en la tranquera y se fue distanciando de sus rivales, saliendo solo en la foto. Cienfuegos se asustó de la "iluminación" y al irse las manos rodó sin que nadie lo hubiera molestado, cayendo Sangulnetti sin consecuencias. Niort, que venía ligero detrás del caído, se lo llevó por delante y se hizo polvo la rodilla derecha, volando por el aire el pibe Martino que lo conducía y que quedó tendido en la arena, sacándola felizmente, barata. Cienfuegos se despidió de su cuidador Brancaccio en forma accidentada. Seguirá en La Plata al cuidado de Garrido Della. El dueño del Upper Cut, evidentemente exitista, tomó esa decisión. Antes lo realizó con Leguismo, que le hizo cumplir las mejores performances a Decorum. A Brancaccio lo sustituyó por la mala racha que lo acompañaba y en esto le damos la razón, porque ayer con Cienfuegos, que podía ser una fija, le tocó una rodada.

INTERESABA el nuevo cotejo entre Alcoa y Soyalmisma, que en ese orden y separadas por uno y medio cuerpo, habían definido un cotejo parecido en fecha reciente. Soyalmisma se desquitó pronto, lo mismo que Fajardo, que había quedado con la sangre en el ojo, a causa de la derrota sufrida por la pensionista de Larrandart. Ayer la puso a tiro de Errática en el final de la elipse, dominó, onseguida de pisar el derecho, se tomó el "dos" y eclipsó a Alcoa, cuya recia atropellada final por los palos fue "eortona". King's Lynn le dio trabajo a Jara, jinete que se esforzó para impedir su disparada sin conseguirlo, ya que por los 1200 pasó al frente como si se hubiera desbocado, se empujó en sus propósitos y lo consiguió, pero le costó caro, ya que tuvo que desistir de sus otros compromisos por luxación del brazo.

NO existía en el final de la triple un candidato imbatible por la escasa calidad de los competidores. Aguilá Blanca parecía una fija, pero tibia nada más y se confirmó el aserto por su mala performance, claro que su fracaso no satisfizo mayormente, porque su jockey se empujó en "pararlo" para cumplir un planteo que le salió como la mona. Ganó Altdor en final muy refido con Bodyguard que cargó al final en forma impresionante. Gualberto Pérez no se asustó por el fantasma, y apelando a la herramienta conjuró el peligro. Buenísima faena del destacado jinete uruguayo que corre poco en comparación con sus aptitudes. Merecidas felicitaciones para Andrés Melgarejo Liceri, que pudo convertir en útil al defensor del stud Río Mío, al que curó con paciencia y presentó en carrera hecho un cuadro. No hubo bandera verde para el primer puesto y eso que ganó por la cabeza, pero si la hubo para el segundo a pesar de que el tercero Limpie, llegó ídem a la raya a cuerpo y medio del segundo. Sin duda hubo un error en la indicación dada al chapista y por suerte no ganó el de Etchart, que si no... hubieran sobrado los silbidos.

OTRA carrera de fijas fue la séptima y al final ganó nuestra candidata exclusiva Duda que sin duda fue muy superior a sus adversarias, a las que dejó prácticamente por el camino. Rivero, suplente de Cosenza, hizo las cosas al pelo y cosechó muchos aplausos. Con Time Keeper se "quemaron" y quedó en el aire un sport centenar. En otra es posible su triunfo, pero por su segundo en 57"45, debutando no dará cinco pesos. Liebre Verde jugada en fija hizo buena tercera y por los 500 metros parecía que iba a ganar "caminando", cambiando de golpe la perspectiva al sentirse de la pata izquierda, que le hizo cambiar la línea.

La séptima y octava eran dos fijas que tenía Jara y que dejó por el tropiezo sufrido en la cuarta. Ligó el barato de Esculpido, Sánchez Cáceda, que condujo magistralmente al pupilo de Martín, que ganó de un viaje, perseguido a muerte por Amor Real, que "murió" con todos los honores, logrando un segundo puesto que vale oro. Lerman, por el que tiene ciertas preferencias Jara, condujo a La Bardot y los escépticos quedaron masticando rabia, por los \$ 13,50 del sport repartido por la hija de Boaz, fruto del cambalazo de monta. Baja Mora, liviana como una pluma, ganó algo lejos y por eso perdió.

# TAINO EN PRIMER PLANO AL GANAR EL CHEVALIER

Una variante de importancia impone el resultado del Clásico Raúl y Raúl E. Chevalier, disputado la víspera en Palermo. El cetro 1970 aún no tiene dueño. El casquete lo probó Altier al ganar en 45" debutando y le quedó grande. Lo usó El Virtuoso y pareció a la medida, pero ayer se lo pidió prestado Taino y le quedó mejor. Tal vez, este compañero de Altier, resulte en definitiva el más conspicuo entre sus coevos. La impresión dejada al vencer a El Virtuoso es excelente, no solo por bajar del pedestal al prematuro consagrado pupilo de Etchart, sino porque llegó a la clásica competencia, sin mayor "fogueo", ya que su campaña la inició unos veinte días antes. El salto lo dio con firmeza aunque el tiempo de la carrera diga lo contrario, ya que al estreñarse ganó por una "cuadra" y al galope en 1'25"15 en pista húmeda y en el Chevalier empleó 1'25"45 en cancha seca. Bueno, los guarismos distintos res-

ponden a diversos factores, y en el segundo de los casos fue el planteo del desarrollo.

El Virtuoso le tuvo miedo a la disparada de Gladiatore y lo siguió a muerte desde el principio con un tren de carrera peligroso: 40"45 para la mitad del recorrido. Al final y con viento más bien a favor, llegó "dormido", pasando la mitad restante en 45". De eso se sirvió Taino, que la fue de simple espectador todo el tiro, ubicado tercero a dos o tres cuerpos de los anteriores. Ramón Encinas, lo "entonó" en el final de la elipse con un par de chirlos y el defensor del Paula Machado comenzó a "moverse" en forma. En la terminación del codo, El Virtuoso había dominado a Gladiatore y apareció en primer término en la recta final, con aires de triunfador. Cargó con fuerza Taino y se puso cerca. Su jockey lo estimuló a fondo en la parte decisiva de la lucha, y encontró reservas en su pilotado que respondiendo

a las exigencias se estiró con facilidad, superando a El Virtuoso sin mayor esfuerzo, pero el favorito aún conservaba energías, a las que apeló Fajardo, "fajándolo" de lo lindo. Respondió El Virtuoso cuanto pudo, pero le resultó imposible recuperar el terreno perdido y perdió con todos los honores.

Don Juan Lapistoy, que se distinguió siempre en la preparación de potrancas para responder a los planes del haras Comalal, demostró que también tiene buena mano para los potrillos y este año se ha empeñado en sacar otro crack como Forli o El Centauro. Le falló Altier es cierto, pero tiene varios de repuesto y Taino parece el más indicado para satisfacer sus ambiciones.

Muy buena performance cumplió Mister Silver clasificado tercero en un cotejo muy severo y lo mismo puede decirse de Gladiatore, que hizo el "gasto" en la punta en forma resuelta y al final cedió la tercera colocación a Mister Silver por mínima diferencia.

## BRILLANTE TRIUNFO DE SEVERUS EN EL GRAN PREMIO SAN PABLO

SAN PABLO, 11 (ANSA y France Presse). — El caballo argentino Severus, conducido por Juan Camoretti Tapia, se impuso en el Gran Premio San Pablo; segundo llegó también el caballo argentino Sherlock, y tercero, el caballo brasileño El Trovador.

El representante argenti-

no Severus ganó espectacularmente el Gran Premio de San Pablo, corrido en el hipódromo Cidade Jardim, empleando, para recorrer la distancia de 2400 metros, 2'31". En segundo lugar se clasificó el también argentino Sherlock.

Severus, hijo de Scotch, resistió el ataque de Sher-

lock, segundo durante toda la prueba. Un final cabeza a cabeza le dio el triunfo finalmente Severus. Ginito, otro caballo argentino, llegó último.

En el Gran Premio Presidente de la República, los argentinos Maltrato y Ba-colet obtuvieron el segundo y tercer puesto, respectiva-

mente. La prueba fue fácilmente ganada por el triunfador del año anterior, Quartier Latin (brasileño), dirigido por Luis Rignon se impuso en un tiempo de 1'38"3.10 para los 1609 metros.

Severus se adjudicó un premio de 100 mil cruzeiros nuevos (22 mil dólares). Hábilmente conducido por Camoretti Tapia, en la pista de césped, Severus se mantuvo en el pelotón de vanguardia con Sherlock y los brasileños El Trovador y Viziani, de los que se distanció al entrar en la recta final. El argentino Sherlock y el brasileño El Trovador, distanciados del puntero, trabaron una lucha sensacional por la segunda colocación, que se adjudicó el representante del turf argentino tras la revelación de la fotografía.

El propietario de El Trovador consideró que su caballo había sido perjudicado por Sherlock y solicitó a la Comisión de Carreras la descalificación del caballo argentino. La reclamación fue considerada improcedente y, en consecuencia, ratificada la segunda colocación de Sherlock.

Dividendos de Severus: 0.30 y 0.19 nuevos cruzeiros. De la combinación ganadora: 0.87 nuevos cruzeiros.

### AL MONTEVIDEO

Después de disputado el "Chevalier", don Juan Lapistoy, nos informó que Taino, volverá a correr el 14 de junio próximo, en los 1500 metros del Premio "Montevideo", otra etapa de la trayectoria jerárquica trazada para los potrillos. El defensor del stud Paula Machado, será figura de relieve en la mencionada competencia clásica.

### LICITACIONES

GAS DEL ESTADO  
LICITACIONES PUBLICAS - Nº 1.769: Distribución cilindros en Bariloche. Apert. 10-6-70; 10 hs. Nº 1.775: Adq. carrerón 30 T. y Semiacoplado playo 15 T. Apert. 29-3-70; 10 hs. Retirar pliegos: Alsina 1170, de 7 a 14 horas.

GAS DEL ESTADO  
LICITACIONES PUBLICAS  
1.764: Construcción estaciones reductoras de presión bajo nivel en Cap. Fed. y Gran Ba. As. Apert. 20-5-70; 11 hs. Valor: 150 pesos. 1.770: Adq. grúa móvil. Apert. 5-6-70; 10 hs. 1.771: Adq. tractores p/mirimolquas. Apert. 12-6-70; 10 hs. 1.772: Adq. motoniveladora. Apert. 5-6-70; 9 hs. 1.773: Adq. tractores y grúa móvil. Apert. 12-6-70; 9 hs. 1.774: Adq. máquina básica múltiple (grúa y retroexcavadora). Apert. 12-6-70; 11 hs. RETIRAR PLIEGOS: ALSINA 1170, DE 7 a 13.

## UPSALA VOLCO EL CODO DE PALERMO CON MUCHOS BRIOS

Fue limitada la actividad de cancha esta mañana en Palermo, donde se habilitó la pista principal que se hallaba en buenas condiciones. Nuestros cronometrístas destacados en dicho medio señalaron en primer término el apronte realizado por Upsala que ha sido buenísimo, ya que cubrió 1100 metros en 1'8"45

(Pista grande normal, viento cruzado)  
UPSALA, J. C. Diaz, 1100 de codo en 1' 8"45 con 12"35 de final, de los 1200 a los 100, muy buen trabajo para el premio Cantadora, a disputarse el próximo sábado en Palermo; SILVERIO, H. Prieto, 2500 de floreo, en 2'48"25 con 12"45; RACHEL II, J. Srur, a la par de Mister Horse, H. Prieto y Doenitz, A. Pauleau, 1000 de codo en 1'1"25 con 12"35 de final; ARAKUMO, H. Galeppi, a la par de Cruz Pierde, H. Prieto, 1600 en 1'43"35 con 13"35; NIRICHE, filete y H. Galeppi, 1600 en 1'43" con 12"45; GRACIELA, A. Pauleau, 1600 de floreo en 1'45"35 con 12"45; FLOBERT, filete y H. Galeppi, a la par de Spy Blitz, Srur, 1400 en 1'31" con 12"35 de remate, el primero dio dos cuerpos y dominó por la misma distancia; BRASIK, filete y H. Galeppi, 600 en 35"; THESIRA, H. Prieto, a la par de Decla, filete y J. Banega, 1100 de codo en 1'9"45 de los 1200 a los 100.

## JARA Y LAPISTOY SIGUEN EN LOS PRIMEROS PUESTOS

No se registraron mayores cambios en la estadística de jockeys y cuidadores que actúan en Palermo y San Isidro. Jara y Lapistoy se mantienen en los primeros puestos con seis carreras de ventaja cada uno. La puja más interesante está a cargo de los que siguen a los vanguardistas, que alternan en los lugares inmediatos con diferencias pequeñas susceptibles de cambios inmediatos.

Eduardo Jara se retiró del hipódromo cuando las perspectivas de éxito en la jornada de la víspera eran excelentes. Había ganado con Iluminador en la tercera carrera y había cumplido con su cuota cotidiana, como lo vino haciendo en las últimas reuniones. Le quedaba para completar un triplete con Esculpido y La Bardot, animales que lo mismo ganaron en las manos de Sánchez Cáceda y Florindo Lerna.

Su posición de puntero no corre al parecer riesgos, por más empeño de Etchart, siempre temible por su co-dicia, por sus aptitudes y por su rigorismo que muchas veces convirtió en ganador a un "puede ser". Etchart con sus dos victorias del fin de semana se puso a seis puntos de Jara y puede ser animador de la carrera estadística.

Juan Lapistoy "corre" codo modo este año. Penna tar-

da en ganar posiciones y por ello no figura en los primeros cinco puestos, que son ocupados por el citado Lapistoy, Sergio Lema, segundo con 15 triunfos; Fregonese con 13, Calcagno —verdadera revelación— con 12 y Alfonso Salvati con diez. A continuación y como lo hacemos todos los lunes, damos las posiciones de los profesionales que actúan en Palermo y San Isidro.

### CUIDADORES

	E.	F.	M.	A.	M.T.I.
JUAN LAPISTOY	5	3	6	4	3 21
SERGIO LEMA	2	3	4	4	2 15
JOSE FREGONESE	4	3	3	2	1 13
JUAN CALCAGNO	4	3	1	3	1 12
ALFONSO L. SALVATI	7	2	1	1	10
JULIO F. PENNA	1	1	5	2	1 10
FRANCISCO MARTIN	2	5	1	1	1 10
ADOLFO P. GIOVANETTI	2	2	3	2	1 9
TOMAS ARANA	4	1	2	1	1 8
JUAN ETCHECOURY	2	3	1	2	1 8
ALDO A. JACOBY	4	2	2	2	1 8
MANUEL DACOSTA	2	1	3	1	1 7
LUIS A. FERRO	2	1	2	1	1 7
LUIS CALONE	2	1	1	2	1 6
PEDRO GONZALEZ	3	2	2	1	1 6
ARTURO R. IRUSTA	3	1	1	2	1 6
DOMINGO E. PASQUAL	1	1	3	1	1 6
JUAN P. BRONDO	1	2	1	1	1 5
VICENTE R. SANTOS	2	2	1	1	1 5

### JOCKEYS

	E.	F.	M.	A.	M.T.I.
EDUARDO JARA	1	14	10	4	29
ANTHAL ETCHART	5	5	2	7	4 23
FLORINDO LERMA	7	7	1	5	1 21
JULIO FAJARDO	5	3	4	6	1 19
VILMAR SANGUINETTI	3	8	5	1	1 18
RAMON ENCINAS	8	2	3	2	1 16
ORESTE COSENZA	3	1	7	3	1 14
ADOLFO SANCHEZ	2	1	4	5	2 14
VICTOR CENTENO	5	5	1	1	1 12
GABRIEL RIZZI	3	5	1	3	1 12
HECTOR CIAPARDINI	1	2	2	3	1 11
OSVALDO TEVEZ	1	3	5	2	1 11
PEDRO PALMIERI	2	1	3	2	3 11
JUAN CAMORETTI	2	3	2	2	2 10
JUSTO TORRES	7	2	2	1	1 9
HECTOR GALEPPI	2	2	3	1	1 8
OSCAR NARDI	3	3	1	1	1 8
EVER PERDOMO	1	3	1	2	1 7
EUSEBIO OLGUIN	4	2	1	1	1 7



# AFINITE VOLO POR EL NORTE

## Cubrió el Kilómetro en 59" 3/5

### ILUSIONISTA EN SU CORRIDA PARA EL "25 DE MAYO"

Nos informó esta mañana el cuidador Lapistoy que es su propósito, como lo anticipamos en estas páginas, presentar a su pupila Ilusionista en el Gran Premio 25 de Mayo, que se correrá en la fecha patria en el hipódromo del norte. Y para tal fin le hará hacer mañana a la valiosa hija de Court Harwell su corrida preparatoria, en la distancia de la prueba. Cumplirá el ejercicio en la pista grande de correr de césped, que será habilitada especialmente mañana, con el propósito de que puedan ensayar los animales que prometan intervenir en esa reunión.

Comenzó la semana de actividad en las canchas, con mucho movimiento. En San Isidro se registró el trabajo de tiempo más breve 59"3/5 cumplido por Afinite, que sigue dando muestras de su gran velocidad. En La Plata King Jet hizo 1'29"15. Aquí el detalle de los aprontes controlados en ambos hipódromos:

#### ● ENSAYOS DE SAN ISIDRO (Pista de arena normal)

AFINITE, A. Sánchez, 1000 en 59"3/5 con 12" clavados de final (muy buen ensayo); HOPE BAY, A. Galtán, 800 en 46"45 con 12" de remate; MOUSSE, J. Periale, 600 en 35"; ESSAY, C. Verdasco, 600 en 35"; BEBATHAIS, R. Durante, a la par de Bryant, C. Armando, 800 en 49"25; MERCE CHERIE, C. Armando, 800 en 48"; EL MINOTAURO, J. Seoane, 600 en 38"25; VITARTE, R. Tavella, 1200 en 1'17"; ROMEN, V. Casso, a la par de Guayabero, peón 800 en 49"45; URUPE, A. C. Domínguez, 1600 en 1'44"; VENDANGE, J. Torres, 800 en 50"25; VIDALITAY, J. Perfetto, 1100 en 1'9"; USK, A. A. Domínguez, 2200 en 2'25"25, primeros 800 con Uquia, D. Quintana, en 51"35, y los úl-

timos 1400 con Sultana Mía, A. Galtán, en 1'34"; FALERNO, J. Periale, a la par de Drake, C. Armando e Hijo e Gringo, L. Canú, 800 en 49"; ETIENNE, A. Sánchez, 800 en 50"45; MILOS, J. Periale, 800 en 51"; CHACARERO, R. Durante, 800 en 50"3/5.

#### ● TRABAJOS DE LA PLATA (Pista grande normal)

KING JET, C. Sobral 1400 en 1'29"15; TRIANERO, P. Tarrago 1600 en 1'44"35; GAMALIA, O. Baratucci 1000 en 1'5"15; PANFA, L. Almirón 1000 en 1'5"; CEINA, C. Montenegro 1000 en 1'4"35; YOS, R. P. Rodríguez 2100 en 2'19"45; META LUMI, A. Sandoval 1400 en 1'31"25; MONTONERO, E. Riso 1200 en 1'18"; UPA, C. Sobral 1200 en 1'11"25; RETA, R. Herrera 2060 en 2'16"35; UN TIGRE, C. Domed, 1000 en 1'4"25; SUBLIME, M. Valdés 1000 en 1'5"15; COMPLETO, E. Tadei 2100 en 2'20"35; CANTONAL, P. Longo 1200 en 1'19"25; MOCASSIN, I. Calistro 2000 en 2'15"25; PROVIDENCIAL, O. Brandi 2500 en 2'51"; TAMIZ, J. H. Figueroa 1000 en 1'3"35; MASCOTA, J. H. Figueroa 2200 en 2'30"; EL COSMO, C. Botta 2100 en 2'24"35.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### INSCRIPCIONES PARA LA REUNION DEL DOMINGO PROXIMO

Pr. ARGEAS, 2500 m: Feligre, Ataviado, Ancient Ruby, Arabián Love, Cobrizo, Silverio, Don Mundo, Pain, Palmar, Cat Shup, Usk, Vitarte.

Pr. S. SECRETA, 1400 m.: Iaya, Violetense, Meigreja, Trocha, Sergas, Mystic, Demagogia, Chiffa, Es Tere-sita, Fan, La Nusta, Sajama, Miss Bluf, Moonstone.

### TOMBOLA

1° .... 984	11° .... 011
2° .... 854	12° .... 307
3° .... 720	13° .... 973
4° .... 082	14° .... 449
5° .... 910	15° .... 259
6° .... 193	16° .... 549
7° .... 706	17° .... 137
8° .... 776	18° .... 467
9° .... 281	19° .... 369
10° .... 789	20° .... 457

Aline, Brise, Mirabilis, y Pambiana.

Pr. VITEQUEEN, 1300 m: Mete Suerte, Pelochuzo, Repelón, Primo Cartelo, Benin, Choclad, Sublime, King As, Moicán, Queco, Squindy, Regret, Cuarteto, Busca el Disco, Garbo, El Santulón, Antonello, Sarambo, Legnano, In the Cloud, Black Hawk, Rain, Instant, Adino, Ardiente, Fuerte del Rey, Laico, Cochera, Racing Cebere, Andean, Yuby e In tre Cloud.

Pr. I. PRECIOSA, 1200 m: Desolado, Chicato, Faterno, Acaray, Guasco, El Trastorno, Doral, Cantonal, Gran Tenor, Mareado, Peladita, Antique, Con Cuidado, Duardo, Livonet, Brasik, Yangil, Misti, Marouf, Don Ale, Roveda, Westerner, Yuyo, Starrer, Muslero, Bisbeiso, Bizantino.

Pr. RARISTEGUI, 1400 m: La Escolástica, Gamalia, Gracias, Luna Inca, Very

Wet, Chaumieri, Tommy's Girl, Ciudad Real, Crescent Mont, Albertina.

Pr. YANINA, 1600 m: Soruquita, Bibliotecaria, Talquita, La Morena, Ganancia, My Girl, Peladita, Nina, Pizarra, Targa, Trivial, Extraordinaria, Parasiempre.

P. C. COLOMBA, 1600 m: Hupa, La Pandorga, Germaine, Peluda, Intriga, Ciodomira, Edisma, Mallorca, Edana, Benilira, Ema, Sandra, Upsala, Edmira, Orope-lina, Cachira, Mariana, Glorify, Vidalitay, India Par-lanchina, Con Historia, Zoe Genevieve y Mosse.

Pr. CARU CALQUIN, 2100 m: Askari, Tiro Largo, Tolondrón, Taurico, Granante, Completo, Morton, Pistole-ro, Tantal y Ancient Win.

## EL VIRTUOSO, POR LA REVANCHA EN EL MONTEVIDEO

El potrillo El Virtuoso, que ayer fue batido por Taino en el Chevalier, irá en busca de la revancha en el clásico Montevideo, que se correrá el domingo 14 del próximo mes en Palermo. Así lo dispuso esta mañana el cuidador Juan C. Etchechoury, quien espera que en mayor distancia se tome desquite. El encuentro de referencia se disputará sobre 1500 metros

### ● LUCIENNE

Un pequeño tropiezo sufrió Lucienne, que obligará a ponerla en cura. Se re-nó del remo derecho, por lo que estará alejada de las luchas.

## MARTINO, MUY MEJORADO

Es muy satisfactorio el estado del jockey Juan Martino, que se accidentó en la doble rodada de ayer en Palermo. En las últimas horas fue acentuándose su mejoría, con el tratamiento a que fue sometido, debido a su estado conmoacional. Los facultativos que lo asisten nos informaron esta mañana que se encuentra muy recuperado y que esta tarde será examinado nuevamente por el neurocirujano, quien es muy probable que disponga su alta, ya que aparentemente está en condiciones de abandonar el sanatorio para proseguir su restablecimiento en su casa particular.

## HIPODROMO DE LA PLATA

### INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 22

Pr. OTONAL, 1600 m: Maleficio, Berillo, Vio Cupi, Compatriota, Dardano, Chalito, Titánico, Román, Marcial, Loustic, Rohul, Dark Prince, Espadol, Aparente, El Yaguarón.

Pr. BONE-ERO, 1100 m: Currucal, P. Jilla, Lady Fam, Laya, Provoska, Alexia, Tersicore, Yapt'a, Loca Mía, Carayanda, Macami, Cantada, Catafata, Pucilandia, Ecori, Balinderry, Suceleucia, Es Tersita, La Nusta, Nuampen, Fan, Cartaginesa, Plocha, Decla, Agripa, Moonstone, La Lanza, Tan Bonita, Neferte, Lady Esther, Yaina, Bubuky, Pandore.

Pr. POTENCIAL, 1400 m: Eduarbo, Capital Silvero, Le Moustache, Obsequio, Gran Burro, Sir Prince, Prowes, Pintador, Alquimio, Momotombo, Clay, Alberico, Tucson, Smith, Potomac, Graff Speed, Río Salado, Larkino, Palosgringos, Mambure, Niño Rolo, Vulpe, Pacto Espacial, Amici, Blasius, Ben-zol, Chimguquito, Manueto, Niño Yeye, Lachu, Doctor Silvio y Eridano.

Pr. REY CABALLERO, 1200 m: Hamma, Miss Biletes, Pomagaz, Inca Bruja, Marea Lenta, Con Gateras, Facapre, Queen Nora, Cha-

pura, Maxia, Black Pool, Pí-lan Colu, Torralba, Raba-lara, Las Chilcas, Mollita, Marianita, Vit-Set, Parabola, Mod, La Yarára, Su Son-risa, Doña Totiana, Small Head, Taube, Ponca, Enfin, Little Meg, Chamica, Alben-ga, Gaucha Baguala, Amar, Toccata, Contra, Cheda, Pet-tit Cygne, Tears This, To-ruma, La Inteligente, Suerte Clavada, Trupen y Bay City.

Pr. P. GOENAGA, 1400 m: Los Guitarreros, Puente Verde, El Caboré, Trenque, Young Americus, Tu Minio-so, King Jet.

Pr. MANTECON, 2800 m: Buen Com, Soy Secreto, Empire Selector, Canaina, Leger, Eterno, Cucho, El Coloso, Eassy Game, Ina-daptable, Transister, Mem-brete, Hipico.

Pr. GALOPON, 1400 m: Siulesoj, Saskatchewan, Naranjito, Nuil Caman, El Mo-rro, Leubu Quelu, Batllero, Soroa, Curu Trehul, Heures, Waldo, Birloche, Eieto, Flo-ower, Estoy Aquí, Acero, Abo Cole, Le Bequin, Motra, Pret Tempaño, Quequén y Con Claro.

Pr. URUBU, 2000 m: Gra-ta, Moccasin, Winnie, Selina, King's Lynn, Reta, Amorosa, Via Alsina, Eddy Bey, Reve-re, Aplada, Asiria, Anclra, Sybille y Pigmea.

## PALERMO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

Pr. ASTUTO	1000 mts.	Quelsal	55	Churrurán	55
P. Ventos	53	Ternelo	53	Amiens	55
Loustic	53	P. Truncado	53	Lustrador	55
Dumenin	53	Beltran	53	Pr. PERU	1600 mts.
El Yagron	53	Banking	53	Vincitore	60
Cornalito	53	M. Moor	53	Materral	40
B. Matarl	53	Peine	53	Rubbran	60
Fulguroso	53	Tragametro	53	Afinite	60
Flurpito	53	Berillo	53	B. Baby	60
H. Viejo	53	Ale-Hope	53	Pr. PICADO	1000 mts.
Arcángelo	53	Dolltel	53	Bonque	56
Pr. ISLA	1600 mts.			E. Twenty	53
Siglinda	56	Mistere	56	Perillezo	53
Display	56	Prleglada	56	Sir Gabriel	53
Banika	56	B. Wind	56	Meeting	53
Phayne	56	R. Nueva	56	Pr. UKASE	1600 mts.
Mordida	56	Iniza	56	Batimbo	56
Above	56	Nina	56	H. Buchito	56
Pambeana	56			Kartura	56
Pr. CHANFLE	2200 mts.			Le Beguin	56
Helesponto	56	Peciole	56	Gore	56
El Farón	56	A. Love	56	Tempano	56
Petrusko	56	I. Pest	56	D. Esteban	56
Sudan	56	Endiablado	56	Cañón Bey	56
Bodyguard	56	Ucseño	56	Normann	56
Pamir	56	S. Picture	56	Pr. LUCENA	1400 mts.
Usk	56	Peligres	56	Fentaisie	55
Pr. GUARDIA CIVIL	1400 mts.			Vinland	55
Horus	55	Falerno	55	T. Guri	55
Troep	55	Yaby	55	T. Bronda	55
Treasure	55	Anacrónico	55	Chauiliere	55
Lalco	55	Hay Bronca	55	abadana	55
Iporá	55	Benemérito	55		
Mochora	55	Bel	55		
Agostino	55	Metropolitán	55		

NOTA: El orden y horario de este programa se dará a conocer mañana, a las 12.30.

## PALERMO SABADO

### INSCRIPCIONES

Pr. DROGA	2200 mts.	Torra	56	Factión	56
Trasandina	56	Noire	56	Odisea	56
Banika	56	Piñola	56	Germaine	56
Abaceas	56	Blue Wind	56	Peluda	56
Polinaria	56	Valponcella	56	La Pandorga	56
Nina	56	Doña Patri	56	Filiagrama	56
Pajuerana	56			Pr. F. DE ALVEAR	2500 mts.
Pr. DOMINO	1600 mts.			Narkito	57½
Fail me Not	56	Zorro Pepe	56	Abrasive	57½
Lanzón	56	Peciole	56	U. de T'os	56
V. Cognac	56	Arakumo	56	Atronador	53
Daybook	56	Charleroi	56	Lio	53
Petrusko	56	Endiablado	56	B. Gordo	53
Atmici	56	Caldo Frio	56	Pr. CODHUE	2200 mts.
Sidereo	56	Andarivel	56	Atronador	56
Bodyguard	56	Chevalier	56	Lio	56
Upton	56	Marucho	56	Tantai	56
Pr. CONTRABRA	1400 mts.			Madship	56
Amar	55	Tapaucá	55	Lopresil	53
Toccata	55	La Fuerte	55	B. Gordo	53
Lisonjera	55	Snow Figure	55	Pr. CARLOS XII	1100 mts.
Vindicadora	55	Chuchú	55	Duncan	55
Passerina	55	Hahawa	55	Bernabé	55
S'te y Amor	55	Tokai	55	Correntoso	55
Ciudad Real	55	Pikuma	55	Pembroke	55
La Chinita	55	Varinia	55	Ladislao	55
Gurruzina	55	Queen Nora	55	Pr. CARMUCHITA	1100 mts.
Vit Avis	55			Impencia	57
Pr. CANTADORA	1100 mts.			Cancel	55½
Chucker	56	Bam Bam	56	C. Pasión	54½
Oropelina	56	Arganda	56	S. Dream	54
Andorra	56	La Tilde	56		
Parejera II	56	Rachel II	56		
Mousse	56	Dulzacha	56		

NOTA: El orden y horario de este programa se dará a conocer mañana, a las 12.30.

## Habrán Anotaciones Para Dos Nuevas Pruebas de los Programas de Palermo

Se realizaron esta tarde las anotaciones para darle forma a los programas de este fin de semana. Los que se cumplirán el sábado y domingo próximos en el hipódromo de Palermo, se completaron sin exceder ninguna de las pruebas del número mínimo reglamentario, de manera que no pudo desdoblarse ningún encuentro y ello impide elevar el número de competencias a nueve, como viene ocurriendo, de acuerdo a la norma establecida por el Jockey Club. Y para poder contar con ese número de pruebas, se dispuso agregar una en cada uno de los programas, con estas condiciones:

Sábado: Premio Borochazo, para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Premios \$ 8.000; 2.400; 1.600; 800 y 400. Distancia: 1.000 metros. Entrada: \$ 40.

Domingo: Premio Tucubina, para yeguas de 4 años ganadoras de una carrera. Peso: 57 kilos. Premios: \$ 8.000; 2.400; 1.600; 800 y 400. Distancia: 1.000 metros. Entrada: \$ 10.

Las aperturas de cartas para estas dos pruebas se recibirán mañana, hasta las 12.30 y la declaración de for-feits media hora después, en cuya oportunidad se dará a conocer el orden oficial de cada programa.

## TIEMPO

MINIMA, a las 8.5 horas:

7°1

MAXIMA 16°6 a las 15.25. Humedad: 46 %. Pronóstico para hoy: Bueno; algo nublado; poco cambio de temperatura. Para mañana: Parcialmente nublado y fresco.

## A las 10.45 hs. las Próximas Reuniones

Con motivo del atraso que viene registrándose en las reuniones hípias de Palermo y que está oscureciendo más temprano, las autoridades del Jockey Club dispusieron adelantar el horario de los programas. A partir del sábado la primera carrera se largará a las 10.45,

ALOJAMIENTO

# MANSION LIRIO

AIRE ACONDICIONADO

GRAN CONFORT...

CANGALLO 3131 - Tel. 67-0081

AL LADO PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

## EL "VETERANO" SULTAN JUNIORS LOGRO EN LIMA SU VIGESIMA SEXTA VICTORIA

LIMA, 11 (ANSA). — Sultán Juniors, veterano producido de origen argentino, por Singapur y Marimonia, conquistó su vigésima sexta victoria en el hipódromo de Montevideo, al ganar la última prueba del programa celebrado en la víspera.

La competencia ganada en la víspera fue sobre la distancia de mil doscientos metros, con 58 kilos, superando por dos cuerpos a otros once ejemplares, la mayoría de los cuales llevaban 49 kilos.

MAYO

14

Jueves

## HARAS MALAL HUE EN CHAPADMALAL

de José Alfredo Martínez de Hoz e hijos

● 19 yeguas madres con servicios retenidos de DART BORD - CARAPALIDA - MERCHANT VENTURER y TROUSSEAU.

● 1 Yegua con cría de Otoño.

● 10 Yeguas y potrancas en Training.

● 7 Yeguas salidas del training.

● 1 Potranca sin domar nacimiento de Otoño.

Todas sin excepción descendientes de notables familias clásicas.

TATTERSALL DE PALERMO — 15.30 HORAS

ADOLFO BULLRICH y Cia Ltda. S.A.



# ★ SIMON

Simón Feldman acaba de hacer una de las experiencias más curiosas del cine nacional. Un filme que se llama "Tango, argentino", película hecha con corto presupuesto, pero según cuentan, con mucho talento. El filme tendrá dos versiones, una más corta para ser lanzada como programa de televisión, para su venta en el extranjero, y otra un poco más larga para su explotación en los cines. Astor Piazzolla es una de las figuras importantes de la película, además de otros artistas que están en la mayor vanguardia de nuestra música. Pero más que un filme "de tangos", es un

semidocumental sobre el tango, que se rodó casi sin textos y con mucha música, recurriendo a escenarios naturales y muy pocos sets. Esta película está realizada en parte con capitales franceses, y de su resultado final, pueden salir cosas muy interesantes para el futuro. Lo mismo, para los escasos momentos con escenografía, se recurrió a un nombre tan famoso y laureado como es Saulo Benavente.

# ★ NELIDA

Una vedette en un disco. Nuevamente aquí volvería a grabar una vedette de teatros de revistas. La primera que lo hizo hace algunos años fue Hilda Mayo, entonando melodías "sexies".



# LEORAMA

por LEO VANES

- SIMON: NOVEDOSO FILME TANGUERO
- NELIDA: TAMBIEN GRABARA DISCOS
- DONALD: PRODUCCION NADA COMUN

Ahora, quien parece que lo hará y para el sello Phonogram, será tan luego Nélida Lobato, pienso que cantando creaciones de Eber Lobato. Primero saldría un disco simple de ella o doble —con cubierta por supues-

to, mostrando entera su silueta—. Sin que nadie me pida opinión, creo que directamente habría que hacerle grabar un disco long play, ya que es más llamativa su exhibición en las disquerías que un disco chi-

co. El productor de estos discos es Rolo Punte, quien agrega así una actividad más a las múltiples que desarrolla en el ambiente artístico.

# ★ DONALD

El productor García Nacson me mostró un álbum superlujoso de fotos a todo color de la primera película que lanza al cantante Donald en forma estelar. Lo que me llamó poderosamente la atención es que no tiene nada que ver el aspecto visual del filme, con lo que estoy acostumbrado a denominar "película con cantantes juveniles". Ha cuidado enormemente los detalles de vestuario y escenografía. Y otra cosa que me pareció fuera

# ¡FLASH!

Le quería contar a usted —mi amigo "Leoramalector"— que por disposición municipal, los días con dos funciones en "Mame", el personaje del sobrino de Beatriz Bonnet en la ficción, tiene que ser alternadamente incorporado por el pibe Danielito, que lo estrenó y por otro chico nuevo. Y hay que ver el profesionalismo que tiene Danielito, ya que él mismo se encargó de hacerle las indicaciones del caso al otro compañero que representaba su personaje en una de las funciones. En recientes declaraciones, Anthony Quinn dijo: "Si hubiese nacido mujer, jamás me hubiese casado con un hombre como yo"; bueno que le hubiese costado bastante con esa cara, de ser mujer, conseguir novio aunque más no sea. Volvió Fernando Ayala de La Pampa, donde fue a filmar con Luis Sandrini y Piero. Frank Sinatra es quien ha permitido la vuelta del conjunto Los Beach Boys, que en un determinado momento fueron los terceros después de Los Beatles y los Rolling Stones. Y hablando de conjuntos, pienso que malos vientos soplarán para todos ellos con esto de la separación de Los Beatles, ya que estos últimos venían a ser algo así como el espejo en el que se miraban todos los grupos del mundo. Me dijeron que no sacaron del Maipo el cuadro de letra del Dringue y Nélida Roca, lo que ocurrió es que el Dringue llegó tarde un día por culpa de la TV. Y... la farándula sigue su marcha.

de lo corriente en este tipo de producciones: el penúltimo cuadro es tipo "final de teatro de revistas", con un cuerpo de baile todo en blanco, paredes en color oro y el único que está vestido de negro es Donald, quien desciende de un trapecio, tal como Nélida Roca en el Maipo, al tiempo que dos modelos lujosamente ataviados, también en color blanco, le hacen su recibimiento.

# ★ JULIO

Julio Iglesias es el nuevo cantante "made in Spain" que vendrá por aquí; es un ex jugador de fútbol, que pasó paralítico mucho tiempo, que luego reinició su vida con confianza y que el éxito lo acompañó. En el último festival de Eurovisión presentó la canción "Gwendolyne", lo hizo en calidad de autor e intérprete, pero como siempre suele ocurrir cuando una melodía gana la fama, aparece un señor acusándolo de plagio y anda la cosa en un lío gordo de jueces, abogados y demás... No hay cantante con fama de los nuestros, que en su momento no haya tenido aquí, en la Argentina, una de estas acusaciones. Lo que ocurre es que las notas del pentagrama son nada más que siete y es lógico que se encuentren en las partituras de las más diversas melodías.

# ★ VICTOR

Cuando salí de ver la obra de Nichols, "Un día en la muerte de Joe Egg", un joven matrimonio que avanzaba delante mío se había puesto en una discusión referente al galán Víctor Laplace. La cosa no era referente al trabajo del mismo en la citada obra, una de las más interesantes que presenta en estos momentos la cartelera porteña, lo que estaba en discusión era si este Víctor Laplace era el mismo que hace unos diez años, más o menos, jugaba al tenis en las dos canchas viejas del club Independiente de Tandil, y que para más datos era zurdo. Ninguno de los dos, ni ella ni él, se animaron a quedarse a la salida de la función a preguntarse lo al propio interesado.

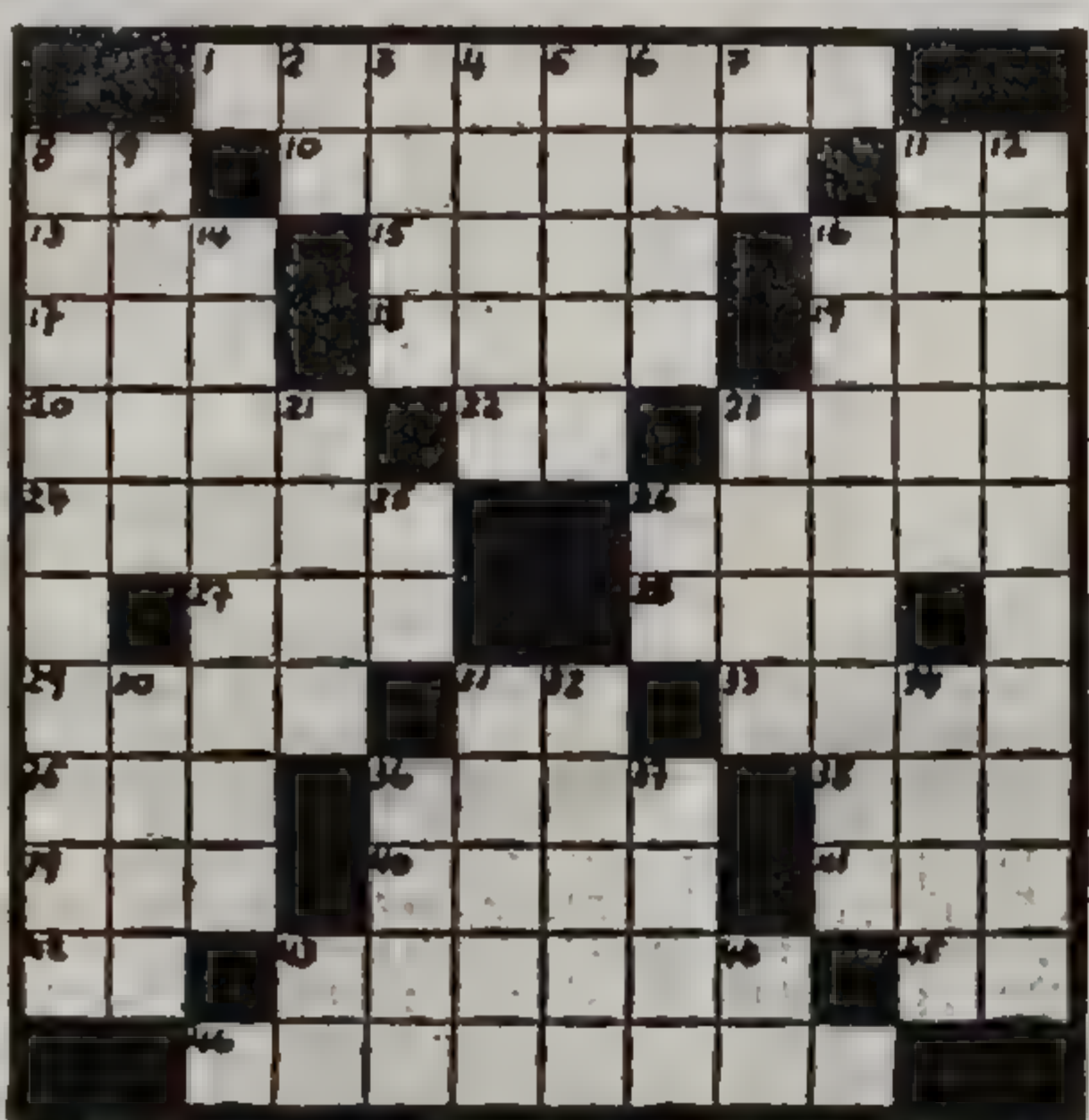
# PALABRAS CRUZADAS

## Horizontales

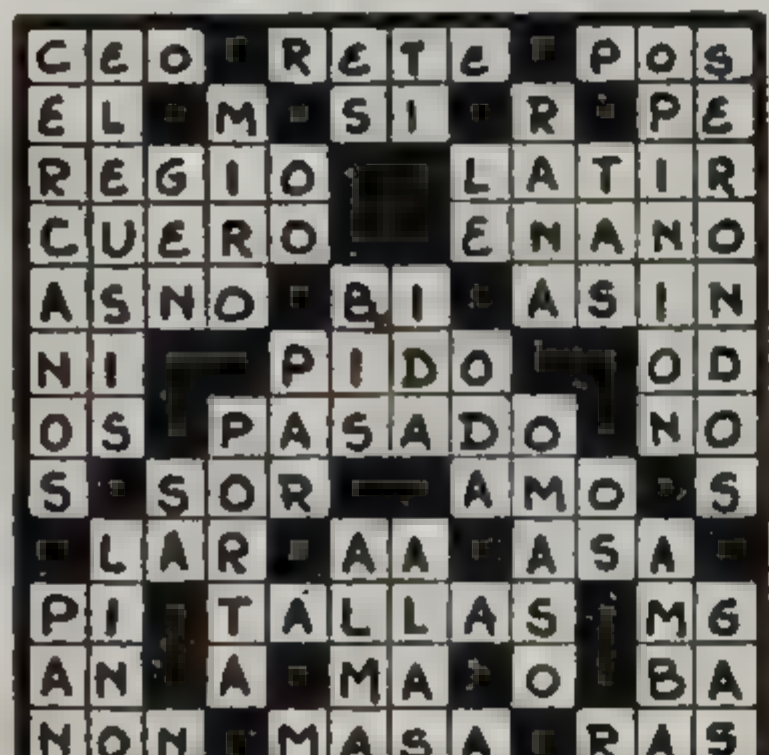
1) Alcaloide obtenido del opio; 8) Frijol pequeño; 10) Viento del sudeste de Europa; 11) Infusión; 13) Entregar; 15) Sin compañía; 16) Preposición separativa y negativa; 17) Ciudad de Filipinas, capital de la Prov. de Zamboales; 18) El que recauda impuestos en Marruecos; 19) Yunque del platero; 20) Oleo; 22) Pronombre personal; 23) Rostro; 24) Ciudad de Italia; 26) Relativo a la boca; 27) Río de Asia que nace en la cordillera de China; 28) Onomatopeya de un ruido; 29) Flor del tilo; 31) Interjección con que se llama al perro; 33) Nariz grande; 35) Lista, nómina; 36) Fruto del peral; 38) Dios del trueno; 39) Muy distraída; 40) Instrumento de cuerdas indio; 41) Agua agitada; 42) Novellista y político italiano (1852-1909); 43) Falta a la vista de Dios; 45) Naturalista alemán (1779-1851); 46) Asta de madera con cuchillas para cortar las cuerdas.

## Verticales

2) Símbolo químico del arsénico; 3) Movimiento de la boca que demuestra alegría; 4) Metal grisáceo muy quebradizo; 5) Molusco cefalópodo marino; 6) Representación gráfica de los vegetales; 7) Negación; 8) Culto que se rinde a uno mismo; 9) Dialecto de los asturianos; 11) Mitra; 12) Mezcla para la amalgamación de la plata; 14) Partes de la raíz principal; 16) Consecución que se usa en la técnica musical; 21) Alga, sargazo; 23) Aumentativo; 25) Ensayista



español (1900-1951); 26) Abreviatura de buenas tardes; 30) Metal de color negro; 31) Porfiada; 32) Adornar; 34) Río de Indonesia en la isla de Java; 36) Conjunción que denota causa, motivo; 37) Ópera de G. Verdi; 43) Letra del alfabeto griego; 44) Matemático francés (1330-1382); 46) Iniciales.



(Solución del número anterior)

# USTED Y LOS ASTROS

## ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Buena predisposición de ánimo para llevar a cabo planes que ha ido dejando de lado. Amor, simpatía y comprensión. No descuide salud y dieta.

## TAURO

(21 de abril al 22 de mayo) Se alejan inconvenientes por asuntos de dinero, cobran una cantidad. Amor, evite discusiones que a nada conducen. Sea prudente en el juego.

## GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio) Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero mantenga sus tareas al día. Amor, no existen motivos para dudar. Alegría con amigos.

## CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Es el momento de poner en práctica antiguos planes de trabajo, colaboración de superiores. Amor, nada nuevo. Se confirman planes de viaje.

## LEO

(22 de julio al 21 de agosto) Buenas noticias relacionadas con asuntos de negocios o inversiones. Amor, cuidado con los celos. Analice problemas del hogar. Agradables visitas.

## VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre) No se deje influir por opiniones de terceros en asuntos de trabajo. Amor, encuentro que lo favorece. Evite discusiones por cuestiones de intereses.

## LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre) Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. Amor, el orgullo es mal consejero. Cuida la salud y descansa más.

## ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre) Carta o encuentro relacionados con asuntos de trabajo, llegan mejoras. Amor, buenas nuevas. Colabore con familiares en planes del hogar. Salud.

## SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre) Altibajos por razones de trabajo, obre con prudencia. Amor, no dé importancia a un desencuentro. Se confirman buenos planes de corto viaje.

## CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero) Es el momento de activar asuntos de trabajo, la situación lo favorece. Amor, todo tiende a mejorar. Se aclara situación tensa con familiares.

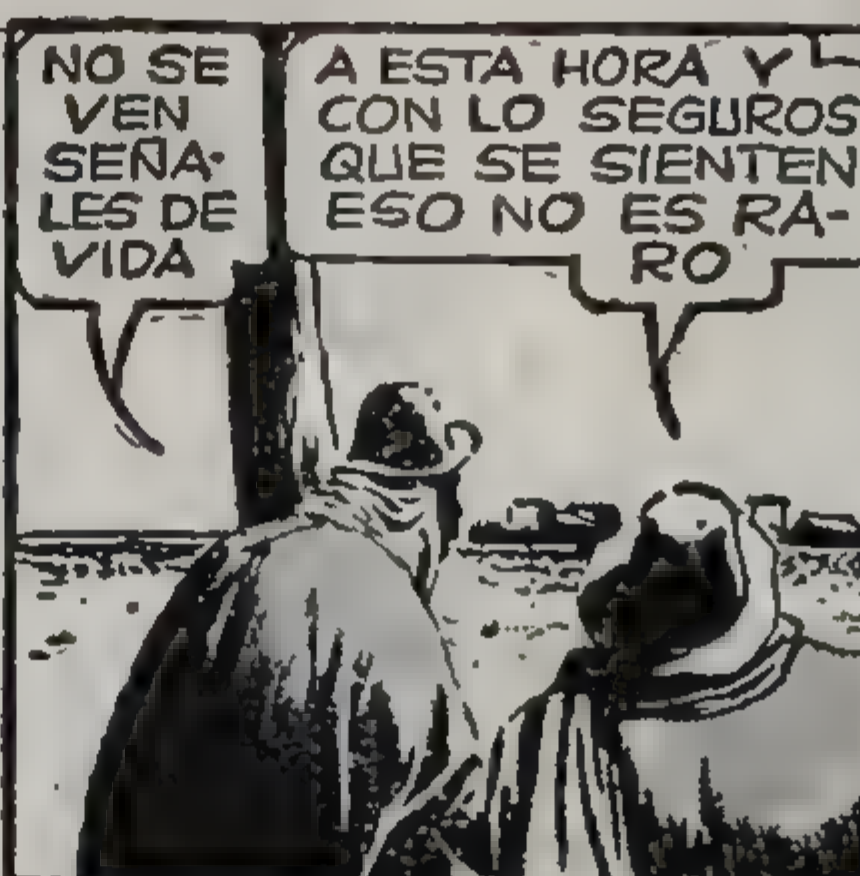
## ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero) Buena predisposición de ánimo para su trabajo, colabore con compañeros. Amor, no existen motivos para dudar. Buenos momentos en casa.

## PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo) Evite discusiones con superiores por asuntos de trabajo, puede ser mal interpretado. Amor, nada nuevo. Se confirman proyectos en el hogar.

# EL HUINCA



# SOS Sentimental

★ Solterona, de Capital: Le pido, señor Cassan, la más sincera opinión sobre el caso que voy a exponerle. Tengo 38 años y aún no me he casado. Me considero casi una solterona pero no solamente por la edad sino principalmente porque, a pesar de no ser fea ni antipática ni tener desagradable figura, nunca he llegado a ejercer atracción sobre los hombres y de esta manera mi vida se ha desarrollado en una gran soledad sentimental. Tengo motivos —o temores— de que tal estado de cosas continúe y que en consecuencia me resulte imposible casarme. Mi existencia resultaría así un fracaso, ya que pienso que toda mujer debe aspirar a querer, ser querida y vivir en compañía. Expresado esto, el problema concreto es el siguiente. Desde hace bastante tiempo conozco a un hombre que en cierto modo está vinculado a mí por razones de trabajo. Pienso que es el último hombre del que podría enamorarme. Tiene solo seis años más que yo, no es mal parecido, pero creo advertir en él algo de sordido, de desagradable, que se confirma en la apreciación de personas que lo conocen mejor en el sentido de que se trata de un avaro y hombre de pocos escrúpulos. Pues bien, es precisamente este señor quien, inesperadamente, después de tanto tiempo de conocerme, me ha hecho proposiciones matrimoniales. Yo me siento profundamente inclinada a rechazarlo pe-

ro, procediendo de manera que puede parecer inexplicable, no lo he hecho de manera terminante y, por el contrario, he procedido ante su propuesta de manera de hacerle alentar esperanzas. Esta actitud se motiva en mi tremendo temor de quedarme definitivamente soltera. Ruego de usted nuevamente el más sincero consejo.

★ RESPUESTA: El hecho de no haberse casado no significa, ni remotamente, haber fracasado en la vida. Pueden encontrarse en esta muchos valores que brinden una sensación de vida plena aun cuando el destino niegue la siempre venturosa alternativa de encontrar el ser cuya comprensión y cariño constituya un estímulo vital en la existencia. En su caso, la obsesión de quedarse soltera no se justifica por entero. Es todavía joven, no es fea, antipática, ni tiene desagradable figura, según su propia afirmación. Muchas otras, sin contar con tan apreciables condiciones, se casan aún a una edad mucho mayor que la suya. Es posible que lo único que le falte es pulir ciertos aspectos de la personalidad. Aunque no hace una descripción muy detallada de sí misma, la imagen con marcada propensión al pesimismo, poco expansiva y posiblemente inhibida por una sensación de desconfianza hacia los seres que la tratan. Si no me equivoco en la apreciación, sería importante que tratara de cam-

biar su carácter. Es ésta, naturalmente, una simple sugerencia al pasar, ya que el problema en concreto que me confía es otro. Y con relación a él, mi consejo es que no acepte las proposiciones matrimoniales de ese hombre. No lo quiere y más que eso tengo la sospecha, casi la certidumbre, de que le resulta más que desagradable, repulsivo. Todo lo que me dice de él en el extenso párrafo final de su carta es tan elocuente al respecto que se hace poco menos que imposible comprender cómo, por un irrazonable temor a quedarse soltera, pudiera cometer la torpeza de unirse a un hombre que le merece semejante juicio. Me pido mi sincera opinión. Se la ofrezco y puedo asegurarle que más sincera, imposible.

Pupé, de Capital: No deja de ser un raro ejemplar de novio el suyo. Indiferente casi siempre, celoso en extremo en oportunidades. Comprendo que le guste más cuando le hace escenas de celos, ya que esos otros períodos de abulia porque atraviesa no deben ser muy divertidos para usted. Como las cosas suceden así desde el comienzo de sus relaciones, supongo que tendrá que hacerse a la idea de que ese es realmente su carácter y que difícilmente consiga cambiarlo. Usted sabrá si le agrada seguir con él pues si de novio ya es tan desconcertante resulta fácil imaginar lo que puede ser de marido.

# LAS AVENTURAS DE BATMAN Y ROBIN

Por: BOB KANE



# crónica

EDICION DE LA TARDE

I. E. 45-0191 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION  
PUBLICIDAD Y TALLERES: RIOBAMBA 280

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 939 689



## MAQUINACIONES DE CRIMINALES

Las maquinaciones de un sindicato internacional del crimen, el estudio de las personalidades de sus cabecillas, el ambiente dentro del cual se mueven los integrantes de dicho sindicato, el desprecio absoluto por la vida de quien ya no sirve como miembro del mismo, las brillantes fiestas y las hermosas mujeres que hay en ese medio, son parte de la nueva producción de Joseph E. Levine, "Stiletto", que Metro Goldwyn Mayer estrenará el martes en los cines Metro y Opera. Este filme, basado en una difundida novela de Harold Robbins, nos presenta a Alex Cord como el conde Cesare Cardinali, individuo aparentemente honesto, pero que lleva una doble vida. La escultural Britt Ekland es su amante, una mujer fascinada por ese hombre. Joseph Wiseman es el jefe de la organización de Nueva York. Hombre frío y seguro de sí mismo, no vacila en hacer asesinar a quien le sale al paso. Y, finalmente, Patrick O'Neal es el agente de Distrito que lucha implacablemente contra el sindicato.

### • NO HAY NINGUN DESNUDO EN EL FILME

A pesar de sostener ardientes escenas amorosas con Alex Cord, Britt Ekland no quiso hacer ningún desnudo en el filme. "El sexo —afirmó— es algo personal y privado. Ya no se deja nada a la imaginación del público. Pienso que es mucho más «sexy» una parte de la anatomía humana cubierta que totalmente desnuda".

"Stiletto" filmada en Nueva York y Puerto Rico es una película que se anticipa como de logrado suspense y sostenida acción. A. J. Russell escribió la adaptación de la novela de Robbins, que dirigiera Bernard Kowalski en colores.



RELACION PASIONAL. Tiene mucho que ver con la trama y la protagonizaron Alex Cord y la bella Britt Ekland.

## NUEVA POLEMICA OBRA DE GAVRAS

CANNES, Francia, 11 (EFE). — "L'Aveu" ("La confesión") es el título del nuevo filme "verdad" del director Costa-Gavras (autor de "Z"), que se presentó en estos días en Cannes, aunque no en un local de los que incluye el festival cinematográfico internacional.

Sin ninguna carga poética o idealista, Costa-Gavras, basándose en un guión del comunista disidente español Jorge Semprun, recuerda en su nuevo filme los procesos stalinistas de Praga en 1951, cuando fueron ajusticiados Slanki y sus compañeros, mientras que otros cómplices fueron condenados a cadena perpetua, por el único delito, según se desprende del relato, de ser comunistas ortodoxos.

El filme está basado en el libro del mismo título de Artur London, subsecretario checoslovaco de Asuntos Exteriores en aquella época, que fue detenido y torturado cruelmente hasta que confesó. London está representado en la película por Yves Montand, que tiene como "partner" femenina a su propia esposa, Simone Signoret.

"La confesión", al día siguiente de su primera proyección, ha dado ya lugar a numerosas polémicas. Algunos críticos comunistas han indicado que "es una película demasiado brutal y que el contraataque soviético será terrible". A ello ha respondido el guionista, Jorge Semprun, quien comentó: "Este filme es un homenaje a Lenin. El partido Comunista no me interesa en absoluto. No habrá socialismo mientras los stalinistas tengan el poder".

## UN MARCO POLO MODERNO

El cine Losuar anuncia el estreno, con carácter de absoluta exclusividad, del filme de Gian Luigi Polidoro titulado "Amante de Japón a Vietnam", protagonizado por Gastone Moschin, Paul Esser y Michio Iwasaki.

"Amante de Japón a Vietnam" nos relata las vicisitudes de un viaje de Marco Polo de nuestros días, con las ventajas y desventajas de la época en que vivimos. Un hombre común que ana-

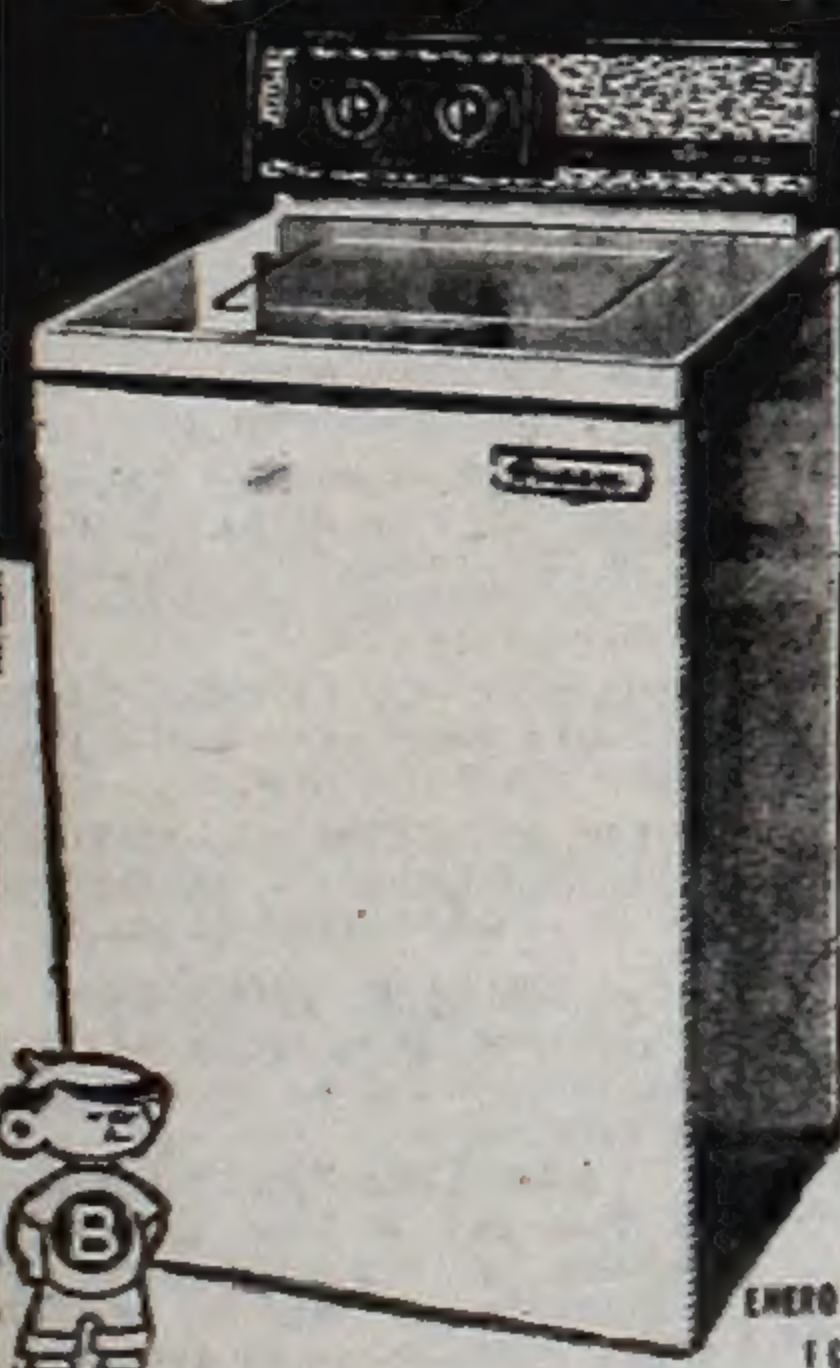
liza desde un punto de vista totalmente objetivo el mecanismo de la civilización occidental y se va introduciendo con ironías y verdades en la realidad aún no contaminada de aquellos que conservan su pureza.

Gian Luigi Polidoro, el creador de "Amante latino", trata de hacernos presente con esta nueva producción la verdad de nuestros tiempos, que aunque trate de ignorarse, pugna por salir.

## Ahora en BOSSI...

LA ULTIMA PALABRA EN LAVARROPAS

*Drean*



primero en el país  
CON BATIDA DE  
**ACERO INOXIDABLE**

MODELO 800-B  
Semi-automático  
CENTRIFUGO

PRECIO DE LISTA m\$ 88.000 \$ 820  
Menor de viaje lavavropas m\$ 92.000 \$ 100  
-sumo no funciona- TOTAL m\$ 78.000 \$ 780

EL SALDO LO PAGA EN 25 CUOTAS MENSUALES DE

m\$ 3.000 \$ 30

ENERO 1971 1 CUOTA m\$ 4.900 \$ 49

**BOSSI** SA.

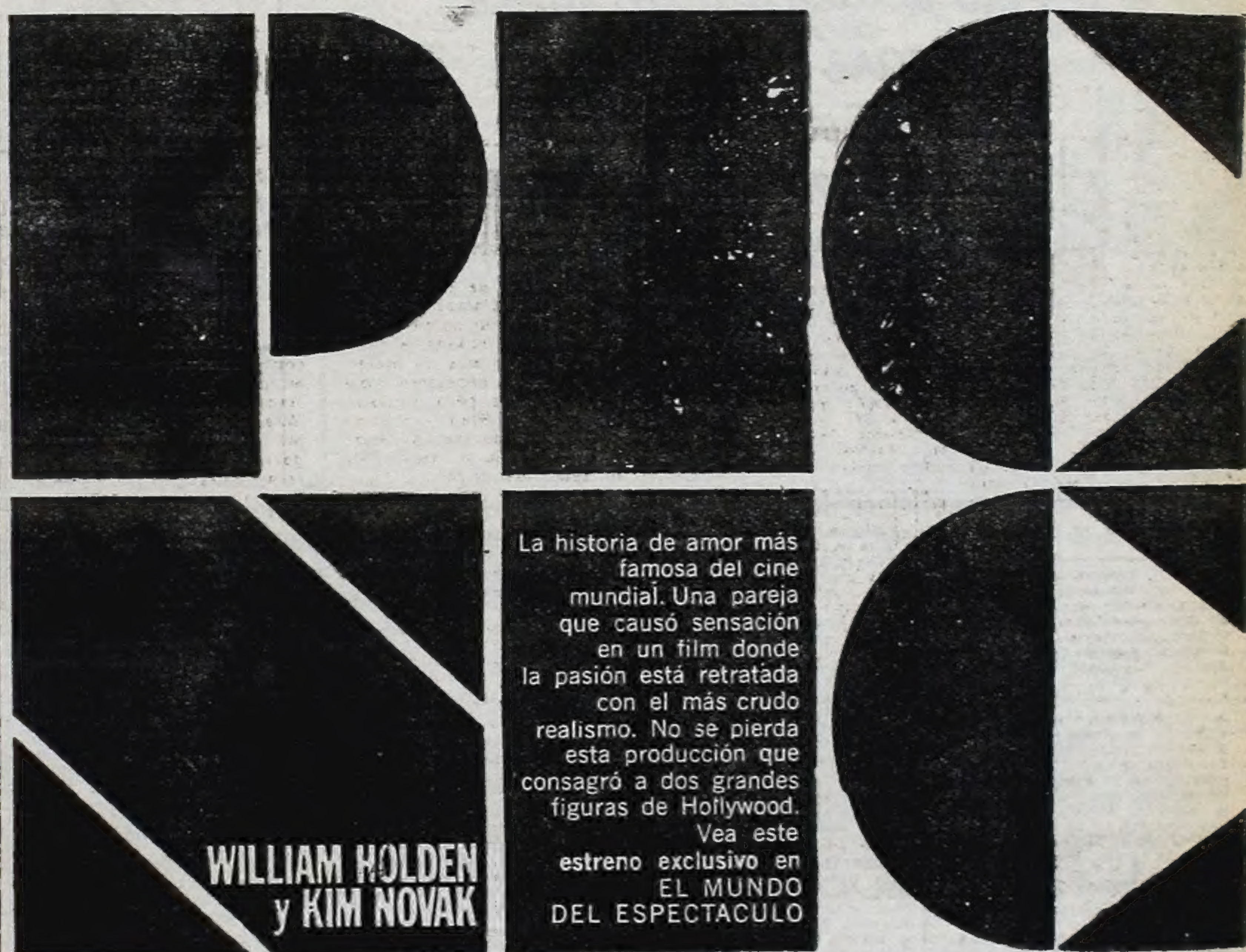
CON FE EN EL PROGRESO

PLANES  
SIN INTERES  
SIN RECARGOS

CONSULTENOS  
SIN COMPROMISO

SOLICITE  
VENDEDOR  
A DOMICILIO

LA FLORIDA	F. SOLANO CALLE 844 No 737	Tel. 243-6032
LOMAS DE ZAMORA	HIPOLITO YRIGOYEN 8981	Tel. 253-5434
QUILMES	RIVADAVIA 51	Tel. 207-5689
WILDE	LAS FLORES 22	Tel. 207-3395
VILLA DOMINICO	Avda. MITRE 5125	Tel. 207-7556
VILLA DOMINICO	AMERICA DEL NORTE 730	Tel. 21-1067
BOCA	Avda. ALTE. BROWN 1377	Tel. 22-6771
AVELLANEDA	Avda. MITRE 506	Tel. 22-8330
AVELLANEDA	Avda. MITRE 160	Tel. 22-3103
AVELLANEDA	PAVON 731	Tel. 45-2995
CAPITAL	Entre Rios 365 esq. Belgrano	Tel. 35-7103
CAPITAL	DIAGONAL NORTE 998	Tel. 2-5049
Ahora también en Gath y Chaves - Florida y Cangallo 4º piso		
MAR DEL PLATA	RIVADAVIA 3131	



La historia de amor más famosa del cine mundial. Una pareja que causó sensación en un film donde la pasión está retratada con el más crudo realismo. No se pierda esta producción que consagró a dos grandes figuras de Hollywood.

Vea este estreno exclusivo en EL MUNDO DEL ESPECTACULO

WILLIAM HOLDEN  
y KIM NOVAK



**B**  
CANAL

HOY/21.00



## REPENTINAMENTE DEJO DE EXISTIR EN LONDRES, LA ACTRIZ HY HAZELL

LONDRES, 11 (EFE). — La actriz de teatro inglesa, Hy Hazell, falleció repentinamente en Londres, a los 43 años de edad, al parecer víctima de un colapso cardíaco. Hy Hazell estaba almorzando con unos amigos cuando se sintió súbitamente indisputada. Fue trasladada a un hospital, pero ingresó ya cadáver. Hy Hazell actuaba en el papel principal femenino de la popular comedia musical "Fiddler on the Roof" (El violinista en el tejado) que se representa en el "Her Majesty's Theatre" del West End londinense. Siendo el protagonista masculino Alfie Bass.

### • AUTOPSIA AL CADAVER

LONDRES, 11 (EFE). — Scotland Yard está esperando el resultado de la autopsia que hoy le ha sido practicada al cadáver de la famosa actriz Hy Hazell, que

murió ayer tarde repentinamente después de almorzar con unos amigos.

Un portavoz de Scotland Yard ha declarado que, aunque se sigue creyendo que la muerte de Hy Hazell fue debida a causas naturales, se ha ordenado la autopsia en vista de un incidente ocurrido en el apartamento de la actriz hace unos días. Aunque hoy no dijo nada a la policía, la pasada semana entró un hombre en su piso, atacándola y propinándole un golpe en la cabeza, del que la actriz quedó inconsciente. Nada fue robado en el piso y se desconocen los motivos del ataque. La actriz se limitó a llamar a un doctor, que le recomendó descanso.

La policía opina que el golpe sufrido en la cabeza, podría haber sido causa determinante de la muerte.

## EN CANNES TUVO EXITO UNA PELICULA ITALIANA

CANNES, 11 (ANSA). — Triunfo para el filme italiano "Drama della gelosia", tutti i particolari in cronaca" de Ettore Scola, presentado hoy en concurso al Festival Cinematográfico de Cannes. El público se divirtió durante la función y al finalizar aplaudió calurosamente. Gustó especialmente la interpretación de Marcello Mastroianni que, hecho poco usual en los anales de los festivales, participa en concurso con dos películas. En efecto, aparte del filme italiano, interpreta el papel principal del inglés "Leo, the Last", presentado días pasados. Hoy se comienza a hablar del actor italiano como de un candidato al premio para la mejor interpretación masculina del festival.

"Drama della gelosia..." es una historia popular, simple de amor y celos que termina involuntariamente con un delito. Son sus protagonistas Marcello Mastroianni y Mónica Vitti en una comedia de costumbres en la que Ettore Scola realizó también un estudio psicológico de dos personajes: un albañil y una florista, romanos.

La historia es la de un delito pasional nacido del amor que Oreste (Mastroianni) siente por Adelaide (Vitti) una florista no menos apasionada que él pero infiel. El hombre hace todo lo posible por sustraer a la hermosa joven de manos de su rival (Giancarlo Giannini) y luego para tratar de hallar un arreglo pero todo es inútil, y en impulso emocional mata involuntariamente a Adelaide.

El segundo filme de la novena del 23º Festival Ci-

nematográfico de Cannes fue "Les Choses de la vie", que representa oficialmente a Francia.

La película, de Claude Sautet, se basa en la novela homónima de Paul Guimard y es interpretada por Michel Piccoli, Romy Schneider.

El tema: un arquitecto sufre un accidente automovilístico y recuerda su vida en los momentos de lucidez. Está un poco cansado de su mujer y tiene una amiga que lo quiere todo para ella. El hombre no sabe decidirse entre el pasado y la aventura, también debido a la existencia de un hijo, ya grande.

Llega a una decisión, pero muere antes de poder llevarla a la práctica.

Fuera de concurso fue presentado el último filme de Sharon Tate: "12 más 1", dirigido por Nicolás Gessner e interpretado también por Vittorio Gassman, Orson Welles y Vittorio de Sica.

### • FILME FRANCES

CANNES, 11 (Associated Press). — La película francesa "Les choses de la vie" ("Las cosas de la vida"), del director Claude Sautet, ya fue un gran éxito en París, donde la vieron más de 300.000 espectadores en 7 semanas.

Aquí, muchos ya la habían visto, pero todos parecieron contentos de volver a hacerlo. Relata la historia de un hombre maduro, casado, que se ve implicado en un dramático accidente automovilístico y recuerda antes de morir, momentos de sus relaciones amorosas con una muchacha.

Sautet es considerado por algunos críticos como uno de los mejores directores actuales, aunque es poco conocido

por el público porque no realiza películas comerciales. Al decirle un periodista que su filme pudiera ser galardonado con la Palma de Oro, modestamente, Sautet comentó:

—Le doy las gracias, pero si yo fuera miembro del jurado votaría por "Leo, the last".

El actor francés Michel Piccoli y la actriz Romy Schneider, nativa de Austria, estrellas de la película de Sautet asistieron al Festival.

Romy dijo que su papel en "Cosas de la vida" es el mejor de su carrera. Agregó que debía la mayor parte de su fama a filmes de Francia, y se considera una actriz francesa.

### • CRITICA

Con respecto al brasileño "Palacio dos anjos", "L'Humanité" habla de "sorpresa decepcionante" y de "mala película".

### BATERIAS

#### IMPORTADAS Y NACIONALES



IMPORTADAS

Desde \$ 22.-

o m/sn. 2.200.- con Parches

p/mes Plásticos,

SIN Palillos,

ANTICIPO Escobilla y Funda

**ANTIGUA CASA NUÑEZ**

SARMIENTO 1573 - Tel. 46-7164

## EL SHOW DEL MINUTO

Ahí donde ya tú sabes  
retomare' hoy nuestro  
encuentro.  
Te espero: de 2 a 7 de  
la tarde.  
Con cariño  
Hugo

## TEATROS

★ A.B.C. Esmeralda 506, 392-9506, 21.30 hs. Homenaje a M. Ester Buschiazzi con Carlos Olivari, en: El discurso del Tío Trapo, de B. Graiver. Hoy desp. Mañ. 22 hs. Debut de Querido Mundo, con N. Alessio, A. López Baeza, P. Cibrián, R. Molet, N. Romero, Dirección: P. Cibrián (h.).

★ ARGENTINO, B. Mitre 1448, 37-9324. Totalmente remodelado. Hoy 21.45 h. A. Romay presenta: EL VIOLINISTA EN EL TEJADO, con gran elenco, 25 Prof. de Org. Dir.: W. Ferrán. Loc. vía 5 d. ant. Hoy desp. Mañ. 22 hs. 5 d. ant. Hoy desp. Mañ. 21.30 hs.

★ ATENEOS, Paraguay 918, 31-2888. A. Romay presenta hoy 21.30: ESTA NOCHE NO, QUERIDA de R. Cooney y J. Chapman. Elenco por ord. alfab. M. C. César, O. Estrada, E. Molloy, O. Pacheco, I. Quirós, D. del Valle, E. Wallner, con B. Granados. (Pm) 18a. Localidad, venta con 5 días anticip.

★ A. KRAFT, Florida 685, 392-2775. Pres. al Centro de Artes y Ciencias, a las 20.45, JAZZ: Trio de S. Glacobe y 22.15: Forteza Jazz Band (en vivo) y un filme de D. Cherniavsky.

★ AVENIDA, A. Mayo 1222, 38-2295. Compañía Española de Folklore de Antónita Moreno. Gran éxito: ALMA DE ESPAÑA. Mañ. 20.45 y 22.45. Ul. semana.

★ BLANCA PODESTA, Ctes. 1283, 35-2552. Dario Vittori presenta: J. Barreiro, Susana Campos F. Labat. Hoy desp. Mañ. 22 hs.

★ QUIEN SOY YO? y M. Jovet, Dir.: E. Berrador.

★ CANDILEJAS, Rivadavia 640, R. Braceras, D. Durand, G. Geddes y P. Selvaggi pres.: Cuatro en el Paraíso. Loc. 5 d. ant. 20 hs. ★ COMICO, Corrientes 1280, 35-2108. Hoy desp. Mañ. 22 hs.

★ M. A. M. E. deslumbrante comedia musical con BEATRIZ BONNET, Haydée Padilla (La Chona), M. Manzotti y 60 personas en escena.

★ DE ARTE, R. Pehu 344, 40-4395. Pres.: la revista musical: El otoño llegó y las niñas deshojaron su STKIP TEASE AL VIENTO. Atractivas vedettes y elenco (P.18) Dir.: Edg. Cané. Cont. 15.30 a 23.

★ DEL GLOBO, M. T. de Alvear 1155, 41-3431. Hoy desp. Mañ. 22 rs. LA DEPRESION. Ligerio, Stelapberg, Maertens, Ruas Dir.: Fernando Siro.

★ EL NACIONAL, Corrientes 960, 31-9816. Grandes Revistas. Hoy desp. Mañ. 20.30 y 23 hs.

★ POR QUE NO? Nelida Lobato, Alfredo Barbieri, Rafael Carr. Eber Lobato, Pochi Grey, Dr. Stia. Mister Alex. Las Blue-bell Girls, Las Rutas Dancer

★ EMPIRE, Hipól. Yrigoyen 1934, 47-8770. A. García Buhr, D. Marzio, J. Von Grolman, B. Matar, C. Weber y gran elenco.

★ EL SIRVIENTE (Pm) 18a. Hoy desp. Loc. vía.

★ FLORIDA, Florida 163, 39-5360. Continuada de 13 a 22 hs. con las retinas del Non Stop Strip Tease, en la revista:

★ BOLADAS PARA LOCAS. Sábado traspasado Domingo desc.

★ INSTIT. DE ARTE MODERNO. Florida 659. Hoy desp. Mañ. 21.30: Un triángulo distinto: SHOCKING. Un amor apasionante: SHOCKING.

★ INST. T. DI TELLA, Florida 936, 31-7218. Hoy 19.30 obras de John Gage. Concierto, 22 hs.: Ceremonias de S. Zimmerman con Lab. de Danza.

★ LASSALLE, Cang. 2263, 47-9388. Rosa Rosen, con O. Brandi, en: MARIPOSA MARIPOSA, de Nicolaj. Dirección: José María Funes. Hoy desp. Mañ. 22 hs.

★ LICEO, Riv. y Paraná, 38-4291. Gran éxito de Mar del Plata, ahora en Buenos Aires:

★ SERA VIRGEN MI MARIDO? de René Maréchal, con gran elenco. Loc. 5d. ant. Dir.: M. de Sabatini. Hoy desp. Mañ. 22 hs. (P.14a.)

★ LITTLE THEATRE, Lavalle 770. Revista cómica. Strip Tease, con gran elenco.

★ CON EL TIGRE EN EL CUERPO (P.18a.) Cont. de lunes a jueves, de 13.45 a 23.30. Viernes de 13.45 a 0.45. Sáb. y dom. de 17.30 a 0.45. Sáb. Traspasado: 1 a 2.15 hs.

★ MAIPO, Esmeralda 443, 392-4882. Hoy desp. Mañ. 21 y 23 hs.

★ EL MAIPO ESTA PIANTAO! NELIDA ROCA, DRINGUE FARÍAS, DON FELLE, Jorge Luis Norma y Mimi Pons, C. Scarzotti, Emilio Vidal, P. Sombra, K. Iaros. "Studio 4" y G. Sombra.

★ MUNIC. GRAL. SAN MARTIN. Ctes. 1530, 46-8611. S. M. Coronado. Refrig. Mañ. a las 21.30: Rosencrantz y Guildenstern han muerto de T. Stoppard, con gran elenco. Dirección: O. Bonet. Escenografía: L. D. Pedreira. PL. 4 y 5 (S.R.).

★ N. CERVANTES, Libertad 815, 45-4224. Mañana 21.30 hs.: EL CARNAVAL DEL DIABLO, de Ponferrada. Dir.: J. J. Bertinaccio. Gran elenco. Loc. 4 d. ant. Bol. 10 hs. Platea 5. P. Balcón 3. Ul. mes.

★ PAYRO, S. Martín 766, 32-5922. 22 hs., encuentros con el nuevo canto: Imagen vocal 70, el suceso del Fest. de Cosquín. Hoy Folk. 4, Vocal Sur y V. Heredia.

★ PEQUEÑO, Bm. Mitre 1259, 46-1181. Gogó Andreu, con M. Maristany: Estos chicos de ahora. Hoy desp. Mañ. 22.15 hs. 170 repres.

★ P. ALVEAR, Ctes. 1650, 46-6076. Mañ. 21.30, ANGEL PERICET y su Cia. de danzas españolas en el nuevo espectáculo: RITMOS. Loc. 8 y 7. S. 5 y 3. 5 días anticip.

★ REGINA, Santa Fe 1235, 41-5709. Dos espectáculos. Mañ. 21.30 hs.: ASTOR PIAZZOLLA con Amelia Baltar. Miér. 22 hs.: "O.K." con M. de Urquijo. Loc. vía 5 d. ant.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

★ SALA PLANETA, Suipacha 970, 32-9547. Mañ. 22 hs.: Un día en la muerte de Joe Egg, de P. Nichols. Dir.: Santángelo. Bolet. 16.30 hs.

★ SAN TELMO, Chac. 966, 33-2804. Mañ. estreno. Grupo del Sur pres. PLAY STRINDBERG

de F. Dürrenmatt. (Lucha matrimonial en 12 rounds), con Alfredo Iglesias, L. Lisant, J. R. López. Dir.: O. Fessler. Loc. 5 días ant.

★ THEATRON, Sta. Fe 2450, (Galería Americana). 29 años de éxito. Hoy desp. Mañ. a las 22.15:

★ EL PRECEPTOR de B. Brecht. Dir.: J. Della Chiesa. (P.18a.) Premio de la crítica al mejor espectáculo.

## CINES

### CENTRO

★ ALFIL, Ctes. 1735, 40-5680/2375, 15.30, 18.45, 22: Suc. Arg.: 16.30, 19.25 y 22.40.

★ 7ª SEMANA DE EXITO EL LEON EN INVIERNO (P.18a.) Peter O'Toole y K. Hepburn. Un año en cartel de N. York. Batido record de recaudación en Europa. La mejor película del año, 70 mm. y 6 bandas magnéticas de sonido estereof. Metrocolor.

★ AMBASSADOR, Lav. 777, 392-9700, (P.18a.). A las 15.30, 17.45, 20.15, y 23.15.

★ EL ULTIMO VERANO (P.18). La revelación de una estrella. B. Hershey, con R. Thomas y B. Davidson. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55: Not.

★ AMERICA, Callao y Santa Fe. Refrig. Ultimos días. 14.20 y 17.10. A. Quinn, A. Magnani, V. Lisi y H. Kruger, en:

★ EL SECRETO DE STA. VITTORIA (P.18a.) Direc. y Produc.: S. Kramer. Tech.: 14 y 16.45: Notic. Arg. 21.30: Función privada. Muy pronto, B. Streisand, W. Matthau, M. Crawford, en:

★ HELLO, DOLLY! ★ ARIZONA, Lavalle 722, 392-6967. Cont. 13.15, 16.20, 19.45, 23.10, 23.25.

★ GRACIAS TIA 14.50, 16.5 y 21.30: Suecia, Inferno o paraíso. (P.18). Sáb. traspasado.

★ ARTE, Diag. Norte 1156, 35-7934, 14.30, 16.10, y 17.50: Num.: 19.45, 21.30 y 23.15: De F. Truffaut y Jean Pierre Leaud (P.18a.).

★ LA HORA DEL AMOR Incomparable: La espada mágica. (P.14a.) Cont.

★ ATLAS, Lavalle 869, 392-1936. Refrig. 12.35, 15, 17.40, 20.20 y 23. en Eastmancolor. ALFREDO AL-

CON EN:

★ EL SANTO DE LA ESPADA con E. Salazar en un filme de L. Torre Nilsson. (S.R.) 14.40, 17.20, 20 y 22.40: Notic. Arg. Loc. num.

★ FLOR DE CACTUS, con I. Bergman, W. Matthau y G. Hawen. Loc. num. Vía.: 3 días ant.

★ A. KRAFT, Florida 683, 392-2775. Hoy no hay cine. Miér.: Blow-Up. ★ AVENIDA, A. Mayo 675, 33-6626, 11, 12.50, 14.45, 16.40, 18.35, 20.30 y 22.30 hs.

★ SUGAR COIT H. Powers y S. Miranda. (S.R.)

★ BIARRITZ, Suip. 482, 392-0356 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23.10: BUTCH CASSIDY

P. Newman y K. Ross. (P.14a.) Panav. color. 3er. mes éxito: 13.10, 15.30, 17.55, 20.20 y 22.50. Notic.

★ BROADWAY, Ctes. 1155, 35-2345, 13.45, 16, 18.25 y 23.15 hs.

★ HAY UN HOMBRE EN EL LECHO DE MAMA con Doris Day, Brian Keith, color de Luxe y Panav. (S.R.) 13.20, 15.30, 17.50, 20.20 y 22.30 hs.: Notic.

★ CALLAO, Callao 27, 40-1893, 15.25, 18, 20.30 y 23. la película del año, el Y Montand, J. Trintignant.

★ CAPITUL, Sta. Fe 1548, 41-2379 Refrig. 14.5, 16.35, 19.50 y 22.45 hs. Estreno exclus. de la más grande realización del director Lucchino Visconti. Mundialmente elogiada.

★ LA CAIDA DE LOS DIOS (P.18b.) Tec. con D. Bogarde I. Thulin y H. Berger: 13.45, 16.35, 19.30 y 22.25: Notic.

★ CASINO CINERAMA, Maipó 330 45-0202, 14.50, 17.40, 20.10 y 22.40 Bing Crosby presenta:

★ VACACIONES EN RUSIA Tech. (S.R.) 14.40, 17.30, 20, 22.30: Notic. de América. Domingo función especial: 12.30, 16.12 a 23

★ CERVANTES, Belg. 1820, 38-2698. Cont. 14.20 y 19 y 23 hs. Maggie Smith (1er. premio a la mejor actriz):

★ LA PRIMAVERA DE UNA SOLTERONA 16.20 y 21 hs.: Butch Cassidy, Paul Newman. (P.18a.)

★ COLISEO, Charcas 1119, 44-0242, 41-1115. A las 15.50, 18.20 y 23.25. Ali MacGraw y Richard Benjamin: LOS PRINCIPIANTES

(P.18a.) Tec. 17.45 y 23.15: Sue Arg. A las 21 hs.: Concierto, Mozartium Argentino, Cuarteto Húngaro.

★ COSMOS 70, Ctes. 2046, 49-0862 15, 18.35 y 22.5 hs.: LA GUERRA Y LA PAZ

de violencia, con Peter Lawrence. (Proh. men. 14 años).

★ GAUMONT, Rivad. 1635, 40-3050 Refrig. 14.25, 17.10, 20 y 22.50 ha SUPER CINERAMA Tech. 6 bandas de sonido estereof. M. Schell.

★ KRAKATOA (Al Este de Java). (S.R.), con R. Brazzi, Sal Mineo: 14, 16.50, 19.40 y 22.30. Notic. Arg. Loc. num.

★ GLORIA, A. Mayo 1225, 38-6966. Alma gallega: El ángel de España, c/P. Rico, NO-DO (S. restricc.).

★ G. MITRE, B. Mitre 1332, 38-5591 El extraño del pelo largo, D. Maggi. Amor en el aire, P. Ortega.

★ GRAN REX, Ctes. 857, 392-8000 EXTRAORDINARIO ESTRENO 13.5, 15.30, 18, 20.30 y 23.5.

★ Y. Montand, J. L. Trintignant e I. Pappas. La mejor película de todos los tiempos. (P.18a.) Dir.: Costa Gavras. Mús.: M. Theodorakis. A las 12.50, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.45: Notic. Loc. vía, 3 días de antic.

★ G. SPLENDID, Sta. Fe 1860, 44-0808, 15, 17, 19, 21 y 23.20, el último filme de I. Bergman:

★ EL RITO PROHIBIDO con I. Thulin, G. Bjornstrand y Anders Ek: 14.40, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45: Varied. (P.18a.)

★ GRAN VICTORIA, A. Mayo 882, 34-1493. Exitos sensacional. Ultima semana. 12, 15.30, 19, 22.40:

★ LA VIDA CONTINUA. Sandro: 13.45, 17.15 y 20.45: Quiero llenarme de ti, Sandro. (S.R.)

★ HINDU, Lavalle 842, 392-1714, 12.55, 15.25, 17.55, 20.25 y 22.55: F. Stafford, D. Robin: Topaz (P.14). Un filme de Alfred Hitchcock, tec.: 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40: Suc. Arg. Sábado traspasado.

★ IDEAL, Suipacha 578, 35-3300. Loc. num. en venta con 5 días de antic. Bolet. 10 a 23: SUPER CINERAMA. Presenta el más grande suceso 1970, 15.15, 18.45, 22.25 17ª semana de extr. éxito: Sábado traspasado 1.15

★ Adiós Mr. Chips con Peter O'Toole y Petula Clark. La más hermosa historia de amor con la más bella música... 14.45, 18.15 y 22 hs.: Suc. y Variedades. Próx. Estr.: El último y revolucionario filme de Antonioni: ZABRISKIE POINT

★ IGUAZU, Lavalle 915, 392-4431, 13.10, 15.30, 17.55, 20.20, 22.45 hs.: Suc. Arg. Maggie Smith, la actriz premiada con el Oscar por la actuación en:

★ LA PRIMAVERA DE UNA SOLTERONA (Proh. men. 18 años).

★ LIBERTADOR, Corrientes 1334, 40-7443, 13.15, 15.35, 18.10, 20.40 y 23.10 hs. Jean Louis Trintignant en un filme dirigido por Eric Rohmer, con F. Fabian y M. Barrault: MI NOCHE CON MAUD

(P.14a.) 15.10, 17.35, 20.10, 22.40: Notic.

★ LOIRE, Corrientes, 1331, 49-1900, Road-Show de Arte, Refrig. 13.30, 15.15, 17.10, 19, 21 y 23. Pasolini y un complejo sexual de todos los

tiempos. (P.18a.):

★ EDIPO REY Miér. estr. excl.: Doctor Glas, de Mai Zetterling.

★ LORCA, Corrientes 1438, 40-5017, Cont. 14, 16.45, 19.25 y 22.10:

★ ROMEO Y JULIETA (P.14a.) De F. Zeffirelli. Una obra maestra y audaz en technic. A grupos de estudiantes en días hábiles \$ 3.00.

★ LORRAINE, Ctes. 1551, 46-7501, 14, 16, 18.20, 20.35 y 22.50: Montecelli y su identificación con el Quijote. (P.18a.) V. Gassman.

★ LA ARMADA BRANCALEONE Mañ.: Dirado de una camarera.

★ LOSAUE, Corrientes, 1143, 40-6100, (Road-Show de Arte), 13.30, 14.50, 16.30, 18, 19.40, 21.15 y 23 hs. Bu arte incomparable en copias nuevas y originales:

★ CHAPLIN, EL REY DE LA RISA Próximo estreno: AMANTE DE JAPON A VIETNAM.

★ LOS ANGELES, Ctes. 1770, 40-3742, UNICA SALA EN EL MUNDO CONSAGRADA A

★ WALT DISNEY A las 13.30, 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 22.40: Noticias y Exclusivamente en esta sala:

★ Los Tres Caballeros en Tec. con el Pato Donald; José Carioca y Panchito. Una fiesta inolvidable de música, alegría y color! Próx. estr.: El gran móvil.

★ LUXOR, Lavalle 669, 392-3893, 12.40, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10, el filme de Luis Buñuel:

★ LA VIA LACTEA con L. Terzetti y D. Selvig. (P.18). en Eastmancolor: 14.25, 16.25, 18.35, 20.45 y 22.55



## ☆ INSPIRACION AL SERVICIO DE LAS IDEAS JUVENILES

## CRONICA DE NUEVOS DISCOS

## ☆ CONVICCION EN LA 'INVENTORA' DE LA NAVE DEL OLVIDO

Una alegría para quienes "el golpe" se convierte en algo mucho más serio de lo que a la gente sin ritmo le parece. Es un desfile turbulento y brillante de figuras que hacen estremecer por su simpatía, tanto desde el punto de vista musical como intelectual. Esa es la forma que ha logrado imponer la moda actual.

No hace falta a la juventud recurrir al tremendismo para decir las cosas. Los cancionistas no precisan dar el do de pecho para cantar, ni recitar largas peroratas para decir algo.

Ahora se trata de entonar canciones con ritmo e inspiración y letras sencillas con ideas. Esos son los comunes denominadores en los que se podría encasillar a los autores e intérpretes de las canciones incluidos en este disco bajo el conocido título de "Sótano Beat".

Las más variadas personalidades se han juntado: Dyango, Carlos Bisso y su conexión número 5; Juan y Juan; El Klan, Fernando "Dick" Sustaita, Radio Station, Donald, Tormenta, Los Gatos, Charlie Levi-Leroy; Almendra, La Joven Guardia, Nicola Di Bari y Los Iracundos.

Y si esta fulgurante constelación no basta, va por añadidura los temas que interpretan respectivamente: "Compasión", "Venus", "Balada para un gorrión", "Lleva una carta a María", "El arca de Noé", "Entonces todo es diferente", "Muchacho de blue-jeans", "Sueña y corre", "En la esquina", "Muchacha (ojos de papel)", "Genios diplomados en maldad", "El extranjero", "Compota" y "Quien no trabaja no tiene amor". (Es un RCA LSP-1163).

### LO MEJOR DE ATAHUALPA

En un momento en que el ambiente cultural argentino se ve removido por la aparición de nuevas figuras que cultivan nuestra música autóctona, el sello grabador Su Disco lanza al mercado a la consideración de los aficionados a Enrique Yacante, este joven cantor y guitarrista, foguero en mil entretornos "peñísticos", sale a competir tomando como medio los mejores temas de Atahualpa Yupanqui.

Contrariamente a lo que sucede con este último e incluso con Falú, Yacante aún —conjugando, mejor dicho—, espléndidamente sus cualidades de cantor e intérprete de la guitarra. En "Lo mejor de Atahualpa Yupanqui", tal el título de la placa que nos ocupa, nuestro artista confirma esas apreciaciones, sobre todo en "El alazán", "Tú, que puedes, vuelvete", "Chacarera de las piedras" y "Sin caballo y en Montiel", a nuestro juicio lo mejor de Emilio Yacante en "Lo mejor de Atahualpa Yupanqui". El resto de los temas, que llegan a número de doce, sin estar a la altura de los nombrados, bien puede decirse que son brillantes versiones. (Su Disco Monofónico).



### ZARPO LA NAVE

Un largo de la creadora de la canción boom "La nave del olvido", balada de Dino Ramos que la lanzó al estrellato del cielo porteño. Esta venezolana, que a muchos se les antojó insignificante, cegados por la oscuridad en que la fama neja a quien no ilumina, no era, sin embargo, una improvisada. Había sido la triunfadora en Viñas, en 1968, y se la conocía por el nombre de su primer disco de larga duración, puesto en venta bajo el título de Mirtha Solita.

Fue tal el poder de convicción volcado en esa balada, que la consagró en Buenos Aires, que su nombre prendió

de inmediato. Nunca se podrá establecer la proporción que le cabe en la refulgente carrera que tuvo la obra en todo el mundo, catapultada en Buenos Aires; pero lo cierto es que canción e intérprete tuvieron el mismo inicio.

Se advierte, en este disco, por su tono y sinceridad, lo agradecida que se encuentra la sugestiva Mirtha; pero tampoco puede dejarse de lado las otras cuerdas de que se adorna su arte de intérprete. En este disco entrega ahora, fuera de la bienaventurada nave: "Qué tonta fui", "Estoy arrepentida", "Quiero verte una vez más" (el recordado tango de Canaro y Contursi, porque Mirtha es una enamorada del tango y una admiradora rendida de Gardel), "Maldita seas", "Pajarillo", "Nadita de nada", "Voy a cam'ar tu nombre", "Una vida nueva", "Canción para mi amor", "En la casa vacía" y "Ya no me importas nada". (Es un disco Music Hall 12.874, monofónico).

### SUEÑOS DE RICO

Según afirma el mismo Pedrito Rico, el disco que ahora presenta está compuesto de canciones en las que ha querido volcar todo su arte; arte que, según dice, está compuesto de sueños.

No es necesario presentar a Pedrito Rico ni hacer una semblanza de su personalidad artística. Tiene muchos admiradores y muchos detractores. Ambos afirman su convicción en forma total. Lo que presupone que Pedrito Rico es una especie de hecho al cual no se puede negar como existencia. Su perdurabilidad, asimismo, le da una vigencia que es, en sí misma, toda una crítica.

En este caso interpreta una serie de composiciones al estilo de los cancionistas que no son compositores, con una variedad digna de elogios, pues son muchos los que solo cantan sus propias producciones. Pedrito nos brinda aquí: "Háblame", "Negra paloma", "Pero reza por mí", "Nunca te engañes", "Muñequito de papel", "La feria", "La primera piedra", "Es que tú ya no estás", "Primero es mi madre", "Como a nadie", "Esos locos días de verano" y "Parece que fue ayer". (Es un DM 70692, monofónico).

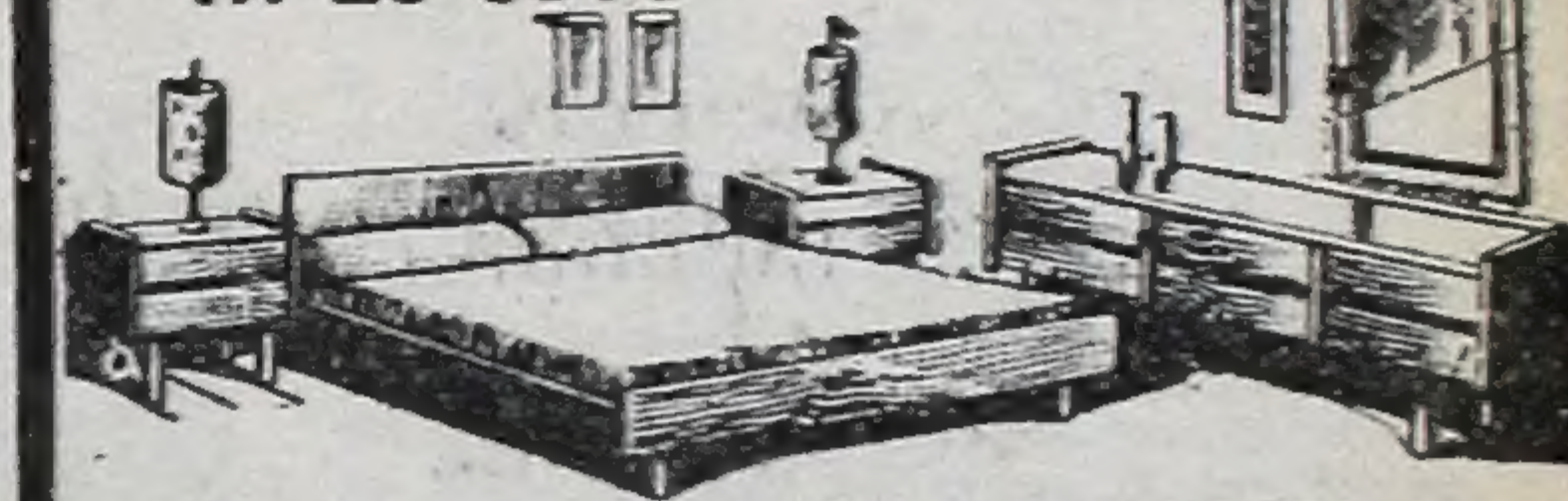
## MUSICA SERIA

Una buena idea: retrasar musicalmente la estada en Gran Bretaña del joven Mozart. Es una fórmula interesante despojada de literatura y que dice mucho más de su niñez que todas las biografías que se han escrito.

De ese joven dios de la música sabemos muy poco, en general, debido a la cantidad de datos biográficos acumulados dentro de una literatura floritosa; pero es mucho más importante conocer las andanzas musicales que los datos adjuntos. Mozart fue a Londres con un fin: dar a conocer su genio, lo demás corresponde al medio ambiente, que puede interesar o no. Mozart no fue un dios porque sufrió o porque era un niño precoz o porque tenía la nariz demasiado ancha. Lo fue por sus obras, como lo fue el Quijote. Y la audición de este disco nos ubica sentimentalmente, al ofrecernos la sinfonía en si bemol mayor opus 3, número 4 de Johan Christian Bach, hijo del inmenso Johan Sebastian. No era como su padre, pero nos ha transmitido un sabor de esa época despreciada durante la cual se ilustró por sus andanzas el burzo de Casanova, quien a la sazón debía merodear también por Londres. Todo el encanto ha sido volcado en la inteligente recopilación, gracias a la orquesta de cámara de Frankfurt, a quien Hans-Koppenburg ha sabido darle un clima bien mozartiano.

## HOY CON \$ 14,50

### YA ES SUYO



Si. m\$ n 1.450 por quincena, (y si Ud. lo desea, puede pagarlo en cuotas mensuales)

SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA...

**MUEBLES PIPMAN**  
A PASITOS DE CALLAO  
SARMIENTO 1730 Bs. As. A 1 CUADRA DE CORRIENTES

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN** Cines, 1530, 46-8611, Sala Lugones: Calefac, 16.5, 18.15, 20.30 y 22.45: El hombre del clavel verde, de K. Hughes, con P. Finch, J. Mason, (P.18), 18.5, 20.30, 22.35; Notic.

★ **NORMANDIE**, Lav. 861, 392-1000 12, 13.55, 16.5, 18.20, 20.45 y 22.55: Sucesos Argentinos, y: **Veo Desnudo**

eNino Manfredi, S. Koscina y E. M. Salerno, (Proh. men. 18 años). Próx. estreno: El gnomo móvil.

★ **NOVEDADES**, Flor. 364, 45-5153 Cont. Notic. Extr. El gorro y el fiaco; Popeye; Conejo loco; El gato malandrín; Dibujos; Platea \$ 1,15 Días hábiles \$ 0,95.

★ **OCEANO**, Lavalle 739, 392-1515, 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10: **LA GUITA**

(S.R.) con N. Briski, colores, Dir: F. Ayala, Libro R. Talesnik; 14.35, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50; Notic.

★ **OPERA**, Corrientes, 840, 35-1333, A las 14.50, 16.50, 18.55, 21.10, 23.25: **GRAN ESTRENO:**

**JUAN LAMAGLIA Y SRA.** Prem. X Fest. Cinemat. Mar del Plata y el Fest. de Cartagena 1970.

(Prem. mejor filme latinoamericano.) Pepe Soriano, J. von Grolman, Miguel Coppola y gran elenco, (P.18), 14.25, 16.25, 18.20, 20.35 y 22.50; Sucesos Arg. Próximo estreno:

**STILETTO** Intriga en el mundo del hampa, por el autor de Los Insaciables; con H. Robbins, A. Cord, B. Ekland y P. O'Neal.

★ **PARAMOUNT**, Lav. 845, 392-9998 13.15, 15.10, 17.55, 19, 21 y 23.15: **EL RITO PROHIBIDO**

(P.18a.) El filme genial de Ingmar Bergman; 13, 14.40, 16.30, 18.25, 20.35 y 22.50; Notic. Noche Loca. Miércoles, 13, extr.: Rumba a la eternidad. (La 2ª parte de La condición humana).

★ **PARIS**, Lavalle 749, 392-2016, Cont. Platea \$ 2, 15.50, 19.25, 23: **BAJO EL SIGNO DE VIRGO**

Ugo Tognazzi 13.50, 17.25 y 21 Los primeros amores de Casanova. Not. (P.18a.). 84b, trans.

★ **PLAZA**, Corrientes, 839, 392-7577 15, 17.25, 20.5 y 22.45: Var. y Not.; 13, 15.20, 17.50, 20.30 y 23.10 hs.: Dustin Hoffman y Voight dirigidos por John Schlesinger, en: **PERDIDOS EN LA NOCHE**

(Midnight Cowboy) (P.18a.) Loc. num. vía, 3 días antic.

★ **PREMIER**, Cines, 1565, 46-2713, 14.50, 17.35, 20.15 y 22.55, James Bond 607:

**AL SERVICIO SECRETO DE SU MAJESTAD** (P.18a.) Color, 14.30, 17.10, 19.55 y 22.35: Suc. Arg. Próx.: Camino con el amor y la muerte.

★ **PRINCESA**, Sup. 469, 392-1112, 13, 15, 17, 19, 21 y 23: **BARBARIELLA**

Tec. (P.18a.) Jane Fonda,

★ **REAL**, Esmeralda 425, 392-3600, Calefac, Cont. desde 12 h. Pl. \$ 1.20 Nuevo gran festival del dibujo del pájaro loco, con el pájaro carpintero. Notic. Arg. y Extr. Etc.

★ **RENACIMIENTO**, Lavalle 825 35-1850, 13.30, 19.15 y 23 hrs.: **SI ESTAS VIVO, DISPARA**

con T. Millan, M. Tolo; 13.40, 17.27 y 21.10: 5.000 dólares al az. cor R. Wood, (P.18a.) Cont.

★ **ROSE MARIE**, Cter. 780, 45-6448, Cont. (P.18a.): **PERRO MUNDO**

Tocan a la puerta: Dany Soval.

★ **ROTARY**, Corrientes 865, 49-7061 Notic. y en continuado:

**EN EL AÑO DEL SEÑOR** c/U. Tognazzi, (Proh. men. 18 años).

★ **ROYAL**, Corrientes 831, 392-8509 Cont. 12.15, 15.50, 19.25 y 23.10: **ALIAS BO!**

Eastman, J. P. Belmondo; 14.5, 17.40, 21.20: En el desierto, (P.14). Notic. 12, 15.35, 19.10, 22.55: 84b, transnoche, Loc. \$ 2.50.

★ **SARMIENTO**, Lav. 832, 392-5338 13.45, 16.5, 18.25, 20.45 y 23.15: **PIMENTA Y PIMENTON**

con Luis Sandrini y José Marrone en maravillosos colores; 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.40: Not. y Var. Nacional "Salud Rural" (S.R.).

Próx. estreno: Willie Boy.

★ **S. LAVALLE**, Lav. 921, 35-0235, 12.30, 16.15, 19.35, 23 hrs.: **PISTOLERO**

G. Ford; 14.15, 17.50 y 21.10: Asesino a sueldo, R. Taylor, Contin. Platea \$ 1.40. (P.18a.)

★ **TROCADERO**, Lavalle 829, 392-1455, 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.55 hs.: **TEMPLE DE ACERO**

S.R. Tec. c/John Wayne, ganador del Oscar 1970, 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40: Not. Noche, loc. numeradas Sábado transnoche

### ALMAGRO

★ **PAL DEL CINE**, Rivad. 3636 84-4818, Cont. 16.5, 19.35 y 23.10: **LA GUITA**

con Norman Briski y Naomi Manzano; 14.25, 17.40 y 21.15: El profesor hippie, L. Sandrini, color; s las 14.10: Varied. (S.R.).

★ **ROCA**, Rivadavia 3733, 97-1517 Calefac, 13.45, 18.10 y 22.45: **ALFREDO EL GRANDE**

David Hemmings, Panav. y Metroc 15.55 y 20.30: Ejército de cinco con Peter Graves; 17.55 y 22.30: Suc. Arg. (P.18a.) Próx. Estr: Stiletto, con Alex Cord.

### BELGRANO

★ **BELGRANO**, Cab. 3256, 73-5691 14, 18.20 y 22.50: ISADORA; con Vaneza Redgrave; 16.5 y 20.30: To nax, c/ A. Hirschberg, (P.18a.)

★ **CABILDO**, Cabilado 2342, 73-3852, 14.10, 19.20, 22.40: El canto de la espada; 18.10 y 21.30: Somos los mejores, Cont. (S.R.).

★ **CUMBRE**, García del Río 4127, 70-5572, Cont. 14.30 hs. Platea 0.80; Salomón y la reina de Saba, Giza Lollobrigida, Yul Brinner; Apache.

★ **G. BELGRANO**, Cabilado 2165, 78-1290, 14.30, 18.35 y 22.50: La primavera de una solterona; 16.25 y 20.40: Butch Cassidy, (P.18a.)

★ **G. PAZ**, Cabilado 2762, 78-1412 Cont. 14, 18.15 y 22.45 hs.: **LA GUITA**

con L. J. Trintignant, (P.18a.) 16.5 y 20.30: El magnífico cornudo con Ugo Tognazzi; 13.50, 18 y 22.30: Noticiero.

★ **G. SAVOY**, Cabilado 2829, 78-6500 Cont. 15.50, 19.20 y 23: **LA GUITA**

Norman Briski; 14.10, 17.30 y 21.15: El profesor hippie c/Luis Sandrini.

★ **LIDO**, Cabilado 3241, 70-1296, Cont. 14.30, Platea \$ 0.60. El medallón de Pekin, R. Stack; Triple traición, Yul Brinner, (P.14a.)

★ **MIGNON**, Jur y Cab. 73-8899, Días hábiles niños \$ 1.50. Doble programa de estrenos, 14.15, 18.30 y 22.30, **TEMPLE DE ACERO**; 16.30 y 20.30: El muchacho y su montaña, (S.R.) Jueves 8: **STILETTO**.

★ **RITZ**, Cabilado 633, 77-0686, — (Road Show de Arte), 3ª semana exclus. Cont. 14.30, 18.45 y 22.55: sátira de Blake Edwards:

**LA PANTERA ROSA** con P. Sellers, D. Niven y C. Cardinale. A las 16.45 y 20.55: de R. Donner: **SAL Y PIMENTA**; de R. Davis Jr. y P. Lawford, (P.14a.)

Próx. estr.: ISADORA, de K. Reisz.

### BOEDO

★ **CUYO**, Boedo 858, 97-6975, — 15.25, 19.15 y 23 hrs.: **"Z"**

Tec. Ives Montand e Irene Papas; 13.50, 17.30 y 21.20: El magnífico cornudo, U. Tognazzi, (P.18a.)

★ **EL NILO**, Boedo 1663, 97-2984, **LA GUITA**

Norman Briski; El profesor hippie, Luis Sandrini, Cont. Niños \$ 1.40.

★ **G. SAN JUAN**, S. Juan 3216, 97-4993, Los amores de Don Juan 67: El mal; Copacabana Palace, (P.18a.) Platea \$ 1.—

★ **LOS ANDES**, Boedo 777, 97-4233, Cont. 15.20, 19 y 22.45, J. Wayne: **TEMPLE DE ACERO**; 14, 17.30 y 21.10: El botones Jerry Lewis Niños, \$ 1.50.

★ **MODERNO**, Boedo 937, 97-8601, Dueño de gladiadores; Espía espion; El monstruo de Marie, Mayores \$ 55, Men. \$ 28.

★ **NAT. PALACE**, S. Juan 2161, 97-1233, A sangre fría: Requiem para un Dandy; Nido de ratas, Platea \$ 0.90. (P.18a.)

★ **SEL**, S. SAN JUAN, S. Juan 2540, 97-5988, El asalto audaz: Alco o disparo: Rojo 7020, ipeigro! Platea \$ 0.70. (S.R.)

### COLEGIALES

★ **A. THOMAS**, A. Thomas 841, 54-4999, Cont. Niños, \$ 1. 14.36 y

19.20: C. Cañete y los 40 ladrones, 15.50 y 20.40: Los muchachos de antes no usaban gomina, 17.50 y 22.30: Amallo Reyes, un hombre

★ **ARGOS**, F. Lacrosse 3435, 61-6673 14.20, 18.40 y 23: **ALFREDO EL GRANDE**

A los 22 años ganó un trono y salvó un imperio, 16.25 y 20.45 Ejército de cinco, 14, 18.20, 22.40 Suc. Arg. (P.18a.). Jueves: Stiletto, con Alex Cord.

★ **ATLANTA**, Córdoba 4633, 773-0780, Cont. desde las 14 hs. Bandejas en Milán; Yo maté a Raspúlin; El cadáver inquieto, Platea \$ 0.80.

★ **REGIO**, Córdoba 6056, Pl. 0.75, Los Italianos; La reina; Pasiones sin ley, (P.18a.)

★ **RIALTO**, Córdoba 4287, 84-8761 2ª Semana de Éxito. Niños, \$ 1.40. Pimentita y pimentón; Sandrini y Marrone. El taxi de los conflictos. El Peret, Cont.

### FLORES

★ **COLISEO**, Honorino 3663/6181 Cont. 14.15, 81.20 y 22.30: **LA PREDIADORA DE UNA SOLTERONA**

M. Smith, 16.15 y 20.30: Butch Cassidy; c. Paul Newman, (P.18)

★ **CONTINENTAL**, Carabobo 915 63-2215, **AMOR SIN BARRERAS**

La vuelta al mundo en 80 días S.R.

★ **FENIX**, Rivad. 1802, 612-8858 Continuada, 14.20, 18.25 y 22.40 hs.: **TEMPLE DE ACERO**

con John Wayne (Oscar al mejor actor), Tec. 16.30 y 20.40 hs. El muchacho y su montaña, Tec. 14.5, 18.10 y 22.25: Suc. Arg. 8.R. Próx: Stiletto y Ejército de cinco

★ **FLORES**, Rivad. 6641, 63-3761 Nuevo equipo de proyección equipado con lámpara de Zenon, 15.40, 19 y 23: La gaita, con Norman Briski; 14, 17.20 y 21 hs. El profesor hippie, con Luis Sandrini. Sábado, plateas numeradas.

★ **GRAND PRINX**, Gaona 3263 59-2557, 14, 18.10 y 22.30: Amor sin barreras, 16.35 y 21: Socorro 13.50 y 20.45: Notic. (S.R.)

★ **G. RIVADAVIA**, Rivadav. 8636, 69-1356, Pl. \$ 0.60, Cont. 14 hs. Turbantes rojos, Yul Brinner; El cadáver inquieto, (S.R.)

★ **PUEYREDON**, Rivadav. 6871, 612-6989, Cont. 13.30, 18, 22.45: **ALFREDO EL GRANDE**

con D. Hemmings y M. York, en 70 min.; 15.40, 20.25: Ejército de cinco con Peter Graves y James Daly; 17.35 y 22.30 hs.: Suc. Arg. (P.18a.) Jueves: **STILETTO**, con Alex Cord.

★ **R. INDARTE**, Rivera Indarte 41, 612-5500, 14.30, 18.40 y 22.50: "Z" Ives Montand, J. L. Trintignant; 16.40 y 20.50: El magnífico cornudo, Ugo Tognazzi y Claudia Cardinale, (P.18a.)

★ **S. JOSE**, Riv. 2350, 611-5982, 15.25, 18.55 y 22.25: Terror en la noche; 13.40, 17 y 20.30: Venganza diabólica, (P.18a.)

★ **S. MARTIN**, Riv. 2669, 612-5416, Cont. 13.30 hs. Pl. \$ 0.60, Ricardo corazón de León, Rex Harrison; La última jugada (S.R.).

### LINIERS

★ **G. LINIERS**, G. Par 47, 653-2266 Cont. 14.10, 18.30 y 22.45: "Z" (El filme del año), Ives Montand; 18.20 y 20.50: Los intocables, John Cassavetes, (P.18a.)

★ **M. FIERRO**, Av. Gral. Paz 47, 653-2266, Cont. 15.50, 19.25 y 23: La gaita, con N. Briski, 14, 17.30 y 21: El profesor Hippie, c. Luis Sandrini, Sábado, transnoche.

★ **ODEON**, Montiel 160, 64-7673 John Wayne en: Temple de acero: El muchacho y su montaña Niños: \$ 1.40. Continuada.

### MATADEROS

★ **ALBERDI**, J. B. Alberdi 6169, 68-0496, Dos estrenos exclusivos: Isadora; Topaz, (P.18a.)

★ **BS. AIRES**, Av. Trabajo 5167, 68-2525, Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.80, Prudencia y la píldora, D. Niven; Diario de una camarera, (P.18a.)

★ **EL PLATA**, J. B. Alberdi 3750, 68-1118, Cont. 15.40, 19.15 y 22.45: Norma Briski en: La gaita, 14, 17.20 y 20.50: El profesor hippie.

★ **G. LUGANO**, Murguía 4682, 68-3467, Cont. 14.30 hs. Pimenta y Pimentón, c/Luis Sandrini y José Marrone, El taxi de los conflictos. Vacaciones en la Argentina, (Sin restricciones).

### ONCE

★ **LORIA**, Rivadavia 3058, 87-1434 Pimenta y



**LONDRES, 11** (Associated Press). — Un espectáculo que se televisaba a Francia, España, Holanda, Venezuela y Australia fue interrumpido anoche por una periodista que gritó: "¿Qué hay de Camboya y los cuatro estudiantes norteamericanos muertos?". Keith O'Sullivan, de 27 años de edad, intervino inesperadamente cuando Frankie Vaughan, con un coro de 15 monjas, cantaba una canción titulada "Paz". La periodista fue expulsada del club nocturno "The Talk of the Town", donde se televisaba el acto de la decimoquinta entrega anual de premios a los

escritores de canciones británicos. Los premios se denominan Ivor Novello, por el autor de canciones de este nombre, y son otorgados por la asociación del ramo.

"La canción era tan comercial, que yo me sentí impulsada a ponerme de pie y decir algo", declaró la periodista. Añadió que los espectadores escuchaban a las monjas cantando sobre la paz "mientras suceden hechos como los de Camboya y la muerte de cuatro estudiantes". Keith O'Sullivan no estaba de servicio como periodista en esos momentos, ni representaba a ningún periódico.

Paul McCartney y John Lennon, miembros de los Beatles, estaban entre los galardonados, junto con Tom Jones y sir Noel Coward, pero ninguno de ellos acudió al acto. Jones fue designado artista internacional del año. Tony McAulay, autor de numerosas piezas, ganó el premio como compositor del año. A sir Noel Coward se lo galardonó por servicios destacados a la música británica.

Roger Cooke y Roger Greenaway, nativos de Nairobi, recibieron premio especial por su "Melting Pot", estimada la canción de mayor actualidad.

Lo cierto es que días pasados se presentó en la firma el referido elemento cuyo nombre, por ahora, guardaremos en estricta reserva, solicitando comprar un automóvil Torino cero kilómetro, el que abonó totalmente al contado pero con un cheque. Atendido por Daniel Dalan, hermano del cacique de la empresa, el caballero en cuestión traía recomendaciones y además es persona tan conocida que nadie dudó de él y se aceptó el pago de buena fe. El problema surgió cuando el banco devolvió el documento, rechazado por falta de fondos y cuenta cerrada por el Banco Central. De todas formas los damnificados prefieren creer que se trató simplemente de un error y están seguros de que el comprador en el correr de esta misma semana salvará el mismo (que por el momento insisten en que debe ser involuntario) entregando el dinero en efectivo o bien otro cheque (pero bueno) ya que el asunto no está como para corregirlo firmando documentos. En caso de no solucionarse el problema de aquí al viernes, cabría entonces si la denuncia e inmediatamente desenmascararíamos al personaje en cuestión. El importe —obviamente— es superior a los dos millones de pesos.

Otro que no quiere formular denuncias pero ya se siente particularmente escamado, es José Drommi, el itálico y exquisito cortador, a quien no pocos conocidos de la farándula le están debiendo unos cuantos trajes. "¡Un día de éstos voy a terminar haciendo las de "Popoff" el sastre del padrino "Isidoro", y voy a desnudar a más de uno en plena calle!", aseguró el normalmente manso don Pepe, que a los efectos ya encargó una buena provisión de barricas.

Pese a que varios cantantes pueden molestarse son varías las publicaciones que anotan a Sandro, el enigmático, como "el ídolo argentino máximo de América". La verdad es que en Estados Unidos comentan que es una lástima que Roberto Sánchez, tal su nombre verdadero (quien acaba de terminar —dicho sea de paso— la filmación de "Muchacho") que hizo para su nuevo productor, Emilio Spitz, el hábil no haya llevado canciones en inglés al campo estadounidense para poder acaparar no solo a los latinos sino a parte de la masa que habla en el idioma de Frank Sinatra. Vale decir, aunque haya actuado en el Madison, don Sandro aún no sale del ámbito hispano-hablante. Será cuestión que Oscar Anderle, su manager, le haga aprender un curso rápido de inglés. Nunca se sabe hasta dónde se puede llegar.

Piero, el estentóreo, contaba en rueda de amigos, no hace muchos días, de cómo era su vida en el seminario donde vivió 5 años con toda la idea de recibirse y profesar como cura de aldea. El motivo por el cual se arrepintió de la cosa fue advertir que sentía una especial predilección por el sexo opuesto, sentimiento que últimamente vienen compartiendo no pocos curitas revisionistas en estos últimos tiempos.

Algo que ni el mismo interesado hubiese imaginado le aconteció a Enrique Liporace, el Quique donjuanesco, cuando se presentó en el teatro Colón de la localidad de Punta Alta en su condición de galán de la compañía que allí ofreció la comedia "A la vejez... acné". Una multitud de enfervorizadas jovencitas le hizo coro tan tremen-

**Crónica**  
**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

**QUIQUE LIPORACE:**  
*Apenas se salvó*

Fue necesaria la presencia de los guardianes del orden que cuidan la moral, las buenas costumbres y, también, la integridad física de los ciudadanos como don Enrique. Dentro de todo, éste no se quejó del aporreo pese a que, aunque hay cariños que matan, espera que nunca le falte el asedio de las admiradoras. **Que le dure.**

Terminadas sus tareas en un escenario de la Avenida Corrientes, Jorge Barreiro, el platinado, se dedica a ver los finales de otros espectáculos cercanos al suyo, ya que le es imposible (por razones de horario) verlos completos. Es así que en el hall de uno de los teatros se encontró con Dario Garzay, el movedizo, y le espetó casi al oído: "¿Cuándo volveremos a hacer «Espíritu travieso»?", a lo que don Dario le contestó "Cuándo te deci-

♣C	♠N	♥N	♣O	♥O	♠O	♣S	♥S	♥L	♣E
♦R	♠E	♥I	♦E	♠A	♣C	♥U	♦N	♥O	♦A
♠D	♥A	♣T	♦O	♣M	♠E	♥I	♥N	♥S	♣L
♠S	♥N	♥T	♦F	♣E	♠A	♥O	♥O	♥R	♥S
♦M	♠R	♥O	♦A	♠T	♣A	♦L	♣N	♣E	♣E

En estos 60 halpes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegrá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su paló será CORAZONES. Una por su orden —leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escríbalas.

★ Desde Nueva York, ciudad que abandonaron hace tres días para dirigirse nuevamente a Puerto Rico, envían hermosa y coloreada tarjeta postal los Bauleo (Gilda Lousek y Ricardo) quienes están chochos con el viaje. Gilda se siente de lo más bien y camina como loca, cosa que es muy beneficiosa para las mujercitas que se encuentran en maternal estado como ella.

**13** Un Momento  
de Meditación



# A Lavi-Listo

CON PLANCHADO PERMANENTE

## "PRESTOFIX"

